Una nueva aventura de Bubble gummers Mod.13

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXI- Nº. 8.579- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 3 DE JUNIO DE 1982- 26 PAGINAS - $b. 20.00

Una nueva aventura de Bubble gummers Mod.80

Esporádicos choques entre argentinos y británicos

Tropas de Gran Bretaña estarían reagrupándose para el ataque final.- Cinturón de campos minados en torno a Puerto Argentino

PRISIONEROS ARGENTINOS.- GOOSE GREEN, ISLAS MALVINAS, 2 (AP).- - Prisioneros argentinos marchan por Goose Green después que las tropas, allí estacionadas, estimadas en 1.200 hombres, se rindieron al Segundo Batallón del Regimiento de Paracaidistas Británicos. Esta fotografía fue divulgada hoy en Londres por la agencia británica Press Association (Radiofoto AP)

BUENOS AIRES, 2 (EFE)-- Las fuerzas argentinas sólo mantuvieron contactos esporádicos durante las últimas doce horas con los efectivos británicos, que parecen reagruparse para lanzar sobre las defensas de Puerto Argentino un "asalto final", que podría desencadenarse en las próximas horas.

Durante esta última madrugada "no se han producido nuevos enfrentamientos bélicos" en las Islas Malvinas, informó aquí, poco después de las 15.00 GMT, una fuente militar.

Señaló el portávoz que la situación en el archipiélago fue de "normalidad" entre la medianoche y las primeras horas de hoy.

El escueto parte conocido en Buenos Aires agregó solamente que en la mañana de hoy miércoles había dejado de nevar en las Malvinas, donde la temperatura continuaba siendo muy baja.

El mando militar argentino no había brindado, hasta ese mediodía, la evaluación de los bombardeos de artillería efectuados ayer sobre las posiciones ocupadas por los británicos en el Monte Kent, de 496 metros de altura, a unos 20 kilómetros en la ruta hacia Puerto Argentino.

Hoy, cuando se cumplen dos meses de la ocupación militar argentina de Puerto Argentino, capital del archipiélago malvinense, en los más altos niveles de la conducción del conflicto con Gran Bretaña, se consideraba que se está en el umbral de la batalla decisiva por el ex Puerto Stanley.

El Presidente General Leopoldo Galtieri analizó esta mañana con oficiales del Estado Mayor del Ejército (del cual es su Comandante General) cuestiones vinculadas con la situación bélica en las Malvinas.

Nada logró trascender, sin embargo, del fondo o forma de este diálogo al que fuentes responsables otorgaron una "gran importancia".

Otras fuentes igualmente seguras revelaron, alrededor de las 16.00 GMT que continúan librándose esporádicos combates entre efectivos argentinos y fuerzas británicas de avanzada, en diversos sitios del frente en las Islas Malvinas.

Las mismas fuentes comentaron que los británicos continúan avanzando aunque con "lentitud y dificultades" hacia las inmediaciones de Puerto Argentino y que los aguarda un verdadero "cinturón de campos minados", que rodea los bastiones defensivos argentinos.

El Ministro de Defensa Amadeo Frugoli viajó hoy a Comodoro Rivadavia 1.800 kilómetros al sur de Buenos Aires y sede del poderoso Quinto Cuerpo del Ejército Argentino en la región austral (que incluye las Malvinas) donde dijo que los planes operacionales en defensa de los objetivos políticos del país "se van cumpliendo inexorablemente".

Después de un triunfal recorrido por Gran Bretaña, el Papa regresó a Roma

En su última jornada, en Cardiff, el Pontífice volvió a exhortar a la unidad cristiana y a la paz en las Malvinas

HUESPED ILUSTRE.- CARDIFF, GALES, 2 (AP).- - El Papa Juan Pablo II recibe de manos del alcalde de Cardiff, Philip Dunleavy, las llaves de la ciudad durante una ceremonia realizada en el Castillo de Cardiff. Hoy fue el último día de su visita a Gran Bretaña. Retornó esta noche a Roma (Radiofoto AP

CARDIFF, GALES, 2 (AP).- El Papa Juan Pablo II, autoproclamado "pastor peregrino" de la Iglesia Católica, concluyó hoy su histórica visita a Gran Bretaña tal como la había comenzado: con exhortaciones en favor de la unidad cristiana y una oración por la paz en las Malvinas (Falkland).

"Vine como heraldo de la paz a proclamar el evangelio de la paz y como mensaje de reconciliación y amor", dijo al salir rumbo a Roma.

En seis días triunfales en que recorrió nueve ciudades británicas, en el primer viaje de un Pontífice a Gran Bretaña, el Papa fue visto por unos dos millones de fieles.

En su último día en Cardiff, el Santo Padre celebró misa para unos 100.000 feligreses, con dirigentes eclesiásticos y recibió las llaves de la ciudad, capital del Principado de Gales.

Al subir al Boeing 707 de la Aerolíneas British Caledonian, que lucía la insignia papal y la bandera británica, para emprender el viaje de regreso a Roma, Juan Pablo II dijo en el aeropuerto de Cardiff: "Expreso nuevamente mis mejores deseos a todo el pueblo de Gran Bretaña y en particular a Su Majestad la Reina".

En la última misa de su viaje, el Papa reiteró el tema de la paz en el Atlántico del Sur y oró por que cesen las hostilidades entre Gran Bretaña y Argentina.

"He venido a esta tierra como un pastor peregrino, un siervo de Jesucristo", dijo ante la congregación de jóvenes galeses.

"Y por todo el tiempo que dure la memoria de esta visita, recordar que he venido aquí a llamaros a Cristo, a invitaros a orar".

En otro acto hoy, el Papa Juan Pablo II habló a una reunión de líderes de la Iglesia Católica en Gran Bretaña, con quienes dijo una "oración común de unidad" entre los cristianos del mundo.

"La unidad es la mayor gracia de Dios, y todos nuestros esfuerzos para cumplir su voluntad son en vano si no están enraizados en un cambio de corazón, en la santidad de la vida y en la oración por la unidad", dijo.

Runcie, que recibió al Papa el sábado en la catedral de Canterbury, dijo en una entrevista por televisión difundida hoy que consideraba que la visita papal había "cambiado todo el clima de las relaciones entre las iglesias Anglicana y Católica".

El cardenal Basil Hume, primado católico de Inglaterra y Gales, recordó la cordial acogida que se le tributó al Papa en Canterbury y en la catedral anglicana en Liverpool, al despedir al Papa en el aeropuerto.

"Creo que están en condiciones de observar el anhelo que hay en este país por la unidad cristiana", dijo Hume. El Cardenal agradeció al Papa Juan Pablo su "peregrinaje de amor" y añadió: "Nos habéis enseñado mucho, nos habéis inspirado y sin duda que habéis inspirado nuestra fe".

¡RETORNO A ROMA

ROMA, 2 (AP) - El Papa Juan Pablo II regresó hoy de su histórico viaje de paz y reconciliación a Gran Bretaña, y dijo que llevará el mismo mensaje a la Argentina la semana próxima.

Lucía cansado pero con buen ánimo, Juan Pablo dijo que su viaje de seis días por Gran Bretaña tuvo más éxito que el pensado.

Thatcher dice que sólo retiro de argentinos evitaría batalla final

Soldados británicos ordenaron a prisioneros argentinos a limpiar los terrenos minados

LONDRES, 2 (AP).- La Primera Ministra Margaret Thatcher dijo hoy que no había más que ella pudiera hacer para evitar una batalla por las Islas Malvinas, en tanto que las fuerzas británicas atacaban fuego de artillería las defensas argentinas, en dichas inmediatamente las posiciones de Port Stanley".

Una alta fuente del Ministerio de Defensa dijo que tropas y artillería estaban siendo enviadas a las colinas que hay en las afueras de Port Stanley, en una operación que se cree durará "algunos días". Esta fue una aparente indicación de que un ataque en gran escala sobre la fuerza argentina - estimada en 5.000 soldados con el respaldo de 2.000 miembros de la marina y la fuerza aérea en Port Stanley - no sería lanzado inmediatamente.

El Ministerio de Defensa anunció hoy que dos aviones británicos Harrier, que recibieron impactos de proyectiles durante ataques a instalaciones militares argentinas, habían sido perdidos "en los últimos días", pero que sus pilotos fueron rescatados.

El Ministerio agregó que nuevos Harrier, sin especificar cuántos, habían llegado a la zona de guerra luego de volar sin escalas 12.670 kilómetros desde Gran Bretaña.

También informó que, aparentemente, hubo un accidente que involucró a prisioneros de guerra argentinos en el recapturado asentamiento de Goose Green. Una declaración oficial se limitó a decir que había ocurrido "un accidente con explosivos", el martes, causando bajas entre los prisioneros argentinos y las tropas británicas.

Con carácter indefinido

Huelga de transportistas ampliada a todo el país

Un ampliado nacional de dirigentes del autotransporte, efectuado ayer en La Paz, declaró anoche huelga general indefinida en ese sector, en protesta por la negativa del gobierno de derogar el decreto que puso en vigencia la flotación del dólar. De esa forma, la huelga iniciada el lunes, en La Paz, se amplía desde las cero horas de hoy, a todo el país, excepto Santa Cruz que lo hará mañana.

Representantes gubernamentales se hicieron presentes en el ampliado de aproximadamente 200 dirigentes. Les comunicaron que carecían de "poder de decisión" para solucionar el conflicto. Los dirigentes, según el informe, escucharon los argumentos oficiales y, posteriormente, por unanimidad, declararon la huelga general indefinida, con el "único objetivo" de lograr la derogatoria de la flotación del dólar.

La comisión gubernamental, según el informe, fue informada sobre la detención de cinco choferes, por organismos de seguridad del gobierno. Ante ello, los representantes oficiales hicieron gestiones ante el Ministerio del Interior y obtuvieron la libertad de los detenidos.

Previamente, el autotransporte paceño había ratificado su decisión de continuar la huelga, hasta que el gobierno derogue el decreto supremo que puso en vigencia la flotación del dólar.

En el ampliado, los dirigentes recibieron información sobre los alcances logrados en las negociaciones con el gobierno y sobre las últimas propuestas de solución, discutidas desde el pasado lunes.

"En realidad, esas negociaciones no han avanzado debido a que el gobierno no ha cumplido compromisos preliminares y ha reiterado su decisión de mantener la flotación del dólar", informaron dirigentes de la Confederación Nacional de Choferes.

Durante el día, representantes gubernamentales se hicieron presente dos veces en el ampliado de los transportistas, para proponerles formas de arreglo. Entre las propuestas, figura un ofrecimiento de cinco millones de dólares, como aval, para la importación de llantas, y cartas de crédito para la importación directa de repuestos.

"Hay detalles, en las propuestas, que no son convenientes para los transportistas", explicaron los dirigentes.

Los choferes afirman que, debido a la última devaluación monetaria, y posterior flotación del dólar, están imposibilitados de pagar sus deudas con las casas importadoras, al extremo de que éstas han procedido a embargar numerosos vehículos impagos.

En La Paz, por tercer día consecutivo, rigió ayer el horario continuo de trabajo en oficinas públicas y privadas. La ciudadanía volvió a confrontar dificultades de movilización, debido al insuficiente servicio de vehículos estatales y privados.

Ministro de Transportes:

"Paro de los transportistas es político y subversivo"

Hizo un llamado "a todo aquél que desee participar en el transporte urbano" y se declaró contrario al monopolio del transporte.

El Ministro de Transportes y Communicaciones, Capitán de Fragata Gildo Angulo, calificó de "político y subversivo" al movimiento de los transportistas de La Paz; anunció un estudio para terminar con el monopolio del transporte y convocó "a todo aquel que desee participar en el transporte urbano, con carros particulares, a registrarse en el Ministerio de Transportes".

Angulo presentó ayer un extenso informe al gabinete, sobre las negociaciones con los transportistas y posteriormente, hizo declaraciones a la prensa, en las que señaló que ese sector mantiene "una posición intransigente, que pone en riesgo el reordenamiento económico del país".

Dijo que en las reuniones entre autoridades y transportistas, él y el Ministro de Finanzas explicaron a los dirigentes que sus pedidos para implantar el cambio fijo no son procedentes.

Afirmó: "Es un pequeño grupo de propietarios el que está impulsando el movimiento de los transportistas en contra de los intereses del país.

Lo que pienso es que el movimiento es político y subversivo y no contra el gobierno, sino contra el pueblo, porque es el pueblo el que sufre este impacto por la inconducta e inconciencia de pocos dirigentes de ese sector".

Explicó que, en las conversaciones , se ha podido comprobar que "la gran masa de los trabajadores del autotransporte es arrastrada por un pequeño grupo. No es necesario que mencione sus nombres, pero, con toda seguridad, son los propietarios de cuatro o cinco vehículos y que tienen deudas con las importadoras, que quieren que el Estado asuma esa responsabilidad"

"No podemos asumir trampas de atrás. Vamos a cuantificar las deudas para que, dependiendo de cada sector (bancos, importadoras y transportistas), el gobierno asuma su cuota parte. Pero no podemos pagar las deudas de un pequeño grupo, porque tendríamos que pagar las deudas en dólares, de todos los que deben en este país", añadió.

NEGOCIACIONES

El Ministro Angulo explicó que las negociaciones con los transportistas se iniciaron hace un mes y, "entonces, se les presentaron a los señores del autotransporte todas las soluciones viables. Son soluciones que no vulneran el modelo económico, que no significaban una sangría para el Tesoro General de la Nación".

Dijo que se les habían ofrecido avales, facilidades para la compra de llantas y repuestos, disminución de aranceles y algunos impuestos, "pero ninguna de estas soluciones fueron aceptadas por ellos: por el contrario, insistieron en la derogatoria del decreto que implanta dos mercados de divisas".

"La insistencia (de los transportistas) cae en un plano que no es competencia de mi despacho. Desde mi punto de vista, como Ministro, esa insistencia, cae nomás en un acto subversivo", agregó el Cap. Angulo.

MONOPOLIO

. Ante consulta de los periodistas, se refirió al monopolio en el transporte. Dijo: "Ningún monopolio, en ninguna parte del mundo, ha sufrido efecto beneficioso. Si mi despacho ha prestado atención a este sector es porque considera que los efectos sobre la economía popular son demasiado sensibles".

Anunció que en el Ministerio de Transportes se está procesando un estudio, para terminar con el monopolio, que aún no tiene plazo.

Hizo un llamado a los propietarios de vehículos particulares para que presten servicios en el área urbana. Dijo que deberán inscribirse en el Ministerio de Transportes, para ayudar especialmente a los estudiantes.

Angulo, según hizo conocer al término del Gabinete, el Ministro de Informaciones, presentó a sus colegas un detallado informe de las negociaciones.

Marabón respaldó las declaraciones de Angulo . Dijo que el gobierno se verá obligado a tomar medidas ante la impopularidad del paro de los transportistas.

CONFERENCIA

El Ministro de Transportes anunció que hoy, a las 15:00 horas, realizará una conferencia de prensa en su despacho, en la que dará a conocer más detalles sobre el problema de los transportistas, informaron fuentes oficiales.

Comandos británicos destruyeron aviones en territorio argentino

LONDRES, 2 (AP).- Comandos británicos destruyeron cinco aviones Super Etendard en un ataque a una base en territorio continental argentino, informó la televisión independiente británica.

El periodista Jon Snow, citando fuentes de la inteligencia británica y fuentes chilenas, dijo hoy que los comandos fueron transportados en un helicóptero Sea King hasta la zona del ataque, en Río Grande, Tierra del Fuego.

Agregó que el helicóptero debió hacer un aterrizaje forzoso en Punta Arenas, Chile, después del ataque , pero que los nuevo comandos pudieron escapar y se encuentran en Gran Bretaña.

Un vocero del Ministerio de Defensa negó que se haya registrado operación alguna contra el territorio continental argentino desde Chile, o cualquier otra parte.

Los aviones Super Etendard, armados con los cohetes franceses Exocet, han probado ser el arma más mortífera de la aviación argentina en la batalla contra Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

Cohetes Exocet hundieron al destructor británico "Sheffield" el 4 de mayo y al mercante "Atlantic Conveyor" el 25 del mismo mes.

CUSTODIA.- GOOSE GREEN, ISLAS MALVINAS, 2 (AP).- - Soldados argentinos capturados en Goose Green son custodiados por infantes de marina británicos. Esta foto fue divulgada hoy en Londres por la agencia británica Press Association (Radiofoto AP).

Consejo de Seguridad votará sobre crisis en las Malvinas

Proyecto de resolución de España y Panamá pide cese de fuego.- Pérez fracasó en su gestión de paz

NACIONES UNIDAS, 2 (AP).- El Consejo de Seguridad decidió postergar la votación del proyecto de resolución conjunto de España y Panamá pidiendo el cese del fuego en la región de las Malvinas.

El consejo se reunirá mañana por la mañana para someter a votación el proyecto.

El Secretario General Javier Pérez de Cuéllar informó al Consejo de Seguridad que después de una evaluación de "las posiciones adoptadas por las dos partes" no ha podido lograr una cesación del fuego en el conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña en las islas Malvinas.

Sin embargo, señala en un informe calificado de preliminar, que de conformidad con el mandato que recibió mediante la Resolución 505 adoptada el miércoles pasado por unanimidad en el consejo, "mantendrá estrecho contacto con las partes para el caso de que pueda hallarse una oportunidad en la cual mi gestión de buenos oficios pueda contribuir a poner fin a esta trágica crisis".

Pérez de Cuéllar volvió a poner el delicado asunto en manos del Consejo de Seguridad a través de su nuevo presidente: Luc de la Barre Nanteuil, de Francia.

Los esfuerzos personales del Secretario General, que algunos diplomáticos calificaron de "agotadores y difíciles", no consiguieron conciliar las divergencias entre las partes.

Ante la imposibilidad de convenir siquiera una resolución que impusiera una tregua en las hostilidades debido a la certeza de un veto británico, el consejo decidió el miércoles pasado "descargar el muerto", como se expresó un diplomático español, en el secretario general. El Consejo, según la carta de las Naciones Unidas, es el órgano responsable del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

Esto fue señalado por el embajador panameño Leonardo Kam el lunes pasado a Ling Qing, de China, Presidente del Consejo por el mes de mayo, al solicitarle una reunión urgente para considerar la grave situación en las Malvinas. Panamá subrayó que era deber del Consejo cumplir con su responsabilidad, en una tácita crítica al hecho de haber pretendido ese cuerpo delegarla aparentemente en el Secretario General.

Pérez de Cuéllar leyó su informe en una reunión de consulta del Consejo de Seguridad convocada esta mañana por instancias de Panamá, en vista de que vencía hoy el plazo de siete días fijado al Secretario General para un primer informe.

Pérez de Cuéllar dijo a los 15 miembros del consejo - cinco de los cuales: Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia y China son permanentes y con facultades de veto - que inició sus contactos bilaterales con las partes el mismo día en que se adoptó la resolución 505 . Expresó que pidió a cada una de ellas que presentara en el término de 24 horas una declaración con las condiciones que consideraban aceptables para una cesación del fuego.

"Confiaba, tal como se lo expliqué a las partes, que, sobre la base de sus respuestas, se pudieran desarrollar los términos que resultaran mutuamente aceptables,", manifestó. "Indiqué que se podían hacer, a corto plazo, con la aprobación del Consejo de Seguridad, arreglos para enviar observaciones de las Naciones Unidas que velaran por el cumplimiento de los términos de cesación del fuego".

Precisó que al día siguiente "mayo 27 recibí un mensaje del Secretario de Estado para los asuntos exteriores de Gran Bretaña dando una indicación de los términos aceptables para el Reino Unido para el cese del fuego. El mismo día recibí la primera respuesta del gobierno argentino, que fue complementada el 28 de mayo con una comunicación de los términos aceptables para Argentina, para el cese del fuego".

rzobispo de La Paz insta a la NU a poner fin a actos bélicos

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manique, mediante un cablegrama dirigido al Secretario General de las Naciones Unidas, Javier rez de Cuéllar, ha instado a ese organismo mundial ue ponga fin a los actos bélicos, por los riesgos que onen para el mantenimiento de la paz mundial.

la invocado a Dios y a la Virgen María para que minen la conciencia del Secretario General de la U., a fin de que asuma la grave responsabilidad de tribuir al establecimiento de la paz en las Malas, dando una justa solución al conflicto anglo-tentino.

El cablegrama, dirigido ayer, dice:

"Javier Pérez de Cuéllar, Secretario General U.- Nueva York.-

"Como Arzobispo cito palabras Paulo VI ONU unal de la humanidad.

Nunca más unos contra otros; jamás; jamás en lo esivo'. Oid las palabras lúcidas de un gran de arecido; John Kennedy: "La humanidad tendrá poner fin a la guerra, de lo contrario, será la rra la que ponga fin a la humanidad". Nuestro or y la Virgen Santísima toquen vuestras concien- gravísima responsabilidad angustia humana uchen grito juventud y huamnidad entera.

Paz y justa solución Malvinas.

"Jorge Manrique, Arzobispo".

Italia: Protestas por cancelación de un acuerdo sobre índices salariales

MILAN, 2 (AP).- Centenares de miles de trabajadores en huelga realizaron hoy manifestaciones en varias ciudades italianas, en protesta por la decisión de la Confederación de Fabricantes Privados (COFINDUSTRIA) de cancelar un acuerdo sobre índices salariales, suscripto en 1975.Según el sistema de índices salariales, denominado "escala móvil" los sueldos aumentaban automáticamente según los incrementos del costo de vida. El gobierno lo consideró un importante factor contribuyente a la elevada inflación vigente en el país.

La decisión empresarial unilateral, adoptada ayer, hizo que las relaciones entre los sindicatos y los fabricantes fueran sumamente tensas en la víspera de efectuarse negociaciones para los nuevos contratos laborales. Tan pronto como la decisión fue anunciada, se llevaron a cabo repentinos paros obreros.

La cancelación del acuerdo sobre la escala salarial afecta a 2,58 millones de trabajadores que integran la fuerza laboral industrial de siete millones, sobre un total de 20 millones de trabajadores en todo el país.

En las principales industrias privadas de Italia, tales como la empresa automotriz Fiat y el grupo de neumáticos Pirelli, hubo paros de cuatro horas por turno; en los sectores comercial y público se produjeron paros de una hora, y el transporte público se vio interrumpido durante 45 minutos.

Funcionarios de la Fiat en Turín dijeron que el 50 por ciento de los trabajadores se plegaron al paro, y que si bien la producción se vio demorada, no fue interrumpida.

En Milán, Turín y Roma el tráfico se vio perturbado cuando los obreros en huelga marcharon por las calles céntricas, agitando banderas rojas y carteles con lemas políticos.

Entretanto, funcionarios del gobierno reclamaron la iniciación de inmediatas negociaciones entre los sindicatos y COFINDUSTRIA, a fin de llegar a una posible transacción antes que en diciembre próximo expire el acuerdo respectivo.

De las enfermedades crónicas, el cáncer es el más curable

MADRID, 2 (EFE).- De todas las enfermedades crónicas, el cáncer es la más curable, según un informe publicado hoy en el boletín del Consejo General de Colegios Farmacéuticos de España.

Según este informe, el 45 por ciento de los pacientes afectados por cáncer pueden ser curados o al menos mantener una supervivencia superior a los cinco años, sin que la calidad de vida descienda sensiblemente.

"Lo que hace pocos años era considerado como un auténtica pena de muerte el cáncer, hoy es considerado como una enfermedad a la que se puede hacer frente con ciertas posibilidades de solución, o al menos, de prolongar la supervivencia del enfermo, sin una merma considerable de calidad de vida".

El informe reconoce que hay algunos cánceres que todavía "campan por sus respetos" en lo que a mortalidad se refiere: de estomago, riñón y colon, entre otros, con una mortalidad superior al 80 por ciento y en la que raramente se consigue alargar la vida del enfermo.

"La década de los ochenta constituirá -dice- la época clave en el tratamiento del cáncer. En este sentido se han hecho pronósticos serios, afirmándose que dentro de pocos años, más de cien formas diferentes de cáncer podrán cuararse o prolongar la vida en 5 ó 8 más años al 50 por ciento de los pacientes.

El informe estudia también lo que considera las áreas más prometedoras en el terreno del tratamiento anticanceroso: interferón, cirugía, radioterapia inmunoterapia y quimioterapia y endrocrinoterapia.

Francia: Extraordinarias medidas de seguridad para "Cumbre de Versalles"

VERSALLES, FRANCIA, 2 (AP).- En vista de la serie de atentados terroristas ocurridos en este país en los últimos meses, Francia ha tomado extraordinarias medidas de seguridad con vistas a la próxima cumbre económica de siete países occidentales que tendrá lugar aquí a partir del viernes.

Ni el Ministerio del Interior ni la policía nacional, directamente responsables de las precauciones, han aludido a las medidas, pero según datos suministrados por varias fuentes, incluso los órganos franceses de noticias, el suntuoso Palacio de Versalles construido por Luis XIV ha sido convertido en un verdadero campamento militar.

El gobierno no ha revelado cifras, pero la prensa francesa calcula que el costo de las medidas de seguridad tomadas oscila entre los 35 millones de francos (5,8 millones de dólares) y los 80 millones de francos (12 millones de dólares).

Una ola de atentados terroristas en Francia y de amenazas personales contra el gobierno por parte del terrorista internacional conocido con el nombre de "Carlos" han venido a aumentar el nerviosismo de los funcionarios franceses de seguridad con motivo de la cumbre.

Una antena de radar corona el palacio de Versalles, exactamente encima del techo del salón de la coronación. Se estima por otra parte que 3.000 policías y soldados franceses patrullan los predios del castillo y realizan registros diarios de las 500 habitaciones y 300 chimeneas del palacio.

Guardias especiales y la policía montada patrullan el lugar.

Sistemas electrónicos de vigilancia han sido instalados en sectores potencialmente vulnerables del castillo, especialmente en el salón de la coronación, donde los líderes de los siete países occidentales más poderosos tienen previsto reunirse durante dos días a partir del viernes.

Los preparativos comenzaron hace tres meses y el palacio y sus jardines fueron cerrados al público el 24 de mayo.

Temblor sacudió el sur de Yugoslavia

BELGRADO, 2 (AP).- Un fuerte movimiento sísmico sacudió la región sud del país hoy, causando pánico entre la población, informó la agencia noticiosa oficial yugoslava TANJUG.

No hubo en un primer momento información alguna sobre daños.

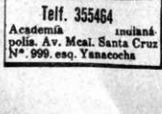
El Instituto de Sismología de Belgrado informó que el fenómeno telúrico se registró a las 05.45 GMT con epicentro a 180 kilómetros al sud de la capital, en la vecindad del monte Kopaonik. Su intensidad se determinó en 1.5 grados en la escala de Mercalli.

Residentes de la población de Brus, la más cercana al epicentro, y los habitantes de la ciudad industrial de Kragujevac, huyeron de sus hogares a espacios abiertos, temerosos de desmoronamientos.

Jontue

Restaurant - Whisketría
Almuerzo familiar. Av. del Ejército 1124. Miraflores.

Chofer Profesional
PURA PRACTICA
Aprenda a conducir Camión o Automóvil



Telf. 355464
Academia Imbiané polis. Av. Mcal. Santa Cruz N°. 999. esq. Yanacocha

Presidente de la Conferencia de la OIT hace llamamiento a la paz

GINEBRA, 2 (EFE). El presidente de la Conferencia Internacional del Trabajo y ministro peruano de la especialidad, Alfonso Grados Bertorini, hizo hoy un llamamiento para sustituir las buenas palabras por acciones concretas en favor de la paz y el trabajo en el mundo.

"Los foros económicos internacionales deben dejar de ser torneos de oratoria entre sordos para que los países industrializados no sigan exportando su inflación a las economías más débiles", afirmó en su discurso ante los 1.800 delegados de gobiernos, empresarios y trabajadores.

"Queremos creer que las declaraciones de solidaridad que se siguen expresando sobre una política de orden universal contra la crisis generalizada, tengan esta vez expresiones que le den contenido", añadió.

El presidente de la conferencia se preguntó si se puede mirar a un horizonte de trabajo y de paz si, lejos de avanzar, se ha retrocedido en materia de cooperación económica internacional y si los objetivos del desarrollo permanecen postergados ante las prioridades bélicas.

En su referencia al discurso que pronunciará el Papa Juan Pablo II ante la conferencia el día 15 de junio, Alfonso Grados subrayó que se producirá "luego de que su mensaje de paz y fraternidad haya llevado esperanza a nuestros hermanos argentinos, golpeados por la primera guerra externa que azota a Sudamérica desde hace más de un siglo".

Tras señalar la ausencia de Lech Walesa, representante de los trabajadores polacos en la anterior Conferencia Internacional del Trabajo, el ministro peruano advirtió que no se trata de un hecho aislado hoy, porque "son muchas las regiones y países en que el pleno ejercicio de las libertades sindicales constituye unaaspiración insatisfecha".

La Cumbre de Versalles se reunirá medio de creciente crisis económic

VERSAILLES, FRANCIA, 2 (AP).- Dirigentes de las siete naciones industrializadas más avanzadas del mundo iniciarán el viernes su anual reunión cimera económica, en medio de una creciente crisis de la economía que amenaza con dividir a la alianza occidental.

Desde que esta serie de encuentros cumbre sobre aspectos económicos comenzó en 1975, nunca fueron tan sombrías las perspectivas económicas del mundo no comunista, ya que no surgió aun entre las naciones industrializadas occidentales la forma de domesticar la inflación y el desempleo.

En las siete principales economías, desde hace una década, la inflación llega a un promedio cercano al 10 por ciento anual. En Canadá, Francia e Italia ya se superó ese nivel. El desempleo, con excepción de Japón y Alemania Occidental, también se aproxima al 10 por ciento de la fuerza laboral total, mientras que Gran Bretaña ostenta el récord en ese rubro con el 12,8 por ciento.

El estancamiento económico experimentado por el mundo industrializado desde la década de 1970, y la recesión vigente desde hace casi 10 años, no ha detenido ni siquiera desacelerado la inflación en muchos países y economistas han acuñado un nuevo término para designar al problema: "Estanflación". Pero los dirigentes que se reunirán en Versalles no coinciden en el remedio a serle aplicado.

En cuatro de esos siete países, Estados Unidos, Japón, Alemania Occidental y Gran Bretaña, la baja de los precios del petróleo condujo a que la inflación declinara más rápidamente que lo previsto, pero sin causar ningún cambio positivo en la economía en otro ejemplo de la "estanflación".

Además, la crisis provocó disputas entre el grupo industrializado; entre otras los europeos tienden a culpar a Estados Unidos de no haber controlado sus elevadas tasas de interés, y los norteamericanos culparon a Japón por haber inundado al mundo occidental con una gran gama de productos, al tiempo que cerraron su propio mercado a la producción occidental, y Gran Bretaña recrimina a sus socios del Mercado Común Europeo por unistir en asignar elevados subsidios para sus agrícolas.

La intervención s Afganistán, el dom en Polonia, y las re marxistas en Centr ocasionaron nuevas económicas entre l occidentales. Estados quejo que los alia cionaron débilmen reclamos de respuest considera el expansi la Unión Soviética y dos, pero los países Japón argumentaron ducir las relaciones c significaría una nueva para la recuperación mundial.

Polonia se retiraría d la Conferencia de la O

GINEBRA, 2 (AP). Un importante delegado polaco ante la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) dejó hoy abierta la posibilidad de que Polonia se retiraría de la OIT, si en la reunión predominan las críticas occidentales contra el régimen de ley marcial de su país.

El delegado, el viceministro de Trabajo polaco Krzysztof Gorski, también dijo en una entrevista que las autoridades de su país "no están orgullosas" de haber detenido sin cargos a centenares de activistas del Movimiento Sindical Solidaridad desde la acción militar iniciada a mediados de diciembre. "Pero eso fue motivado por una necesidad de orden mayor", manifestó el funcionario.

Entre los disidentes in- ternados figura el dirigente de Solidaridad Walesa, quien en la la OIT del año pasad "no hay retroceso acontecimientos se económicos que en 1980 dieron origen vimiento sindical autó Pero con el régim marcial los sindicate prohibidos.

Al preguntársele versiones de que Pola separarse de la Gorski dijo que "no depende" posibilidad "no depende tros. Tenemos una dición con la OIT", pe la política predomin foro, si las críticas se unilaterales. Apreci público nuestro punto actuaremos en form agregó.

MEDICOS ESPECIALISTAS

Guía Profesional

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)
PLANTA BAJA TELEFONO Nº. 366657
DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
Ginecología Obstetricia
Especialización México
Atención 17.00 - 20:00
Teléfonos: Consultorio 366657 Domicilio 365004

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatría- Neonatología
Recién Nacidos- Niños- Adolescentes
Especialización : Córdoba Argentina
Atención: Lunes- Sábado 10-12.
Lunes- viernes 2-8.
Consultorio 366657 Domicilio 368464
URGENCIAS BUSCAMOVIL 810136-38.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
CIRUGIA GENERAL GASTROENTEROLOGIA
Atención 15-20 Domicilio 377819

DR. JHONNY DE LA RIVA
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Venereas. Alergias.
CIRUGIA DERMATOLOGICA
Iontoterapia. Vitiligo. Psoriasis, Cicatrices.

DR. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón
Especializado: Paris México
Electrocardiograma. Enfermedades Altura. CHAGAS Reumatismo
366657-784128

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO-JAPON
Estómago, Hígado, Vesícula, Gastritis, Ulcera, Estreñimiento. Parásitos. ENDOSCOPIA Consultorio 366657 Domicilio 340693. Instituto Gastroenterológico 377060 Atención 17-20.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA REHABILITACION
Reumatismos - Malformaciones
FRACTURAS
Reservar hora 366657-373542

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

médicos

Dr. PEDRO YAKSIC FERAUDY
Pediatra recién nacidos
U.M.S.A. - U. de Chile
Edificio Colón (Colón casi Mercado). Of. 301 Hrs. 14.30 - 20.
Teléfonos 354449 - 363832 Dom. 371570. Busca Móvil 810136.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra- Neonatólogo
Universidad de Chile
Atiende recién nacidos, lactantes, escolares. Horas 18 - 20. Consultorio Avenida Arce 2316. Telef. 354614. Buscamóvil 810136. Domicilio 371902.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Orjea, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas, Labjo Leporino.
Cirugía General: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecologica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. piso - Oficina 101 - Telef. 322303. Dom. 329845. Consultas 4 - 7 p.m.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo
Estudios en UMSA, Chicago y Los Angeles.
Consultas en las mañanas de 9 a 12. Edificio Herrmann 7º. Piso Oficina 703. Plaza Venezuela. Telef. 350497.

Dr. OCTAVIO APARICIO OTERO
MEDICO CARDIOLOGO
ECOCARDIOGRAFIA (ULTRASONIDO)
ELECTROCARDIOGRAFIA
Evaluación Integrada de Enfermedades del Corazón
Centro Médico Diagnóstico
Av. 20 de Octubre 2052 2do. Mezzanine
Telef. Consult. 321280 Domic. 370542.
Atención: 17 - 20 p.m.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo - Neurocirujano
Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo - Neurocirujano
Especialización: Primer Instituto de Medicina Moscú, Instituto Karolinska Suecia.
Ex- Catedrático - Universidad de Puebla- México.
Consultorio: Edificio Franz Tamayo. Landaeta- 262. Primer piso. Bloque "B" Horas 17-20. Telef. 358320. Buscamóvil 810136 -810138.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
FLUJOS VAGINALES ANORMALES, HEMORRAGIAS. Tumores mamarios. Planificación familiar. ESTERILIDAD CONYUGAL. MENOPAUSIA. Examen prematrimonial. Prenatal. Partos. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA.
CONSULTORIO: Plaza Venezuela, Edificio HERRMANN, piso 17, TARDES: 13, 30 - 19,30. Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ
Medicina Interna Gastroenterología
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Diagnóstico y tratamiento de Enfermedades del Estómago (Gastritis - Ulcera) Intestino (Estreñimiento, Diarrea, Parásitos) Hígado Vesícula. Páncreas.

Dra. MARIA DEL CARMEN G. DE LUNA OROZCO
Medicina Interna- Hematología
LABORATORIOS ANALISIS CLINICOS
Especialidad: Italia - España
Anemias, Poliglobulias, Enfermedad de Altura, Leucemias, Linfomas, Enfermedades Hemorrágicas.
Edificio "La Paz". 20 de Octubre 2151 Mezzanine Of. 11 Telef. 353602.
Atención: 8:00 - 12:00 m. 15 - 20 p.m.
Urgencias: Telef. : 353348 - 370085.

Dr. GALO GONZALEZ TERAN
MEDICO FAMILIAR
Alteración dinámica individual y familiar. Relación padre-niño-escuela. Enfermedades y prevención: Niños - Adultos- Ancianos.
18.30 -20 Hrs.
Landaeta 262. Primer piso, Teléfono : 358320

CENTRO DE SALUD SAN GABRIEL
Consultorio Externo: Pediatría, Ginecología, Obstetricia, Medicina General, Oftalmología.
Lunes a Viernes de 8.30 -11.30 y 14 - 17.
Laboratorio, Rayos X, Farmacia. Consulta $b. 60.-
HOSPITAL
Maternidad: Sala 4 camas $b. 1.300,- Pensionado $b. 5.000.- Cirugía General - Medicina Interna - Pediatría - Médicos de Planta 24 hs.
Abierto para médicos particulares en Pensionado.
Villa Copacabana Av. Núñez del Prado Tel. 331113 - 331114

CENTRO CARDIORESPIRATORIO
Consorcio de médicos especializados en Japón, Francia, Argentina, México, Venezuela y Brasil.
ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMONES, ARTERIAS, VENAS, Y PATOLOGIA DE ALTURA.
Electrocardiografía simple.
Electrocardiografía de esfuerzo.
Electrocardiograma continuo de 24 horas. (HOLTER).
Espirometría COMPUTARIZADA.
Ecocardiografía. (ULTRASONIDO)
Gasometría arterial y venosa.
Implante y control de MARCAPASOS.
Arteriografías y Flebografías.
Nutrición.
Fisioterapia respiratoria.
Lunes a viernes 14 - 20 horas Fono 350497
URGENCIAS: BUSCAMOVIL 810136
Edificio Herrmann 7mo. Piso

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco Obstetra
Problemática Sexual, Psicológica de Pareja. Frigidez. Alcoholismo. Infertilidad. Diagnóstico Precoz del Cáncer Genital y Mamario. Embarazo Complitado. Parto sin dolor. Cirugía Obstétrica.
Miércoles: Prenatal Gratuito Reservando Hora 320592.
Atención: 16:30 - 20:00. Primera Consulta $b. 300.-
Consultorio: Av. Camacho 1413. Ed. Banco Boliviano Americano 3er. Piso. Teléfono 32 48 07.
Emergencias, Consultas a Domicilio. Buscamóvil: 810136 - 810838.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. JORGE LORA URCULLO
MEDICINA INTERNA
GASTROENTEROLOGIA
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio Av. Arce Esq. Rosendo Gutiérrez Ed. Amazonas 4º Piso, Teléfono 329244, Dom. 791694, Hs. 4,30 a 7.

Dr. SILVANO ROMERO ROCABADO
Especialización U. de Chile
CIRUGIA PLASTICA
MAXILOFACIAL
Plastia: nariz, arrugas, mamas, dermolipectomias. Labio leporino. Heridas, fracturas en cara. Tumores: cara, cuello. Quemaduras.
Consultorio: Edificio Libertad. Oficina 706. Horario: 18-20. Teléfono 358258.

Dra. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL MEXICO
Enfermedades señoras Prenatal, Partos. Planificación familiar, ESTERILIDAD, Prevención cáncer, uterino, mamario, Trastornos menopausia.
Consultorio Ayacucho 208 Primer piso Horas 16 -20 Teléfonos 793017 - 325459.

INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
SISTEMAS COMPUTARIZADOS
¿Tiene tos? ☐ ¿Se agita? ☐
¿No duerme bien? ☐ ¿Pierde la memoria? ☐
¿Se siente cansado? ☐ ¿Le duele la espalda? ☐
¿Le duele el pecho? ☐ ¿Tiene adormecimientos? ☐
¿Le falta aire? ☐ ¿No digiere bien los alimentos? ☐
¿Tiene poliglobulia? ☐ ¿Tiene dolor de cabeza? ☐
¿SABE UD. A DONDE IR?
Acuda a un centro de prestigio internacional dotado de todos los recursos necesarios para su diagnóstico y tratamiento.
CLINICA IPPA
Director: Prof. Dr. GUSTAVO ZUBIETA CASTILLO.
Av. Saavedra 2302 (frente al Estado Mayor) Miraflores.
EXPERIENCIA - CONOCIMIENTO - TECNOLOGIA - ECONOMIA.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
Cirugía Plástica Estética
Especializado en los EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista, hrs. 14,30 - 17.00 Telf. 783511.
Edificio "El Cóndor" Piso 6to. Of. 606 hrs. 17.30 -20.00 Telf. 360581.
Emergencia 810136

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m.. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

"Problemas de Esterilidad Conyugal"
Dr. JAIME FERNANDEZ VALDES
GINECOLOGO
Especializado en España
Enfermedades de señoras. Estudio y tratamiento del matrimonio estéril.
Edificio ALBORADA (Mercado esq. Loayza) Piso 12 Telf. 329125 BUSCAMOVIL: 810136 810138.

Dr. GUSTAVO BILBAO LA VIEJA A.
Médico de Niños
Estudios de especialización y práctica profesional en Italia y España, A.
Atiende y controla a los niños desde recién nacidos hasta la adolescencia.
Consultorio: Capitán Ravelo 2070, Edificio Venezuela Primer piso, Teléfono 353272. Horario: 14.30 a 17.30. Emergencias: Teléfonos 324742 - 792535 - 792830.

Dr. HECTOR RIVERA-RODAS
Cirujano Plástico
Especialización: Hospital Francés IADT (Buenos Aires) Hospital Dalinde (México).
Arrugas, párpados, nariz, orejas, busto, abdomen, cicatrices. Quemados. Cirugía de mano.
Edificio Petrolero (El Prado) segundo piso. Hrs. 17.30. Teléfonos: 353331 - 350461. Urgencias 810136 -810138

Dr. JOSE SOTOMAYOR
Médico - Urólogo
Especializado en Alemania. Atiende enfermedades riñones, vejiga, próstata y Venéreas.
Consultas: de 16 - 19.
Consultorio Colón 668. Tel. 353762. Domicilio 79026
Man Spricht Deutsch.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y el Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy, Parí ciones de próstata, riñones, vejiga, genitales medades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Mont 2º. piso Hrs. 18 a 20.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo
-Enfermedades genito - urinarias. Riñones, próstata, uretra, etc. Edificio Montevideo (Arce esq. Montevideo) de 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. LUIS BARRAGAN
Endocrinología - Medicina Inter
Medicina Nuclear
Trastornos del peso, talla, tiroides, bocio, glándulas sexuales, suprarrenales. Hs. 17-2.

Dra. LIESELOTTE BAUER DE BARRA
Pediatria - Adolescentes
Hs. 14,30 - 17.
Man Spricht Deutsch - English spoken
Edif. El Cóndor , Calle Batallon Colorados F Oficina 401. Tel. Consultorio: 329483 Domicilio

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRIC
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía medades de riñones, vejiga, próstata, genitale tilidad - venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364
Consultas horas 14 - 19, sábado 10-12.

LABORATORIOS

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, prue embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA Mariscal Santa Cruz N°. 861, Esq. Pasaje peatonal que "A", 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

abogad

ABEL AYOROA ARGANDOÑA
ABOGADO
Especializado en materia Laboral
Atiende TRABAJADORES y clientela en fr CIVILES - LABORALES - ADMINISTRATIV tudio Jurídico Edificio LIBERTAD, Entrepisos 1. Teléfono 369238 - Casilla 2236.

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA
EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTAL
4º. piso, oficina 401. Yanacocha esquina ca
Teléfono 328475 - Casilla 2296.

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS

CONSULTORIO PSICOLOGICO
Lic. Guido Aguilar
Lic. Raúl Bohrt
Lic. José Candia
Lic. Blanca de Lebl
Orientación Diagnóstico - tratamiento sin drogas
Reservar hora. Teléfono 322950 Av. 20 de Octubre (Plaza Abaroa) atención todo el día.

C.P.A.
PSICOLOGIA PSICOPEDAGOGIA
FONOAUDIOLOGIA
DIAGNOSTICO TRATAMIENTO
ORIENTACION
Atención: niños, jóvenes, adultos.
Problemas emocionales, conducta, de pareja. Tras nos del aprendizaje - rendimiento escolar; Alteraci de voz, habla - lenguaje.
20 de Octubre 2427 Telef. 377218 - 352797.

PRESENCIA
irector: Huáscar Cajías K.
-Director: Armando Mariaca V.
fe de Redacción: Mario Maldonado V.
erente: Gustavo Pabón R.

Transporte público

La huelga de los transportistas de La Paz ha usado muchas dificultades. Para darnos cuenta de s daños, desde uno solo de los varios puntos de sta que podrían ser adoptados, bastará calcular uántas horas de trabajo se han perdido a raíz de la evitable implantación del horario continuo.

Este fenómeno de paralización de transportes , además, periódico: resuelto un problema, no rdan en presentarse otros.

Que hay problemas, nadie lo niega. Pero se ata de una situación que, desgraciadamente, ecta a casi todos los sectores del país y tanto a npresarios como a trabajadores. Todos tienen que frir las consecuencias. Por eso, las soluciones que e den tienen que tomar en cuenta las condiciones enerales y no crear, de ningún modo, grupos que ngan menos facilidades que otros. Habrá, además, e pensarse en si las soluciones serán tales sólo a orto plazo, para engendrar dificultades todavía ayores a largo plazo.

Veamos algunos de los casos.

Se ha planteado y, a veces, llevado ya a efecto, n sistema de liberaciones o disminuciones de los anceles aduaneros. Tal medida puede ser sadable, especialmente en aquellos casos en que sas imposiciones son absurdamente elevadas. Pero s rebajas deben alcanzar a todo lo que se importa n fines de producción: por ejemplo, todas las rramientas y maquinarias, imprescindibles para tesanos e industriales.

En cuanto a una moratoria oficialmente dispuesta sobre los créditos, la situación de iliquidez no sólo la de los propietarios de vehículos de servicio úblico sino de una gran cantidad de empresarios y ersonas particulares que no pagan sus deudas no orque no quieran hacerlo sino simplemente porque o pueden. Pero esta medida tiene que ser analizada n sumo cuidado por las consecuencias que parejará. No serán perjudicados sólo los bancos no los acreedores que no recuperarán su capital y, or tanto, se hallarán incapacitados de seguir sus peraciones. Por otro lado, se cerrarán las fuentes ternas y externas de crédito pues nadie lo dará a deudor que ha sido oficialmente declarado solvente. Todo tendrá que adquirirse al contado — sabemos que muy pocos podrán hacerlo— o en ondiciones sumamente duras y con inclusión de rantías de insolvencia, seguros y todo lo que ndrá que exigir, en salvaguarda de sus intereses, alquier persona que pudiera dar un crédito. Entre as cosas e inclusive con lo que sucede en la ctualidad —y que, a veces, no depende de los opietarios de vehículos sino de la mala política ficial— ya será muy difícil que los importadores gan en el plan de créditos que antes ofrecían.

Lo mismo puede decirse de cualquier solución e se intente a través del denominado cambio icial de 44 pesos por dólar, cambio que debería r llamado falso y artificial. Si se lo usa, directa o directamente, para resolver el problema de los nsportistas, no vemos por qué no tendrán derecho exigir lo mismo, por ejemplo, quienes han importado maquinaria a crédito y no saben cómo hacer ra cancelar sus deudas pues sus disponibilidades les permiten adquirir divisas en el mercado libre o ralelo —en el supuesto que éste las tuviera en ficiente cantidad—.

Como se advierte, las soluciones no son simes ni fáciles. Eso tienen que verlo todos. Ahora en, tampoco puede decirse con toda tranquilidad e la salida se halla en elevar las tarifas de transrte de pasajeros y carga. Ni el pueblo se halla en ndiciones de enfrentar tales gastos ni los transportistas serán, a la larga, beneficiados, porque habrá enos usuarios de sus servicios. Además, hay que nar en cuenta que el alza de tarifas de transporte ndrá un efecto multiplicador muy elevado, muy perior al que, según cálculos de los teóricos, tiene e factor de la economía. Ya hemos tenido muchas periencias dolorosas para que intentemos vivir otra is.

Hallar un punto de equilibrio que sea el menos judicial no ha de ser fácil ni resultado de huelgas aros.

Entretanto, habrá que analizar otros factores e conspiran para que el problema se agudice. Uno ellos, del cual se dice mucho, pero que no lleva a uciones, es el del monopolio del transporte: nbién en este campo tiene que regir la libertad de bajo. Lo mismo dígase de una reglamentación ecuada del transporte público que, por ser un vicio, debe contemplar, con carácter prioritario, intereses de los usuarios.

Argentina y las Malvinas
¿Nuevos giros y alianzas?

Por Rogelio García Lupo
Especial de IPS

BUENOS AIRES,- Los argentinos recibieron con sorpresa la noticia de que para el Secretario de la Presidencia, General Héctor Iglesias, "no hay pruebas de la ayuda de Estados Unidos a Gran Bretaña".

Iglesias, interrogado en Washington, afirmó que "a mí, particularmente, no me consta que ésto se haya materializado", desvirtuando versiones sumamente coincidentes de que los británicos han recibido por lo menos un centenar de misiles norteamericanos, dentro del programa de asistencia militar comprometido por el Secretario de Estado Alexander Haig hace varias semanas.

El General Iglesias había asistido con el Canciller Nicanor Costa Méndez a las deliberaciones del órgano de consulta del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), oportunidad que aquel aprovechó para manifestar su "perplejidad" ante las entregas de armas norteamericanas a los ingleses.

La contradicción debe analizarse en dos niveles que tampoco reflejan la existencia de un conflicto interno del régimen militar a punto de estallar, si bien presagian realineamientos de importancia histórica.

Es indudable que cada día que transcurre, especialmente si está acompañado por noticias militares inquietantes para la Argentina, se produce una nueva vuelta de tuerca en el giro antinorteamericano de la opinión pública.

El gobierno, sin embargo, no desea amalgamarse en este clima generalizado y se ha cuidado de no repetir manifestaciones populares como la del mes pasado, ya que ahora sería imposible impedir que de una masa de cientos de miles de personas no se desprendieran algunos millares, dispuestas a exteriorizar ante la Embajada de los Estados Unidos el estado de ánimo de los argentinos.

La filosofía de los más influyentes jefes militares sobre el alineamiento argentino y, específicamente, sobre la situación con Washington, quedó patentizada en la consulta a diez generales que habían sido anteriormente comandantes en jefe del ejército, de los cuales solamente uno estuvo a favor del acercamiento con Moscú.

Esta postura se identifica en las conversaciones internas como la de "no sacar los pies del Plata". En lo esencial va más allá de la simpatía o la antipatía por los Estados Unidos, ya que se justifica en la pragmática conclusión de que si la Junta Militar buscara alguna alianza militar con los rusos, los Estados Unidos no se quedarán quietos y podrían mover de inmediato algunos de sus peones.

La denuncia del Jefe del Estado Mayor de la Marina de Guerra de Chile, según el cual la URSS mantiene en el Atlántico Sur un promedio de 150 buques pesqueros, por medio de los cuales ejercería control militar, político y estratégico, fue interpretado aquí como una señal de que si Buenos Aires se aproxima militarmente a Moscú, Chile podría volverse en contra de la Argentina alegando que aquella aproximación intensificaría la influencia soviética más allá de lo tolerable para el régimen del General Augusto Pinochet.

A pesar de estos temores, la tendencia a ensanchar el campo de los acuerdos militares hacia la URSS parece fortalecerse, en las últimas horas. Una "fuente militar calificada y responsable", según el matutino "La Nación", efectuó la síntesis de la guerra del Atlántico Sur, en su fase actual, afirmando que aunque el conflicto está en plena vigencia, ya tiene un gran vencido y un gran vencedor: los Estados Unidos y la Unión Soviética, respectivamente".

El mismo informante militar citado por "La Nación" completó su análisis diciendo que "Haig condujo a su país a una incrible encrucijada, porque los Estados Unidos clamaban apoyo para hacer frente al problema de Centroamérica, ahora ya se pueden preguntar quién los va a ayudar".

Por intermedio de este trascendido, publicado desde cabecera muy por el ángulo conservador, se ha notificado internamente de los alcances del distanciamiento con Washington.

Simultáneamente y a través del matutino "Clarín", otro análisis concurre a explicar que si bien Buenos Aires se aleja por mucho tiempo de Estados Unidos, debe pasar con Moscú, cuáles podrían ser los motivos para acercarse a Moscú.

Para "Clarín", no son muchos a la importantes los argumentos que Moscú puede ofrecer y que sean de fácil aplicación a los equipos con que cuentan las fuerzas argentinas. Tampoco le parece a "Clarín" si a la URSS "le conviene participar del conflicto o sólo permanecer en una amistosa prescindencia, traducida sólo en solidaridades diplomáticas con Argentina".

"Hay muchos hombres uniformados agrega "Clarín"- que postulan un acercamiento con la URSS como Churchill lo hizo en la Segunda Guerra Mundial, esto es, sin resignar los principios políticos"

A ello se sumó ahora el ex presidente General Roberto Levingston, quien en primer lugar consideró que debía recurrirse a la ayuda soviética, del mismo modo que las potencias occidentales fueron aliadas de Moscú en la Segunda Guerra Mundial "y no por eso se hicieron comunistas".

Pero el General Levingston, conocido por su activo anticomunismo, fue más adelante, al descalificar la posible ayuda de Pekín, no solamente por motivos de tecnología militar, sino porque "Gran Bretaña es el intermediario económico de China Comunista a través de su colonia de Hong Kong".

Las declaraciones de los chinos, por lo que se ve, han sido desnudadas como expresiones retóricas, y, aún peor, impotentes ante la naturaleza real de sus vinculaciones con Londres, una precisión que seguramente Moscú nunca esperó recibir de un general anticomunista argentino.

Esta polémica cuya temperatura aumenta por momentos, se definirá mejor con la concurrencia del canciller argentino a la reunión de los países No Alineados, en La Habana, a la que se presentará.

El viaje de Costa Méndez, tiene además la misión de ver si por un lado la Asamblea de 88 países es el foro al cual dirigirá su apelación, el dueño de casa será de preponderante importancia.

El diálogo de Costa Méndez con Fidel Castro estará cargado de contenidos diplomáticos, pero también militares, de referencias a los problemas de la actual guerra, pero con implicaciones en la posguerra.

Queremos creer que esta confusión no son otra cosa que los errores profesionales" de los economistas que pretenden dibujar un país a imagen y semejanza de las urgencias que siempre tienen los acreedores. Felizmente para el destino inmediato de Bolivia, la situación objetiva de su capacidad productiva es óptima. Para administrar la alta rentabilidad que puede generar esa situación, hace falta un Plan Productivo de Emergencia, pero elaborado por economistas bolivianos y para Bolivia.

BASES NACIONALES PARA UN PLAN PRODUCTIVO DE EMERGENCIA.

Financiamiento: Mediante el mecanismo del redescuento y con garantía en el incremento de la producción tradicional y la generación inmediata de nuevos recursos mediante la explotación de riquezas reales y potenciales, deberá reactivarse la economía por vía de la emisión monetaria que inyecte circulante en función de mayor producción y en la cantidad que sea necesaria para el desarrollo del Plan de Emergencia, cuyo objetivo básico es superar la recesión sin generar inflación, aplicando la ecuación de: "a mayor producción de riqueza interna, mayor capacidad de circulante". No debemos olvidar que trabajando se construye la economía de una Nación. El Plan debe orientarse básicamente a dinamizar los siguientes sectores de la economía.

1 - Incremento de la producción agropecuaria y de la industrialización de la misma. Objetivo: sustituir importaciones y ahorrar divisas para tener reservas necesarias y cumplir con las obligaciones externas.

2 - Realizar, por primera vez en Bolivia, la Revolución Ganadera. Objetivo: Incrementar y mejorar el capital vacuno. Industrializar la carne, grasas y cueros. Abastecimiento de la demanda interna de leche y derivados.

3 - Máximo respaldo a la política energética de Y.P.F.B. para incrementar su producción y reservas de hidrocarburos. Acelerar la construcción del gasoducto al Brasil y realizar la revolución petroquímica mediante la transformación del gas natural en METANOL líquido para su comercialización en el exterior desde la capacidad instalada del oleoducto al Pacífico (Sica Sica). La solución de todas las aflicciones financieras de Bolivia en el marco de su deuda externa será posible mediante la venta del Metanol. Volvemos a insistir que debemos sacar riquezas ahí donde la tenemos y salir del círculo vicioso de tratar de obtenerla vía préstamos del exterior.

4 - Organizar el área social de la economía mediante grandes empresas cooperativas y realizar la revolución productiva del campo, generándose una estructura estable de empleos para mejorar la calidad de existencia y absorber la oferta de mano de obra desocupada o sub-empleada.

5 - Política inmediata de créditos blandos para financiar el Plan de Emergencia mediante la emisión de circulante productivo y su puesta en marcha a través del Banco del Estado y de otras instituciones de fomento.

6 - Mantenimiento de la actual capacidad productiva del país a nivel del sector público y privado, mediante el respaldo de un financiamiento blando.

GARANTIAS CONTRA LA INFLACION

La emisión de circulante para fines de reactivar y mejorar la capacidad productiva del país, puede darse, a más del mecanismo del redescuento que recupera el circulante una vez cumplida su función generadora de riqueza, mediante la garantía de incrementar la producción de estaño en un 15%, venta de gas al Brasil y elaboración de Metanol buscando para el mismo el mercado japonés. De esta manera, no sólo el circulante emitido volverá al Instituto emisor, el Banco Central de Bolivia, sino que el incremento de la producción de exportación hará que el circulante en pesos bolivianos, vuelva al Estado en forma de divisas fuertes. Se mantendrá una política de pleno empleo, se mejorarán la calidad de los salarios y su poder adquisitivo y se logrará, al término del Plan Productivo de Emergencia, una situación óptima de independencia económica. Y, lo que es más importante, habremos afirmado una política constructiva de Soberanía Nacional y de Bienestar Social para todos los bolivianos. También, se demostrará cuán inoperante ha sido nuestra larga dependencia del F.M.I.

Santa Cruz, 8 de Mayo de 1982.

Dr. Ricardo Franco Lanceta.

Condiciones para superar la crisis de recesión

Por Ricardo Franco Lanceta

CRISIS IMPUESTA

La actual recesión económica que sobrelleva Bolivia, de tipo coyuntural, impuesta por el F.M.I., es totalmente innecesaria para la economía de un país deudor y para los intereses de los acreedores. El diagnóstico de la situación olvidó algo fundamental: que para pagar lo que se debe, lo que importa es incrementar la producción que genere más medios de pago y ello sólo se logra con liquidez interna. Tan torpes y supinas fueron las recomendaciones que así se manifiesten en el comportamiento financiero interno, impedirán a Bolivia salir de su crítica situación. Inflación en todos los precios de bienes y servicios, incremento del costo de vida en casi un 400%, para un pueblo al que ya no se le puede pedir más sacrificio que el que de larga data viene sufriendo; retaceo en los incrementos salariales que en ningún caso pueden llegar a más de un 20%; falta de liquidez en todas las instituciones financieras, congelamiento de los préstamos de fomento, intereses del 45% anual; todo ello configuran un cuadro sombrío del que hay que salir aceleradamente con parámetros exclusivamente nacionales y al margen de cualquier presión de las autoridades del Fondo, las mismas que han demostrado total irresponsabilidad en su gestión al recomendar las medidas del paquete económico.

SITUACION ESTRUCTURAL DE LA ECONOMIA

El desarrollo económico de Bolivia, en sus rubros tradicionales, se mantiene a un buen nivel. Los factores externos adversos, indudablemente, han contribuido a generar un clima de alarma psicológica que posteriormente facilitó la coyuntura para imponer una política imprudente de recesión con inflación de precios y sin ocultarlo, un mal diagnóstico confundió, por parte de los personeros del Fondo, lo que es un déficit de divisas para cubrir obligaciones de la deuda externa que, por lo demás se resuelve renegociando plazos de gracia, con una crisis de la estructura productiva del país.

Los nuevos hijos del cielo

Por Víctor Alba

BARCELONA (ALA). Cuanto más usurpado es un poder, tanto más imperativo es el deseo de quien lo ostenta de darle legitimidad. Por esto, muchos dictadores se apresuran a redactar constituciones y celebrar algo que llaman elecciones, una vez llegan al poder.

Otros hacen en el honor y la honradez un biombo a su propia corrupción, que los empujó a dar un golpe. La cuestión es tener una justificación, un substituto de la soberanía popular.

Cuando no la encuentran a mano, la inventan o bien recurren a sobados recursos de la soberanía nacional y provocan conflictos con Estados vecinos, para distraer la atención pública de los medios ilegítimos con que obtuvieron el poder. Los conflictos de frontera son siempre la bendición de las dictaduras en apuros. Porque la gente sucle olvidar que si no hay soberanía popular no puede haber soberanía nacional. El espíritu de tribu es todavía más fuerte, desgraciadamente, que la necesidad de libertad.

De ahí, por ejemplo, que casi todas las guerritas que conocemos en América y en el mundo árabe sean provocadas por dictadores. De ahí también, que la pérdida de una de esas guerritas lleve a establecer una dictadura en el país vencido.

Dice la Biblia que serán muchos los llamados y pocos los elegidos. En la política de las dictaduras esta frase se altera. Los elegidos son precisamente aquellos que nunca fueron llamados.

Como el pueblo no los elige ni los llama, se hacen "elegir" por algún poder sobrenatural. En cierto modo, la política ha entrado, en nuestra época de computadores y laboratorios del espacio, en un período de magia.

Franco, el último de los generalísimos modernos (los otros tres que compartieron con él ese título, fueron Rafael Leónidas Trujillo, Chiang Kai Check y José Dugachvili, "Stalin") se autoproclamó "Caudillo de España por la gracia de Dios".

Ahora tenemos a otro caudillo que obedece a la voz misteriosa de la divinidad; el general retirado Rios Montt, de Guatemala, que al dejar el ejército entró en una secta de Iluminados. Cuando le propusieron ser candidato, consultó con los sacerdotes de su secta que le dijeron que su hora no había llegado todavía. Cuando los capitanes que dieron el reciente golpe lo llamaron para consultarlo, acudió sólo después de preguntar a los sacerdotes de su secta, que le anunciaron que su hora había llegado. Y entonces, en vez de responder a las preguntas de los capitanes, tomó el micrófono y se proclamó jefe del golpe (en el que no había tenido parte ninguna) y anunció que había inspirado por Dios. Nada menos...

No se crea que esto sucede solamente en los decadentes países capitalistas. En los progresivos países comunistas ocurre otro tanto. Ceaucescu, en Rumania, tiene a la mujer, a la hija y el hijo en puestos clave, que permitirán, posiblemente, que un Ceauscescu suceda al Ceauscescu actual y se funde una dinastía.

En Corea del Norte, el "padre e iluminador de la revolución" Kim Il Sung, que cuenta ya 72 años de edad, se dedica a hacer milagros. Los diarios norcoreanos informan, muy seriamente, que "convierte la arena en granos de arroz y una rama de árbol en un proyectil de artillería". Más todavía: "Coloca un pedazo de papel sobre el agua y camina sobre el papel".

Esos dones no los monopoliza. Los comparte con su hijo, Kim Jong Il, que acaba de cumplir 40 años y que es aclamado ya como sucesor por la prensa del Partido Comunista norcoreano. Esta prensa afirma que el hijo nació "bajo una estrella que lo guía" y que es un "parangón de kimilsungismo".

Tenía hoy ya a maoístas, titistas, trotskistas, estalinistas. Todo eso en un movimiento que se pretende de masas. Ahora hay que agregar a esa serie de nombres de sectas de inspiración sin duda divina el de una nueva. Cualquier día tendremos una Liga Kimilsungista, que de la cual se escindirá un grupo más radical que se llamará el Movimiento Kimilsungista, del cual se separará un núcleo todavía más puro... del cual...etc., etc. (ALA).

(Pasa a la página 13)

Malvinas se convertirán en base británico-norteamericana

Por Rodolfo H. Terragno

ONDRES, (ALA).- "Cuál la situación una vez que tina se haya rendido y ros reconquistemos las s". El domingo de mayo, nday Times" respondió de modo a su propia pregunta: ra que una guerra a gran ha dejado atrás las iaciones, será muy difícil derar una transferencia de ania a Argentina en el previsible. Pero retener falklands requeriría un rzo militar, administrativo anciero que no guarda rción con las necesidades bilidades británicas. Esta a supremo ironía: esas no están vinculadas al s nacional de Gran Bre-

ste tema ha sido objeto de otarios y especialiones el comienzo de la crisis, opher Roper, uno de los istas ingleses que mejor e América Latina, advirtió as islas podían convertirse l Sinaí de Gran Bretaña". Roper, Londres debería har recursos exnarios a la defensa y rollo de las islas, "una egía que siguió Israel en el to del Sinaí, con el resultado conocido".

En una entrevista que dió a la cadena norericana ABC, el canciller is Pym dio la clave para retar las intenciones del rno británico y emente los términos de egio secreto con Estados s. Pym anunció, en efecto, ran Bretaña solicitaría a países" que cooperasen defensa de las islas. tá claro que, si Gran Brecupera las Malvinas, no ara entregárselas luego a tinas. Tampoco para varias indefinidamente, lo cual le resultaría a la vez costoso e inútil.

En 1975, la OTAN consideró la posibilidad de extender su jurisdicción al Atlántico Sur. La clausura del canal de Suez (1967-1975) había convertido al Atlántico Sur -vía Cabo Buena Esperanza - en una ruta vital para Occidente, que transportaba a través de ella el petróleo del Oriente Medio. En 1975, la situación del canal de Panamá era todavía objeto de disputas y la posibilidad de que también esa vía fuera cerrada en algún momento agregaba un motivo para prestar atención al Atlántico Sur. Allí, además, la Unión Soviética comenzaba a consolidarse, luego de la sucesiva incorporación de Guinea Bissau y Angola al bloque comunista.

En aquella oportunidad, circularon versiones sobre la posibilidad de que Gran Bretaña ofreciera las islas Malvinas como base naval; un modo de aliviar la carga que representaba un archipiélago tan distante y conflictivo: a la vez, un modo de consolidar su soberanía allí.

Fue entonces cuando la Marina argentina comenzó a sentir la urgencia y a analizar las posibilidades de recuperar las islas. En primer lugar, trató de desactivar el plan discutido en la OTAN. Apenas instalada la Junta Militar, a comienzos de 1976, Argentina celebró contactos con Brasil y Sudáfrica para hacer causa común contra el proyecto de extender la jurisdicción de la OTAN. A la vez, discutió con esos países y con Estados Unidos la posibilidad de formar una OTAS (Organización del Tratado del Atlántico Sur). En mayo de aquel año, la revista argentina "Cuestionario" citó a un alto jefe naval en estos términos: "Si las potencias occidentales decidieran que el Atlántico Sur pasara a ser controlado por la OTAN, Gran Bretaña podría ofrecer las Malvinas como base operativa y ello consolidaría la presencia británica en las islas. En cambio, si Argentina se anticipara a cualquier decisión externa y lograse la formación de un sistema defensivo regional -con Brasil, o con Brasil y Sudáfrica; contando con la cooperación de Estados Unidos, pero sin su participación formal.

Occidente pasaría a interesarse activamente en la solución del diferendo argentino -británico y Estados Unidos podría utilizar su ascendiente para lograr que, por fin, Londres reconociera los derechos argentinos sobre las Malvinas. Si las islas son recuperadas, es una decisión que la Armada nacional instalará allí una base. Por supuesto, si Argentina integra un organismo dedicado a la defensa del Atlántico Sur, esa base naval serviría al mismo propósito, pero como base argentina, instalada en territorio nacional".

Ese proyecto estaba vigente aún a fines del año pasado, cuando Leopoldo Fortunato Galtieri participó en Washington de la Conferencia de Comandantes en Jefe de Ejércitos Americanos. En esa oportunidad, Galtieri anticipó a altos funcionarios de la administración Reagan que se proponía despiazar al presidente Roberto Eduardo Viola y hacerse cargo del gobierno argentino. En esa época, el proyecto de Galtieri era convertir a Argentina en una pieza de la estrategia continental norteamericana y enviar in-

(Pasa a la página 13)

La palabra de Juan Pablo II
La consagración del mundo a María, reina de la paz

Al mediodía del domingo 16, Juan Pablo II apareció en la ventana de su despacho. Diez horas antes había llegado al Vaticano, tras su peregrinación a Fátima y su viaje apostólico de cuatro días por las tierras de Portugal. Una inmensa muchedumbre se reunió en la plaza de San Pedro para rezar con él el "Regina caeli", escuchar su palabra y recibir la bendición de paz y de esperanza. Juan Pablo II dirigió a todo el Pueblo de Dios la alocución cuyo texto publicamos.

1. "¡Dichosas todas las almas que obedecen la llamada del Amor eterno!".

Dichosos todos aquellos que, día a día, con generosidad imagotable acogen tu invitación, oh Madre, a realizar lo que dice tu Hijo Jesús (cf. Jn 2, 5) y dan a la Iglesia y al mundo un testimonio sereno de vida inspirada en el Evangelio.

¡Dichosa por encima de todas las criaturas Tú, Sierva del Señor, que de la manera más plena obedeces a esta Divina llamada!

¡Te saludamos a Ti, que estás totalmente unida a la consagración redentora de tu Hijo!

¡Madre de la Iglesia, ilumina al Pueblo de Dios por los caminos de la fe, la esperanza y la caridad! ¡ayúdanos a vivir, con toda la verdad de la consagración a Cristo en favor de toda la familia humana, en el mundo contemporáneo.

Al poner bajo tu confianza Madre, el mundo, todos los hombres y todos los pueblos, **te confiamos** también **la misma consagración en favor del mundo**, poniéndola en tu corazón maternal.

¡Corazón Inmaculado, ayúdanos a vencer la amenaza del mal, que tan fácilmente se arraiga en los corazones de los hombres de hoy y que con sus efectos inconmensurables pesa ya sobre nuestra época y da la impresión de cerrar el camino hacia el futuro!

2. Estas palabras han sido pronunciadas **en Fátima**. He podido renovar, el 13 de mayo, el acto de consagración al Inmaculado Corazón de la Madre de Dios, según las necesidades de nuestro tiempo. He podido hacerlo en esta época nuestra, en la que el segundo milenio después de Cristo se acerca a su fin.

Deseo **dar las gracias** una vez más tanto al Presidente y a las autoridades de Portugal, como a todos los hermanos en el Episcopado y, en primer lugar, al patriarca de Lisboa, por la invitación y la cordial acogida en tierra portuguesa.

De modo especial doy las gracias a todo el **pueblo portugués** y a la **Iglesia** en esa nación, por el entusiasmo con que me han recibido, facilitando el cumplimiento de mi ministerio pastoral, durante los cuatro días de la semana pasada, que he estado entre ellos. Quiero dedicar también la próxima audiencia general al tema de esta peregrinación, tan entrañable para mí.

Deseo dedicar una palabra de gratitud sincera a los **hermanos en el Episcopado** de las diversas partes y diferentes países del mundo, que han manifestado su unión con el Papa peregrino a Fátima, y de modo especial a los que han participado personalmente en esta celebración.

En Fátima hemos reflexionado juntos y hemos rezado juntos, confiando nuestras personas y las de todos nuestros hermanos y hermanas del mundo a la solicitud materna de Aquella a quien Cristo, al morir, dejó a los hombres como Madre. Que la intercesión de María, a quien la liturgia saluda como "Virgo potens" sirva para acelerar el triunfo del bien sobre las fuerzas del mal, que trabajan en el mundo.

Pool de Agencias de Prensa de los Países No Alineados

Por Pervo Ivacic
Presidente del Comité Coordinador del Pool

A mediados de mayo, se celebrará en Pyongyang, capital de la República Democrática Popular de Corea, la Séptima Reunión del Comité Coordinador del Pool de Agencias de Prensa de los Países No Alineados.

A partir de la Primera Conferencia del Pool, celebrada en 1976 en la capital de la India, el Comité Coordinador sesionó en El Cairo, Yakarta, Kinshasa, Belgrado, Managua y Nueva Delhi.

En 1979 celebróse en Belgrado la Segunda Conferencia del Pool. La Tercera Conferencia, a celebrarse a fines de este año, tendrá lugar en Túnez que le ha ofrecido hospitalidad. La relación de los puntos geográficos en que ha sesionado el Pool confirma cuán amplio es este nuevo sistema de cooperación de agencias de prensa de los países no alineados.

A comienzos de los años setenta sólo algunos países no alineados tenían sus propias agencias nacionales de prensa capaces de difundir en el mundo sus propias informaciones y de ofrecer a sus respectivos mass media información sobre el resto del mundo. Trabajaban de Tanjug, de las agencias de prensa de la India, Egipto y Cuba, y de las agencias, más pequeñas que éstas, de los países de Magreb, de Indonesia, Irak y Vietnam. Entre los países africanos al sur del Sahara, sólo la agencia de prensa de Ghana emitía sus noticias al mundo, pero lo hacía de vez en cuando.

A comienzos de 1982, actúan en los países no alineados alrededor de setenta agencias nacionales de prensa y una decena de instituciones de la información que han asumido parcialmente el cometido de agencias de prensa. Más de cincuenta por ciento de las agencias que forman parte del Pool han sido creadas a partir de mediados de los años setenta.

Los intercambios de informaciones en el marco del Pool (en inglés, francés, español y árabe) han alcanzado 40.000 palabras diarias, pero siguen siendo todavía demasiado modestos como para poder cambiar la desigualdad, todavía existente, y la circulación, todavía unidireccional, de la información en el mundo. Sin embargo y conforme lo acentuara la Conferencia Ministerial de los Países No Alineados, celebrada en Nueva Delhi, se trata de un comienzo prometedor.

La cooperación de los no alineados en el dominio de la información ha manifestado la existencia de la correspondiente unidad de intereses al mismo tiempo que ha contribuido al comienzo de la amplia acción internacional encaminada a cambiar las relaciones de desigualdad y a estructurar un nuevo orden internacional de la información. El proceso de búsqueda de nuevas relaciones en el proceso de la circulación de la información en el mundo ha sido iniciado por los países no alineados. En la Cumbre de Argel de 1973, se invitaba, por primera vez, en un documento de los no alineados, a todos los Estados no alineados a cooperar en el campo de la información y la comunicación, para fomentar un mayor intercambio de informaciones acerca de sus propios alcances y logros. Por el Programa de Acción adoptado por aquella Conferencia, se proponía la reorganización de los sistemas de telecomunicación existentes ya que eran una herencia del pasado colonial al mismo tiempo que imposibilitaban a los países no alineados comunicarse en libertad, directamente y con rapidez.

Estimulado por esta idea de la Cumbré de Argel, un pequeño grupo de agencias de prensa de los países no alineados lanzaba la puesta en marcha de un sistema colectivo de intercambio multilateral de noticias. Ya en enero de 1975 y a través de Tanjug, comienza el intercambio de noticias; la entidad que nace es denominada Pool de Agencias de Noticias de los Países No Alineados.

Aceptada ampliamente la idea sobre la constitución del Pool, celebróse la Primera conferencia de ministros de información y directores de agencias de prensa de los países no alineados (Nueva Delhi, julio de 1976) a la cual asisten representantes de 62 países. Fue entonces cuando el Pool se constituye oficialmente y adopta sus Estatutos.

El funcionamiento del Pool se basa en un sistema policéntrico. Todas las agencias que participan en el funcionamiento de este sistema tienen iguales derechos ya que el Pool no es una organización supranacional. Formalmente, ni siquiera existe la categoría de miembro del Pool. Las agencias de prensa de los países participantes u observadores de las conferencias de los no alineados, serán miembros del Pool siempre que transmitan sus informaciones hasta alguna de las agencias de éste, que las incluirá, en función de agencia receptora y distribuidora de noticias, en el sistema de circulación de noticias del Pool. En el momento actual desempeñan esta función nueve agencias de todos los continentes.

Las agencias miembros del Pool, que incluyen estas noticias en sus servicios regulares, tienen comunicación mutua directa, de modo que las informaciones remitidas a una de ellas, son distribuidas rápidamente por nueve puntos de transmisiones, a todas las

(Pasa a la página 13)

La caída del precio del estaño

Por Luis Antezana Ergueta

Desde hace aproximadamente seis meses, el precio del principal producto de exportación de Bolivia, el estaño, materia prima de la cual vive Bolivia- ha ido cayendo paulatinamente, de un precio de 8 dólares la libra fina a menos de seis dólares, o sea, se ha producido una baja considerable de treinta y tres por ciento mientras, por otro lado, las maquinarias y otros equipos que importamos siguen subiendo rápidamente.

Esa caída del precio del estaño es realmente desastrosa, mucho más si consideramos que Bolivia ya atravesaba una crisis grave, que desestabiliza no sólo las finanzas, sino la vida del gobierno actual.

Sin embargo, no hay que quedarse contemplando esta situación. Es necesario encontrar la causa del problema, de tal manera que se pueda lograr alguna solución que alivie nuestra aflictiva situación.

EE.UU. Y EL CIE

Hasta hace algunos meses, Estados Unidos pertenecía al Comité Internacional del Estaño y, de acuerdo a las normas de este organismo, sólo podía vender el estaño que adquiría a los países miembros de ese organismo internacional.

Pero, en esas circunstancias, cuando precisamente empeoraba la situación boliviana, a fines del año pasado, Estados Unidos decidió retirarse del CIE y vender el estaño de sus reservas, a todos los países consumidores y en particular a la bolsa de Londres. Como resultado de una excesiva oferta del estaño, su precio empezó a caer desde cerca de 8 dólares la libra fina a menos de 6 dólares, tal como se cotiza en la actualidad. Esta situación no permite cubrir, ni por aproximación, los altos costos de producción, que siguen subiendo por el alza de precios de las materias de importación.

En esa forma, la actitud norteamericana de retirarse del CIE, y luego vender libremente sus reservas en el mercado mundial, se ha convertido en una catastrofe para Bolivia, como una especie de prolongación del bloqueo diplomático y económico que sufre el país, desde hace casi dos años y como actitud punitiva muy extraña, en momentos en que nuestro país hace todos los esfuerzos para salir de su crisis.

BOLIVIA Y EL CIE

Por otro lado, las autoridades bolivianas han anunciado, en los últimos meses, que se retirarán del Comité Internacional del Estaño, aduciendo diversas razones.

En este caso, la actitud boliviana sería digna de apoyo porque, en primer lugar, saldría de un organismo donde no tiene influencia, como todos los países productores, y donde los precios no los fijan los productores, sino los consumidores. En segundo lugar, porque la decisión boliviana en ese sentido podría servir para que, de una vez por todas, Bolivia y otros países productores decidan formar la OPEP del estaño, que les permitiría fijar los precios del metal en su costo real.

Con referencia a la participación de Bolivia en el CIE, está comprobado que su asistencia a esta reunión no ofrece perspectivas positivas para el país,como lo demuestra la ineficaz actuación de sus delegados en esas "sabias asambleas", donde los productores forman la quinta rueda del carro y sus ruegos son proclamas en el desierto.

Pero, en todo caso, la actitud del Ministerio de Minas no debe limitarse a dejar el CIE: debe impulsar la organización de productores de estaño (OPE), en momentos en que el mundo colonial, basado en el consumo de materias primas y la exportación de productos elaborados con ellas, se resquebraja más y más, como lo revela el caso de las Malvinas, actualmente.

Dios nos habla cada día

EL MANDAMIENTO MAS IMPORTANTE

Uno de los maestros de la ley preguntó a Jesús: ¿Cuál es el primero de todos los mandamientos?

Jesús le contestó: El primer mandamiento de todos es: Oye, Israel: el Señor nuestro Dios es el único Señor. Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas. Y el segundo es: Ama a tu prójimo como a ti mismo. Ningún mandamiento es más importante que éstos.

El maestro de la ley le dijo: Muy bien, Maestro. Es verdad lo que dices: hay un solo Dios, y no hay otro fuera de él. Y amar a Dios con todo el corazón, con todo el entendimiento y con todas las fuerzas, y amar al prójimo como a uno mismo, vale más que todos los holocaustos y todos los sacrificios que se queman en el altar.

Al ver Jesús que el maestro de la ley había contestado con buen sentido, le dijo: No estás lejos del reino de Dios. Y ya nadie se atrevía a hacerle más preguntas (Marcos. Capítulo 12, 28b-34).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

El mensaje de Jesús es muy simple. En la frondosidad de las leyes religiosas y las observancias rituales, destaca el amor absoluto a Dios y al hermano, como a uno mismo. Dos amores, distintos, pero inseparables, pues no pueden existir el uno sin el otro.

EE. UU. facilitó amplio surtido de pertrechos militares a Gran Bretaña

Para que sean utilizados contra fuerzas argentinas en las Malvinas

LONDRES, 2 (EFE).- Estados Unidos facilitó un amplio surtido de pertrechos de guerra a las fuerzas británicas que luchan en la Isla Soledad (Malvinas), según fuentes militares norteamericanas citadas hoy por medios periodísticos de Gran Bretaña.

Una de las armas entregadas por Washington es un misil tierra - aire empleado por la tropa expedicionaria para derribar aviones argentinos "Pucara", de acuerdo con la información de la "Press Association".

Las noticias sobre la ayuda norteamericana no precisan el tipo de todas las armas facilitadas a Gran Bretaña, pero dicen que en las entregas hay pertrechos ofrecidos por Washington y otros incluidos en la "lista de pedidos" presentada por el Ministerio británico de Defensa.

Según las mismas fuentes, el Pentágono brindó a Londres misiles perfeccionados "HAWK", tierra -aire, para ser usados por las fuerzas de artillería de Gran Bretaña. Esa versión del "HAWK" garantiza con un sólo proyectil el derribo de un avión adversario.

El "HAWK" dispone de un sistema de radar que le permite superar los obstáculos orográficos, en un radio de 40 kilómetros.

Otro misil entregado al ejército británico es el "SAM", que puede ser disparado por la infantería, arma con un radio de acción de 6 kilómetros solamente, empleada para derribar otro avión "Pucara" antes del desembarco en San Carlos, el 21 de mayo.

Desde el principio de las hostilidades en el Atlántico Sur, se repitió en Londres, sin desmentido oficial, que las fuerzas propias contaban con la información facilitada por los satéitites de Estados Unidos que cubren el Atlántico Sur.

Fuentes militares de Londres aseguran que el mando de las fuerzas expedicionarias eligió la zona de San Carlos para desembarcar en la isla Soledad gracias a la información electrónica norteamericana, que revelaba la ausencia de efectivos argentinos en esa parte de la isla.

También se publicó que el ejército del aire de Estados Unidos pasó a la disposición de Gran Bretaña los aviones necesarios para repostar en vuelo a los "Vulcan", de bombardeo, que operaron desde la isla de Ascensión contra objetivos militares en la isla Soledad.

Más importante que esas ayudas concretas, sin embargo, puede ser la oferta de Washington para suministrar los pertrechos de guerra que Gran Bretaña necesite en su campaña en el Atlántico Sur.

Con esas garantías de apoyo militar, Londres empezó las acciones bélicas en el Atlántico Sur para reconquistar la isla Georgia, mientras el Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig ofrecía sus "buenos oficios" a Londres y Buenos Aires para buscar una solución pacífica al conflicto.

La opinión pública británica no duda ahora del éxito seguro de las operaciones para recuperar la isla Soledad, a sabiendas de que los problemas logísticos están resueltos y de que no faltan las armas necesarias en la maestranza de Gran Bretaña para imponer la superioridad militar.

The Times: España es un puente entre la OTAN y Latinoamérica

LONDRES, 2 (EFE). Si hay un país bien situado para ayudar a reparar los daños entre Latinoamérica y Occidente es España, según el diario "The Times" de Londres.

Dicho diario opina que la incorporación de España a la "OTAN" es más oportuna de lo que algunos piensan porque coincide con el momento más amargo de la crisis del Atlántico sur.

Recuerda la misma fuente que España apoya la reivindicación Argentina de la soberanía sobre las Malvinas y que la opinión pública de ese país está, generalmente, al lado de aquel pueblo sudamericano, aunque tan solo la extrema derecha aprueba el uso de la fuerza por Buenos Aires en el archipiélago.

"España, como Gran Bretaña, tiene fuertes vínculos sentimentales y culturales con sus ex colonias en el otro lado del Atlántico y, como Gran Bretaña también, mantiene relaciones especiales con Europa", explica "The Times" en un editorial que tiene hoy amplio eco en medios diplomáticos de Londres.

Aclara el diario que los vínculos de España con Latinoamérica pertenecen al marco del Tercer Mundo.

Gran Bretaña reconoce que perdió otros dos Harrier

LONDRES, 2 (EFE).- La marina británica perdió en los últimos días en las Malvinas otros dos aviones "Harrier" durante operaciones de bombardeo en el área de Puerto Argentino (Puerto Stanley), informó hoy en Londres el Ministerio británico de Defensa.

Los aviones resultaron "dañados" durante las operaciones y no pudieron regresar a sus bases, por lo que se perdieron en el mar, aunque los pilotos lograron salvarse, indica la versión oficial británica.

El Ministerio británico informó de que nuevos aviones "Harrier", en número no especificado, llegaron a la zona de las Malvinas desde la isla Ascensión para reforzar a la flota.

Los aviones cubrieron la distancia en 17 horas y fueron repostados en pleno vuelo durante el recorrido de más de 12.000 kilómetros que separan isla Ascensión de las Malvinas.

Según la información oficial, a principios de esta semana la Fuerza Aérea Argentina atacó sin éxito un buque cisterna de las fuerzas británicas.

Regresan a sus bases varios buques británicos averiados

LONDRES, 2 (EFE).- Un destructor y una fragata y otros dos buques de la fuerza expedicionaria británica, dañados por los ataques de la aviación argentina, regresarán a sus bases, según informó hoy en Londres la "Press Association".

El destructor se cree que es el "Hms Glasgow", gemelo del "Sheffield" y el "Coventry" hundidos por los aviones argentinos, y la fragata es la "Hms Argonaut".

El Ministerio británico de Defensa no ha dado ninguna información sobre el hecho, y solamente se sabe, oficialmente, lo que el titular de esa cartera, John Nott, dijo la semana pasada en los Comunes.

El ministro Nott, al informar a los diputados sobre la situación en el Atlántico Sur, señaló que más de diez buques habían llegado al teatro de operaciones para reemplazar a los que habían sido puestos fuera de acción.

Opinión de la prensa londinense sobre la guerra en las Malvinas

LONDRES, 2 (AP).- Fragmentos de algunos editoriales publicados hoy por diarios británicos acerca del conflicto en las islas Malvinas:

El "Financial Times", independiente: "¿Es que el gobierno británico y el gobierno argentino quieren una lucha hasta el fin, en que aun cuando resulte segura una victoria británica las bajas podrían alcanzar a miles de hombres, y aún así persistiría el problema de la continua enemistad entre ambos países y, por lo tanto, no habría una solución segura para las islas?... No existe ninguna forma realista en que las islas puedan seguir administradas como territorio británico si los países de la región son hostiles a esta nación... Nuestra preferencia se inclina hacia un control de las Naciones Unidas, pero hay otras posibilidades, tales como el reintegro de cesión a Gran Bretaña, tras el reconocimiento de la soberanía argentina. Sin embargo, el punto esencial es que el gobierno británico establezca que, tras un breve período para reinstaurar el orden, Gran Bretaña esté dispuesta a negociar el futuro de las islas".

"The Daily Mirror", laborista: "Argentina no abandonará su reclamo de las Malvinas, por grave que resulte su derrota. Cuanto mayor sea su vergüenza nacional, tanto mayor será el deseo de una eventual venganza en otra guerra. Por el bien de los isleños y por el bien de Gran Bretaña, deberá negociarse un acuerdo permanente y pacífico. De otro modo, el fin no llegará con la caída de la capital isleña de Port Stanley".

"The Daily Mail", conservador: "En estas peligrosas semanas de orgullo y de sacrificio... todos los años de debilitante- neurosis se han desvanecido en nuestro país.

Comisión Europea de la CEE critica política de tasas de interés de EE.

BRUSELAS, 2 (AP).- El presidente de la comisión europea del Mercado Común, Gaston Thorn, criticó hoy la política de Estados Unidos respecto a las tasas de interés y advirtió a Japón que sus más recientes medidas para reducir sus barreras comerciales "no llegan al nivel que necesitamos".

En punzantes observaciones formuladas en rueda de prensa, Thorn dijo que las elevadas tasas de interés de los Estados Unidos "perjudican a los europeos".

En vísperas de la conferencia de Versalles, que agrupará a dirigentes de las principales democracias industriales, Thorn dijo que el Presidente norteamericano Ronald Reagan prometió en 1981-- cuando la tasa norteamericana de interés preferencial alcanzaba un 10,2 por ciento-- que los intereses bajarían una vez que cediese la inflación. Desde entonces, la inflación ha bajado al 6,6 por ciento.

"Han quebrado los pilares de la inflación en los Estados Unidos, pero las tasas de interés no han bajado de modo correspondiente. Hace ya más de un año, es irritante", declaró.

Añadió que una reducción del proyectado déficit federal podría ser de utilidad "por decir lo menos".

Las observaciones de Thorn incrementan las presiones sobre Reagan para que adopte alguna medida respecto a las elevadas tasas norteamericanas de interés, que debilitan las divisas europeas y atraen fondos que de otro modo podrían aplicarse a la expansión industrial.

Thorn también instó a la Casa Blanca a derogar la prohibición impuesta contra toda intervención norteamericana en los mercados de cambio con el fin de nivelar las fluctuaciones monetarias.

Thorn y el Primer Ministro belga Wilfried Martens representarán al Mercado Común en la cumbre de Versalles, que comienza mañana viernes. La sesión de la primera visita a Europa desde que asumió primera magistratura.

También han anunciado su asistencia a la cumbre Primera Ministra Margaret Thatcher, del presidente francés, Francois Mitterrand, del Canciller de la República occidental Helmut Schmidt, del Primer Ministro italiano Primer Ministro japonés Suzuki.

Thorn dijo también que el reciente descenso de la tasa de descuento por parte de los bancos japoneses de reducir sus tasas preferenciales en ciertos aranceles europeos y atraen fondos que de otro modo podrían aplicarse a la expansión industrial.

El Mercado Común tiene un déficit de 12.000 millones de dólares en su comercio con Japón en 1981, y subrayó que las medidas comerciales japonesas en la exportación de artículos al país.

Thorn expresó durante la conferencia de Versalles que adopten medidas de reducir el balance para el comercio mundial.

AVISO DE REMATE DE VEHICULO

De conformidad a la Resolución Ministerial Nº. 701 de fecha 28 de mayo de 1982, previo el avaluo efectuado por la Dirección General de Control de Bienes del Estado, de la Contraloría General de la República, el Ministerio de Aeronáutica, convoca a la venta en subasta pública del siguiente vehículo:

Tipo de vehículo	Bus-(Góndola)
Marca	Jeep-Bower
Modelo	1964
Chasis Nº.	61-54822842
Motor Nº.	SD-9291628-D-914289
Placa Oficial Nº.	8-6857
Estado	Regular
Valor Base	$b. 120.000.--

Las personas interesadas en el remate deberán depositar el 10% en efectivo del valor base, en la Administración del Fondo Nacional de Aeronáutica Civil, ubicadas en la Av. Arce Nº. 2579, donde puede ser examinado el indicado vehículo, mayores informaciones en el Departamento de Bienes de la Institución que funciona en la dirección anteriormente mencionada. El remate se verificará el día martes 15 de junio del presente año. A Hs. 15.30.

La Paz, 2 de junio de 1982

Luis Jordán Salinas
DIRECTOR BIENES DEL ESTADO
Contraloría General de la República

Alberto Troche T.
Director General de Administración
Ministerio de Aeronáutica

Dr. Alfredo Villagra Torrico
SUB-CONTRALOR DE LA REPUBLICA

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

CORTE DE AGUA POTABLE

Con motivo de realizarse los trabajos de limpieza y mantenimiento de Cámaras Reductoras de Presión, el suministro de Agua Potable será suspendido en diversas zonas de acuerdo al siguiente horario:

MIERCOLES 2 DE JUNIO
Desde hrs 9.00 a.m. a 14.00 p.m. zona de SEGUENCOMA (URBANIZACION LAS RETAMAS EN SU TOTALIDAD).

JUEVES 3 DE JUNIO
Desde hrs 9.00 a.m. a 12.00 m. SEGUENCOMA ALTO (COMPRENDE TODA EL AREA BELLA VISTA ALTO Y BAJO).

VIERNES 4 DE JUNIO
Desde hrs 9.00 a.m. a 12.00 m. ZONA DE BOLOGNIA (TODO EL SECTOR).

"SAMAPA" agradece su comprensión.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 31 de mayo de 1982

CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS DE CARACTER INTERNO REGIONAL DE PROMOCION

Se convoca a concurso de méritos con carácter interno regional, a los profesionales médicos de la Caja Petrolera de Seguro Social, para optar el siguiente cargo:

JEFATURA MEDICA RGIONAL LA PAZ
Haber básico $b. 15.848.oo a dedicación exclusiva

REQUISITOS BASICOS INDISPENSABLES

a) Título Académico original o fotocopia debidamente legalizada (Nacional o Extranjeros).
b) Titulo en Provisión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
c) Registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
d) Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia
e) Certificado o Título de especialidad.
f) Certificado de Compatibilidad o carta de compromiso de renuncia al cargo que lo incompatibiliza en caso de ser favorecido en el concurso.

Los documentos y curriculum vitae, serán calificados de acuerdo a disposiciones legales en vigencia, debiendo ser presentados en la Secretaría de Jefatura Médica Regional La Paz, hasta horas 18:00 del día 30 de junio de 1982 impostergablemente.

Cualquier información adicional podrá ser recabada en ésta oficina.

La Paz, junio de 1982

JEFATURA MEDICA REGIONAL LA PAZ

FAMILIA EXTRANJERA VENDE

Televisor, lavaplatos Bosch, ropa, juguetes: Calacoto Calle 8 Nro. 8255.

Jueves: Horas 14-17 Viernes: horas 10-16.

"La felicidad no es posible sin salud"

BOLDOLAXINE

LAXANTE

Contra todas las formas de estreñimiento.

Regula el peristaltismo intestinal y la evacuación, estimulando la secreción biliar del hígado y las glándulas intestinales.
Es un verdadero laxante fisiológico de acción suave, sin cólicos. No produce acostumbramiento. Un comprimido antes de acostarse. Niños medio comprimido.

Pida en su farmacia

ARCHIVISTA

Institución bancaria de prestigio requiere labores a tiempo completo los servicios de un Experto Archivista, con cursos de especialización y experiencia vasta.

Remitir curriculum vitae a Casilla Nº 8155- La Paz, hasta el día viernes 4 de junio de 1982, a horas 13:00.

La Paz, junio de 1982

TASA

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

AVISO IMPORTANTE

PAGO DE ACCIONES TELEFONICAS "VI -AMPLIACION"

Se pone en conocimiento de los suscriptores de acciones telefónicas de la "VI AMPLIACION", con saldos pendientes de pago, que a partir del 25 del mes en curso, se reanudará la cobranza de cuotas mensuales.

Para efectivizar dichos pagos, los interesados deberán apersonarse al Departamento de Abonados de TASA, ubicado en el 5º piso del Edif. Gran Centro, a objeto de recabar su liquidación de adeudos y autorización de pago para el BANCO BOLIVIANO AMERICANO (Av. Camacho esq. Loayza o sucursales).

Dicho banco recibirá el pago en dólares, efectivo o cheques bancarios o de Casas de Cambio reconocidas o atendrá la venta de dólares americanos a solicitud de los interesados, con cuyos comprobantes se retirarán de TASA los recibos de acciones propiamente dichos.

Se deja constancia que de acuerdo a disposiciones del Supremo Gobierno, las acciones telefónicas deberán pagarse irreversiblemente con divisas del mercado libre, al tipo de cambio que rija en el momento del pago.

Los suscriptores con deudas en mora, tendrán una nueva oportunidad para regularizar la situación de sus acciones, hasta el 30 de julio del presente año; pasado dicho término la Empresa procederá a la rescisión de los contratos y al retiro de las líneas instaladas.

La Paz, Mayo de 1982.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
CENTRO EDUCATIVO Y CULTURAL

Anuncian la reiniciación de sus clases a p
del día jueves 3 de junio de 1982, en tod
sus horarios.

Parque Zenón Iturralde No. 121
Loayza No. 143 (Altos)

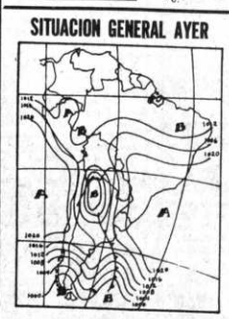
PRONOSTICO DEL TIEMPO

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA — Por J. L. Flores

JUNIO
JUEVES 3

22ava. Semana del año, día 154, faltan 211 días para fin de año. San Isaac y Stas. Clotilde y Paula. El sol sale 6 Hs. 54 Min. Se pone a las 18 Hs. 7 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts.). Temperatura Max 17.5 °C. Temperatura Min. 3.8 °C. Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Max. en San Ramon con 34.1 °C., la Min. en Charaña con -9.2 °C.

SITUACION GENERAL AYER



Baja presión al sur del país.

PREVISION PARA HOY

ISOBARA (LINEAS DE IGUAL PRESION)
ZONA DE ALTA PRESION
ZONA DE BAJA PRESION
FRENTE CALIDO
FRENTE FRIO
FRENTE OCLUIDO
ZONA DE PRECIPITACION
ZONA DE NIEVE
ZONA DE NIEBLA
ZONA DE TORMENTAS
ZONA DE RELAMPAGOS
ZONA DE CIELO CLARO
ZONA DE CIELO PARCIALMENTE NUBOSO
ZONA DE CIELO CUBIERTO
ZONA DE CIELO A PARCIALMENTE NUBOSO

TEMPERATURAS DE AYER

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	17.5 °C.	3.8 °C.
Oruro	15.0 °C.	-8.0 °C.
Cochabamba	27.0 °C.	0.0 °C.
Santa Cruz	30.0 °C.	20.0 °C.
Potosí	15.0 °C.	-2.0 °C.
Sucre	24.0 °C.	5.0 °C.
Tarija	31.6 °C.	0.7 °C.
Trinidad	32.0 °C.	19.2 °C.
Cobija	32.6 °C.	18.5 °C.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	19.0 °C.	3.0 °C.
Oruro	15.0 °C.	-7.0 °C.
Cochabamba	27.0 °C.	0.0 °C.
Santa Cruz	30.0 °C.	20.0 °C.
Potosí	15.0 °C.	-3.0 °C.
Sucre	24.0 °C.	6.0 °C.
Tarija	30.0 °C.	[illegible]
Trinidad	32.0 °C.	[illegible]
Cobija	32.0 °C.	19.0 °C.

AGEND

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio [illegible] piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351990 - 352172 - 352173.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 29 DE MAYO AL 5 DE JUNIO

PICHINCHA Dra. Elba Gutiérrez Calle Ingavi Nº CHABAMBA Dr. Rafael Valle Calle Ballivián Nº 342927 LOS ANGELES Dra. Rosario Rodriguez Calle Zuazo Nº 1507 Tel. 350647 NIÑO DE PRAGA Av. Nº. 2370 Dra. Wilma Vargas Tel. 365864 SANTA Mary Herrera Av. General Lanza Nº. 2212 Tel. GEN DE FATIMA Dra. Maria López Héroes del Tel. 352670 SANTA ISABEL Dra. Teresa Alba Romero Nº. 386 Tel. 327694 MAYORI Dr. Hugo Carrasco Nº. 1482 Tel. 355060 NEWTON Dra. dez Av. Busch Nº. 748 Tel. 361002 LA ESTRELLA de Melgar Av. Tito Yupanqui Nº 1252 (Villa SEÑOR DE MAYO Dra. Esperanza Vargas Av. 485 (Villa Victoria) Tel. 342958 LA CONFIANZA Moya Av. Buenos Aires esquina Tumusla Nº. SANTA ELENA Dr. Alfredo Rojas Av. Buenos Tel. 324294 SAN VICENTE DE PAUL Dr. Juan Calle Sagárnaga Nº 825. CANADA Dra. Elsa de Sagárnaga Nº. 534 ALTO OBRAJES Dra. Calle Federico Jotré Nº. 1472 Tel. 785552 Manuel Kahan Calle 21 Calacoto Nº. 8223 Tel. ROLINA Dra. Teresa Q. de Peña Calle J, y C. Alto.

TARIJA

Del 1 al 8 de Mayo TARIJA La Madrid 00496 Tel. JUEZ Suipacha 0-0798 Tel. 5746. Del 8 al 15 de Mayo A. Corrado 0-0149 Tel. 2568 PERPETUO SOCORRO 0657 Tel. 2856 Del 15 al 22 de Mayo SANTA MARIA Tel. 2057 ESPAÑOLA J. M. Saracho N-0975 Tel. 29 de Mayo EL SOL Campero N-1001 Tel. 3556 SAN CO Domingo Paz E-0154 Tel. 2696.

COCHABAMBA

ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370 Tel. Esteban Arce Nº. 6653. Tel. 27002; SANTA LUCIA, 4179. Tel. 26524

POTOSI

SANTIAGO, Chayanta Nº. 543. Tel. 2895. LA BOLIVIA Alonso de Ibáñez s/n. Tel. 3911.

SUCRE

SUCRENSE, Estudiantes 54. Tel. 5548
SANTA RITA, Tel. 3580. Calvo Nº. 9
CRUZ ROJA, teléfono 3672. Colón Nº. 617

TRINIDAD

SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.

SANTA CRUZ

NACIONAL, Dra. Maria Nadriel, Isabel la Catolica S. de 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolivar 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 343. Tel. 24879. IBERIA, Dra. Miriam Fernandez, Nº. 51. Tel. 26492.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tel. 367275 - 367276
ABAROA, Tel. 327096
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Tel. 32862.
BUSTILLO, Tel. 376894
BOLIVIA, Tel. 355854
CONTINENTAL, Tel. 379061
COPACABANA, Tels. 327211 y 340461
CISNE, Tel. 361321.
EL DORADO, Tel. 340375.
SAN LORENZO, Tel. 378911.
KIRKINCHO, Tel. 354612
KORILAZO, Tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146.
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475
URUS, Tel. 350793
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac
EL CHAPACO, Churubusca esq. Tupiza, Nº. 142 Tel.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106. Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSVIROS, Avda. Montes Nº. 660. Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia Oquendo Nº. 199. Tel. 325083
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas, Nº. 344 (Villa 312344
RELAMPAGO, Tel. 369758.
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud, Independencia Tell. 378975.

TELEFONOS DE URGENCIA:

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad
Tránsito 371221.
Asistencia Pública 371224
Maternidad 118
Neurocirugía
Pensionado
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos
Bomberos
Hospital de Clínicas Central.
Atención de Parto Domiciliario
Rádio Patrulla
AASANA (Aeropuerto- Informaciones)
Línea Piloto
SAMAPA
Dirección Nal. de Investigación 356124
Estación Central 353510
BUSCAMOVIL - Central Maestro

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Teléfonos del Retén
Municipal de Emergencia 371236

TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita
Larga Distancia Exterior 356900. Interior 101. Informa

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 353606.
LUFTHANSA, Oficinas Ciudad Central 371270-71 Oficinas Aeropuerto 811921-22. Oficinas carga 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 351711.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 Tel. 372008/13. Reservas: 351360/1 Aeropuerto Carga: 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL
La Paz: Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial Nº. 369307-369308 Potosí: Calle Matos Nº. 86 Tels. 6432 Sucre: Plaza 25 de Mayo Telef. 5931. Cochabamba: Heromas 3838 esq. Baptista. UNITOURS-Ltda. 29832 Casilla 1073. Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA Suarez de Figueroa 71 Tels. 47088-36372 Casilla SAMA-TOURS: Sucre 620. Tels. 3394-2600 Casilla
LAN CHILE, Edif. Avenida Planta baja
Teléfonos 357750 - 355883
La Paz - Arica- Santiago
días lunes y viernes

bre de No Alineados

Costa Méndez viajó a La Habana para exponer posición argentina

eparativos para visita del Papa a la Argentina

BUENOS AIRES, 2 (L-R).- El canciller Nicanor Costa Méndez viajó hoy rumbo a La Habana, donde expondrá ante el movimiento No Alineado la posición argentina en el conflicto de las islas Malvinas.

"Argentina va a explicar en La Habana las causas por las cuales nuestra soberanía sobre las Malvinas es incuestionable y la razón por la que no abandonaremos jamás esas islas", dijo Costa Méndez al partir.

El vuelo especial que conduce al canciller hará una escala en Brasilia donde Costa Méndez conversará en el aeropuerto con su colega brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro.

Argentina espera obtener de los países No Alineados un firme respaldo a su posición en el conflicto con Gran Bretaña, capaz de reflejarse luego en el ámbito de las Naciones Unidas, dijeron observadores diplomáticos.

Costa Méndez regresará el viernes a Buenos Aires, luego de hacer una escala en Caracas, donde agradecerá al Presidente Luis Herrera Campins el apoyo brindado por Venezuela a la Argentina en la crisis.

¡Argentina integra el movimiento No Alineado desde 1964 en calidad de observador y desde 1973 como miembro pleno.

Durante las reuniones preliminares de encuentro de los No Alineados Cuba presentó un proyecto de resolución que condena enérgicamente la agresión británica en el Atlántico Sur y demanda a los Estados Unidos cesar su ayuda a Londres.

En anteriores ocasiones, el movimiento No Alineado respaldó con declaraciones expresas los derechos argentinos sobre las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur.

Costa Méndez dijo que que el grupo de los No Alineados "ha sido siempre un gran sostén para la Argentina en las organizaciones internacionales.

Triunfo de Betancur es atribuido al repudio por las reelecciones

BOGOTA, 2 (AP).- El amplio triunfo del candidato conservador Belisario Betancur en las elecciones presidenciales del domingo es atribuido hoy por comentaristas de prensa y dirigentes políticos al deseo de los colombianos de cambios en la conducción del país y a un repudio de la "reelección" y de las maquinarias partidarias.

"La sociedad posee anhelos de cambio social y económico", dice hoy el diario liberal "El Espectador". Elogia en un editorial la victoria de Betancur y hace notar que en las elecciones del domingo fue rechazado el intento de reelección del ex presidente Alfonso López Michelsen, candidato oficial del partido de gobierno.

El senador Alberto Santofimio Botero, quien dirigió la campaña electoral de López Michelsen, reconoció que los resultados de la votación indican "el rechazo a la reelección como tal".

Durante la campaña electoral el senador Luis Carlos Galán, candidato del nuevo liberalismo, denunció que López Michelsen y el Presidente Julio César Turbay Ayala habían formado "una llave política para perpetuarse en el poder".

El ministro de gobierno Jorge Mario Eastman dijo cuatro días antes del comicio que no descartaba la reelección de Turbay Ayala en 1986. El ex canciller liberal Diego Uribe Vargas opinó que "esa declaración imprudente nos costó por lo menos 300.000 votos".

El Presidente Turbay Ayala declaró ayer que declinaba cualquier aspiración a "prolongar mi vigencia política" y que sólo intervendría para defender la obra de su gobierno.

Ningún presidente de Colombia, desde 1942, ha vuelto a ser elegido por voto popular. El que lo consiguió ese año, Alfonso López Pumarejo, padre de López Michelsen, encontró tantas dificultades que se vio obligado a renunciar dos años antes de concluir su segundo período.

Uso de napaln y bombas de fragmentación de reacción retardada en las Malvinas

LONDRES, 2 (AP).- Algunos diarios británicos denunciaron hoy a grandes titulares que Argentina había almacenado Napalm -un producto químico incendiario que quema la carne- en las islas Malvinas.

Otros periódicos, sin embargo, recordaron que las tropas británicas también recurrieron a una controversial arma -bombas de fragmentación de reacción retardada- en ataques contra posiciones argentinas.

El diario vespertino "Standard" pidió una nueva conferencia de Ginebra para prohibir las armas "horrendas" y afirmó:

"Los estadounidenses arrojaron millares de toneladas de bombas de Napalm sobre Vietnam. Las tropas británicas en las Falklands (Malvinas), están usando bombas de fragmentación y de fósforo blanco".

"A menos que el mundo entero acuerde prohibir y destruir todas estas horrendas armas, no habrá esperanzas de establecer reglas del juego", agregó.

Una alta fuente gubernamental destacó que el anunciado descubrimiento por soldados británicos de 9.000 galones (34.068 litros) de Napalm en el capturado asentamiento de Goose Green (Ganso Verde), probablemente hará que la opinión pública británica endurezca su posición con respecto a Argentina.

El portavoz del Ministerio de Defensa Ian Mcdonald dijo que "una considerable cantidad" de Napalm había sido encontrada en Goose Green. El vocero no pudo confirmar informaciones de que aviones de guerra argentinos habían arrojado dos bombas del producto químico, que no dieron en el blanco, contra las tropas británicas que avanzaban el viernes a recuperar el asentamiento.

"No tenemos informes de que hubiera sido empleado.. La presente evidencia sugiere que tanques y bombas podrían haber sido diseñados para el uso de Napalm", pero falta mucho para probar la veracidad de esa presunción, dijo.

Corresponsales británicos que están en las Malvinas informaron anoche haber visto el Napalm mantenido en 89 depósitos, provistos con elementos detonadores y listo para ser utilizados por aviones argentinos Pucara de ataque a fuerzas terrestres.

Organos periodísticos británicos dijeron que un vocero militar argentino, el capitan Enrique de León había negado que las fuerzas de su país hubiesen llevado Napalm a las Malvinas.

Por su parte la cadena independiente de televisión informó desde Buenos Aires que fuentes militares admitieron privadamente en esa capital "que sencillamente no saben" si sus fuerzas tienen Napalm en las Malvinas.

Asegura diario de Bahía Blanca

Argentina presentará ante la ONU una nueva propuesta de paz

BUENOS AIRES, 2 (EFE).- El gobierno argentino presentará ante las Naciones Unidas una propuesta de paz sobre la base de una administración provisional de la "ONU" en las Malvinas, asegura hoy un diario de Bahía Blanca.

El matutino "La Nueva Provincia" de Bahía Blanca, al que se considera muy cercano a la armada, asegura que cumplido este requisito Argentina estaría dispuesta a retirar sus tropas de las islas, en tanto que la flota británica debería permanecer a 150 millas del archipiélago.

La versión del matutino de Bahía Blanca - al sur del país- indica que esa es la propuesta que presentará en Naciones Unidas la misión argentina que ayer partió hacia Nueva York y que está integrada por el Secretario de Planeamiento, brigadier José Mirel, y el jefe de la Casa Militar, contralmirante Benito Moya.

La administración de Naciones Unidas en las islas sería respaldada por la gestión de cuatro observadores, dos por cada parte, añade "La Nueva Provincia".

El diario dice que "al parecer, la gravedad de los enfrentamientos y la posibilidad de una muy sangrienta batalla por Puerto Argentino (Puerto Stanley) habría dado fuerza a los sectores moderados de los Estados Unidos y Gran Bretaña que propician una solución negociada".

Altas fuentes militares argentinas se mostraron "optimistas" sobre la misión que hoy llega a Nueva York con las últimas directrices de la junta militar, dice el periódico de Bahía Blanca.

Los enviados argentinos pondrán hoy "un conjunto de ideas" en manos del Secretario General de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, a quien hoy se le acaba el plazo de siete días que le concedió el Consejo de Seguridad de la "ONU" para mediar entre Gran Bretaña y Argentina.

Costa Méndez pesimista sobre una paz negociada para las Malvinas

BRASILIA, 2 (EFE).- El canciller de Argentina, Nicanor Costa Méndez, ha declarado hoy en Brasilia que la posibilidad de una paz negociada en la de las Malvinas está lejana.

Sin embargo, el canciller -que hizo una escala técnica camino de La Habana- manifestó su creencia en que todavía hay "una posibilidad muy débil, un tiempo muy escaso".

Según Costa Méndez, todavía sería posible convencer a la Primera Ministra Británica, Margaret Thatcher, de que "se ha obstinado en una de las agresiones colonialistas más graves e injustas de esta mitad de siglo".

El canciller argentino hizo una escala de poco más de una hora en la base aérea de Brasilia, donde se entrevistó con su colega brasileño, Ramiro Saraiva Guerreiro.

Costa Méndez asistirá en la capital de Cuba a la reunión de los cancilleres de los países no alineados, a cuyo movimiento pertenece Argentina como miembro de pleno derecho desde el año 1973.

Sobre las relaciones de su país con la Unión Soviética y Cuba, Costa Méndez dijo a los periodistas que los vínculos son buenos en términos bilaterales, aunque existen "coincidencias y disidencias" en el terreno internacional.

Costa Méndez destacó que Cuba es un país "plenamente latinoamericano y, por tanto, una nación hermana".

El canciller negó que su gobierno hubiera pedido ayuda militar a la Unión Soviética o a cualquier otro país, incluido Brasil, al que agradeció "el apoyo permanente y la solidaridad que nos ha dado".

COLEGIO SAN CALIXTO

CENTENARIO

El Comité Central del Centenario y la Dirección del Colegio San Calixto felicitan a todos los antiguos y actuales Profesores del Colegio en el Día del Maestro, y les invita al Vino de Honor que, en su honor y en agradecimiento a su abnegada labor en la educación de las generaciones calixtinas, se llevará a cabo el próximo Domingo 6 del presente a horas 10.30 a.m. en el Patio de Honor del Colegio.

La Paz, Junio de 1982

Tripulación del "Narwal" rumbo a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 2 (EFE). La tripulación del pesquero argentino "Narwal", hundido por la aviación británica el pasado 9 de mayo, llegará mañana a Buenos Aires.

'Los 24 tripulantes del "Narwal" llegarán al puerto de esta capital a bordo del buque argentino "Piloto Alsina", procedente de Montevideo a donde llegaron a bordo del buque hospital británico "Hecla".

El anuncio de la llegada de la dotación del Narwal fue hecho a las 19.45 GMT por el comunicado número 122 del Estado Mayor conjunto.

HOY RECIBIMOS EL,

TROFEO INTERNACIONAL A LA "EXPORTACION Y CALIDAD"

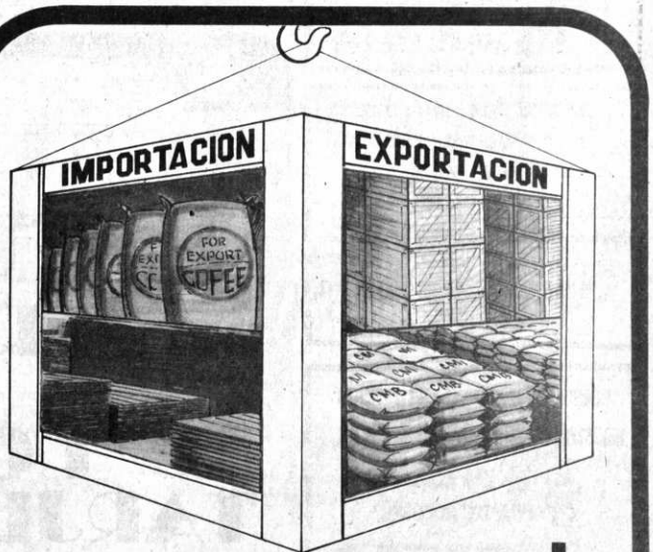
otorgado a:

ALUMINIO BOLIVIANO ALUBOL S.A.

Por la fabricación de perfiles y tubos de aluminio de insuperable calidad dentro del sector mundial.

ALUBOL S.A., con orgullo nacional recibe este premio a nombre de la Industria Boliviana, por que considera que con esfuerzo y vocación de servicio a la patria y a la sociedad, unidos lograremos más triunfos.

ALUBOL S.A. Av. Montes 768 Telf, 353167 - Casilla 420 - Telex 2469 ALUBOL BV. LA PAZ - BOLIVIA



carga en general

NEW ORLEANS - HOUSTON
MOBILE y otros puertos del golfo
MATARANI - ARICA
ANTOFAGASTA

Lykes Lines

AGENTES EN BOLIVIA COTRANS
EDIFICIO HERRMANN 2° PISO OFICINA N° 205
(Plaza Venezuela) La Paz
TELEFONO: 354517 - 376703 - TELEX 5408

Posible acuerdo de cooperación nuclear entre EE. UU. y la China

WASHINGTON, 2 (EFE).- Estados Unidos ha iniciado conversaciones con la República Popular China que pueden terminar en la firma de un acuerdo sobre cooperación nuclear para usos pacíficos.

El Subsecretario de Estado Walter Stoessel señaló hoy en Washington que el Presidente Ronald Reagan tenía en un alto grado de consideración las relaciones de Estados Unidos con China y creía "importante trabajar juntos para extender los beneficios a ambos países".

Stoessel aseguró que el Presidente Reagan ha reafirmado su política de "substancial liberación" en el comercio con China.

Esta substancial liberación se refiere a las exportaciones de tecnología norteamericana a China, y más en concreto a la posibilidad para las compañías estadounidenses de participar en la industria nuclear de la República Popular.

Estados Unidos ya ha iniciado, desde hace un tiempo, contactos con las autoridades de Pekín con el fin de hallar un acuerdo de cooperación nuclear con China "para usos pacíficos", dijo Steoessel.

Las últimas y más extensas conversaciones, según fuentes de la administración, se efectuaron el otoño pasado, cuando James Malone, adjunto al Secretario de Estado, viajó a Pekín en secreto para ultimar detalles.

Sin embargo, nuevas conversaciones a alto nivel se prevén en el futuro, sobre todo para obtener las garantías suficientes de Pekín sobre el uso pacífico de esta tecnología.

Una de las dificultades que han encontrado los norteamericanos en estas discusiones, dice el Departamento de Estado, es el rechazo chino a firmar el tratado de no proliferación nuclear y de unirse a las regulaciones de la Agencia Internacional de Energía Atómica.

China, que no tiene reactores de energía atómica, se ha planteado un programa para el que necesitará tecnología occidental.

El proyecto chino de mayor importancia es la construcción de dos reactores de agua presurizada de 900 megawatios en la provincia de Guangdong, que tendría como objeto añadido el vender parte de la energía a Hong Kong para obtener moneda extranjera.

Además, Pekín estudia la posibilidad de construir otro reactor de 300 megawatios en Shanghai, en el que utilizaría su propia tecnología.

La República Popular China ha rehusado firmar el tratado de no proliferación nuclear, que fue negociado hace 20 años por la Unión Soviética, Gran Bretaña y Estados Unidos, porque consideraron que era un intento de impedir que China tuviese sus propias armas nucleares.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves 3 de junio, el día 154 de 1982. Faltan 211 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:

1553 - Abre sus puertas la Universidad de México.

1770 - Nace en Buenos Aires Manuel Belgrano, creador de la bandera argentina.

1873 - Fallece el compositor Jorge Bizet.

1896 - China y Rusia firman un pacto defensivo por 15 años y China otorga a Rusia el derecho a operar un ferrocarril en el norte de Manchuria.

1901 - Nace Josephine Baker, bailarina negra que alcanzó fama mundial.

1911 - Nace la actriz norteamericana Paulette Goddard.

1933 - Muere el político argentino Hipólito Irigoyen, primer Presidente argentino elegido por voto secreto.

1937 - En el pueblo francés de Mons se celebra la boda del ex rey de Inglaterra Eduardo VIII con la norteamericana Wallis Simpson.

1943 - Queda constituido el comité francés de liberación durante la Segunda Guerra Mundial, bajo la presidencia conjunta de los generales de Gaulle y Giraud.

JUAN JOSE TORRES

1976 - Es asesinado en Argentina el ex Presidente boliviano Juan José Torres.

1981 - El Papa Juan Pablo II regresa a El Vaticano después de permanecer tres semanas en un hospital de Roma recuperándose de las heridas recibidas en un atentado.

NATALICIOS DE LA FECHA

Sir William F. Petrie, arqueólogo inglés (1853 - 1942); Tony Curtis, actor norteamericano (1925 --); Maurice Evans, actor británico (1901 --).

PENSAMIENTO DE HOY:

"Nadie es profeta en su tierra".- Refrán anónimo castellano.

Peligra realización de la Cumbre Reagan-Mubarak-Begin en Washington

JERUSALEN, 2 (EFE).- No existe seguridad de el Presidente egipcio, Husni Mubarak, y el Primer Ministro israelí, Menahem Begin, se reunan este mes, en Washington, para una "cumbre" con el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, destinada a impulsar las estancadas negociaciones por la autonomía palestina.

El tema de esas negociaciones, que no han prosperado desde que comenzaron hace unos tres años, lo puede constituir un mensaje de Mubarak a Begin, que esta tarde entregará en Jerusalén el Vice-primer Ministro egipcio, Kamal Hasan Alí.

En los medios oficiales de Jerusalén existe gran curiosidad por conocer el contenido del mensaje, ya que el viaje de Kamal Hasan Alí, que llegará acompañado por el principal adjunto político de Mubarak, Osama El-Baz, no fue anunciado hasta ayer, martes.

Begin comunicó ayer a su consejo de ministros que estaba dispuesto a participar en la reunión cumbre que convocó el Presidente Reagan, en mayo último, pero que se negará a tratar cuestiones relacionadas con la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza, si Egipto rechaza a Jerusalén como futura sede de esas negociaciones.

Por su parte, fuentes oficiales de El Cairo destacaron que no tiene sentido una cumbre mientras persisten diferencias de fondo entre Egipto e Israel sobre el qué y el cómo de la autonomía, palestina, que los egipcios exigen extender a los 117.000 árabes de Jerusalén.

Sin embargo, los diarios israelíes "Haaretz" y el "Iediot Ajronot", independientes, coinciden hoy en que el mensaje de Mubarak a Begin tiene por objeto gestionar la suspensión de armas israelíes al gobierno de Irán.

El triunfo militar del Ayatola Homeini sobre Irak, y sus consecuencias en el Golfo Pérsico, se convirtió en la mayor preocupación de los países árabes conservadores.

Israel, por su parte, tiene una alianza árabe contra Irán, como promueven los EE.UU. y Egipto, con armas norteamericanas, porque Begin cree que, "tarde o temprano", ese frente árabe será peligroso para el estado judío. Los israelíes suponen que después de la victoria contra Irak, Irán regresará a occidente.

En cuanto a las negociaciones por la autonomía palestina, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Butros Galí, reveló ayer, martes, que existe un acuerdo de caballeros entre su país e Israel para que las conversaciones no se celebren en las capitales de sus estados, ni en la norteamericana.

Galí declaró esto en una rueda de prensa, en Tel Aviv, al final de una visita como huésped de la oposición laborista israelí. El ministro egipcio, que debía regresar a El Cairo, se quedó en esa ciudad para acompañar hoy a Kamal Hasan Alí al despacho de Begin.

El líder israelí dijo que si se excluye a Jerusalén como sede de las negociaciones, "no habrá negociaciones". Egipto considera que Jerusalén forma parte del conflicto.

La anci... en el ...

TOKIO, 2 ... japoneses de ... mayores repr... 23,69 por ciento ... total del país pa... con lo que Ja... entonces con ... proporción de a... mundo, pronos... centro investi... versitario aquí.

El profeso... Nahiro Ogawa d... Investigación s... blación, de la ... Nihon, dijo que lo... 65 años o más au... los 10,6 millones ... por ciento) a 30 ... (23,8 por ciento) ...

Tras una lenta ... proporción la c... ancianos volverá ... para llegar al 23,6 ... de la población, ag... fesor Ogawa, que ... las cifras surgiero... de dos años de inv... del centro, en coop... expertos demográ... universidades ne... nas de Michigan y ...

Japón duplicará sus compras de petróleo crudo mexicano

TOKIO, 2 (AP).- México y Japón están por concretar un acuerdo según el cual este país prácticamente duplicará sus compras de petróleo crudo mexicano, comparadas con las de mayo.

La empresa estatal Petróleos Mexicanos (PEMEX) y la compañía japonesa importadora de petróleo mexicano han acordado la importación de 110.000 barriles diarios del crudo durante el mes en curso, dijo hoy un funcionario de esa compañía aquí.

En mayo Japón importó 60.000 barriles diarios del hidrocarburo.

El acuerdo, cuya firma se concretará una vez finalizadas las negociaciones de ciertos detalles, contempla que Japón pague 32.50 dólares por barril del crudo istmo, y 25 dólares el barril del crudo maya, más pesado, dijo el funcionario. Los precios, indicó, son los mismos que los pagados en mayo.

También se acordó en principio que Japón importe 150.000 barriles de petróleo crudo mexicano en julio, aunque los precios de esas compras serán determinados posteriormente, según las condiciones del mercado petrolero mundial en esos momentos.

El funcionario informante dio a entender que se espera que el acuerdo final sobre el convenio se concretará antes que la delegación mexicana, encabezada por el presidente de PEMEX, Julio Rodolfo Moctezuma, parta mañana con destino a Corea del Sur.

Proyectan reunirse Hosni Mubarak y Menachen Begin

JERUSALEN, 2 (AP).- El Presidente egipcio Hosni Mubarak y el Primer Ministro israelí Menachem Begin tienen bajo consideración reunirse en "el futuro cercano", anunciaron hoy los Ministerios de Relaciones Exteriores de sus países.

Sería la primera reunión de trabajo entre los dos gobernantes desde que Mubarak asumió el poder en octubre pasado después del asesinato de Anward Sadat, pero no se dijo inmediatamente cuándo ni dónde tendría lugar.

El anuncio fue hecho tras haberse programado apresuradamente una reunión entre Begin y el ministro de Relaciones Exteriores egipcio Kamal Hassan Aly, quien llegó desde El Cairo.

Aly y su colega israelí Yitzhak Shamir recurrieron a las mismas expresiones al informar a los periodistas sobre la posible reunión.

Dijeron que Aly había hablado a Begin sobre "la posibilidad de una reunión entre el Presidente Mubarak y el Primer Ministro Begin en el futuro cercano".

Ambos dieron la impresión de que se había llegado en principio a un acuerdo para la conferencia, pero cuando se les preguntó cuándo sería la reunión, Aly dijo que eso estaba aun por fijarse.

No quedó en claro si hubo algún progreso en el problema de Jerusalén, que anteriormente echó por tierra esperanzas de una reunión entre los dos gobernantes.

Israel insistió que Mubarak visitase Jerusalén si hacía el viaje a Israel, pero el dirigente egipcio no deseaba ir a la disputada capital israelí.

Los israelíes dicen que la posición de Mubarak acerca de Jerusalén es más fuerte que la que tenía Sadat y, en represalia por negarse a la visita, Israel insistió en que algunas de las conversaciones para la autonomía palestina se realizaran en esa ciudad.

Estudiante norteamericana detenida en la China por presunto espionaje

PEKIN, 2 (EFE).- La detención, el viernes último, de una universitaria norteamericana, acusada de haberse apoderado de "secretos de Estado", se considera una advertencia del gobierno chino a los extranjeros para que se mantengan alejados.

Para sus compañeros, Lisa es una persona "muy interesada en su estudio", pero para los chinos "hacía demasiadas preguntas" se relacionaba con gente importante, e incluso viajaba demasiado.

Lisa, que se encuentra en la oficina del Departamento de Seguridad Pública de Pekín, recibió hoy la visita de un funcionario de la embajada norteamericana, con quien conversó durante media hora y al que señaló que le habían "tratado bien" y que no haría declaraciones a la prensa.

El Ministerio chino de Asuntos Exteriores hizo anoche su primera declaración oficial sobre este asunto, en la que señaló que "Lisa Wichser había violado la ley china por ejercer actividades que eran incompatibles con su status".

El comunicado fue muy cauteloso y en él no se mencionó en ningún momento la primera acusación hecha por el Departamento de Seguridad a la embajada de EE.UU.: "La sustracción de secretos de Estado".

Los amigos de Lisa aseguraron que ella mantenía relaciones con Yi Xiegung, estudiante chino de economía, y que habían obtenido un permiso para casarse.

Para mí el Diploma que Hemphill Schools me dió, es de vital importancia porque le da prestigio a mi taller de Radio Electrónica y T.V.
RUBEN FCO. CHINCHILLA
La Paz. Bol.

EL EXITO ALCANZADO POR ESTOS BOLIVIANOS GARANTIZA SU FUTURO CON LAS CARRERAS DE HEMPHILL SCHOOLS

Usted puede realizar su deseo de superación, en sus horas libres, en su propio hogar con los métodos faciles de Hemphill Schools.

Autorizado por R.M. No. 395

Especialícese en cualquiera de las siguientes carreras:

- RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD
- INGLES

Este cupón es su camino seguro al éxito El mismo reciba GRATIS interesante folleto ... HEMPHILL SCHOOLS
La Paz, Bolivia Casilla 20763
Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con ...
RADIO-ELECTRONICA T.V. / MECANICA AUTOMOTRIZ / SOLDADURA / GUITARRA / AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION-ELECTRICIDAD / MOTORES DIESEL
Nombre
Dirección
Ciudad
Prov.o Edo.
Marque su ...

HEMPHILL SCHOOLS Casilla 20763 — Juan de la Riva, Esq. Loayza Edif. Alborada Local 1 La Paz, Bolivia Tel.: 34-34-93

Si usted desea información telefónica para ... llamenos al Tel.

SUBARU

OFERTA ESPECIAL DE VEHICULOS SUBARU

Vagonetas 5 puertas sencillas, 1600 cc. caja quinta.
Autos Sedan 4 puertas 1800 cc. caja quinta
Autos deportivos 2 puertas, 1800 cc. caja quinta
Todos equipados con: Aire acondicionado, radio AM/FM tocacintas, reloj digital de cuarzo, cinturones de seguridad, etc.
Importacion directa, con precios especiales CIF Arica o en aduana boliviana de destino, descuento especial del 20 por ciento.
Consulte sin compromiso, forma de pago y tiempo de entrega.

En Santa Cruz
JUNGLAR LTDA.
Calle Mercado 224
Teléf. 47509 -29572
Casilla 2133

Agentes autorizados en La Paz
BAIMEX LTDA.
Av. 16 de Julio 1800
Tel: 350411
Exportador: NISSHO IWAI CO.
Edificio Cosmos, Mezzanine
Tel. 341264 -343309
La Paz

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

JUEVES 3-6-82
ZONA COTA COTA - De 08:30 a 12:30
PROLONGACION AVENIDA BALLIVIAN desde calle 28 hasta 31, CALLE 30 desde prolongación Avenida Ballivián hasta Las Retamas. LAS RETAMAS desde calle 30 hasta 31, CALLE 29. PLAZA COTA COTA y adyacentes.
VIERNES 4-6-82
ZONA MUNAYPATA - De 08:00 a 12:30
ALTO TEJAR en su totalidad
Las solicitudes para nuevos servicios, traslados, cambios de tarifa, cambios de nombre, etc., deben tramitarse con anticipación. CONSTANCIO.

COOPERATIVA DOCENTE ADMINISTRATIVA DE VIVIENDA "SAN ANDRES"

CODAVISA

La Cooperativa Docente Administrativa de Vivienda "San Andrés" comunica a las empresas Consultoras y Equipos Multidisciplinarios que la entrega de sus propuestas para el Proyecto de Urbanización de sus terrenos ubicados en la zona de Cupillani deberán hacerlo hasta el dia jueves 24 de junio de 1982 hora 18:30, en sus oficinas del Edificio HOY-5° piso Oficina 504.

El Directorio
La Paz, 2 de junio de 1982

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO S.A.

INVITACION PUBLICA

COMPRA DE ALCOHOL

La Corporación Boliviana de Fomento para Industrias Agrícolas de Bermejo S.A., invita a las firmas comerciales e industriales debidamente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la compra de 1.000.000 de litros de alcohol Buen Gusto (Potable) y 200.000 litros de alcohol Mal Gusto (sin desnaturalizar).

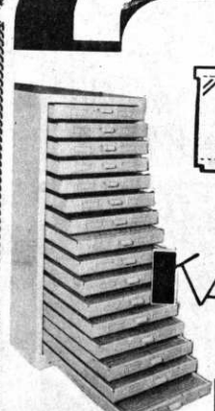
El Pliego de Especificaciones para participar en esta invitación podrá ser retirado de las oficinas de C.B.F., Av. Camacho N° 1485 Edif. La Urbana 2° Piso, Sección Caja, previa cancelación de $b. 500.-

Los interesados que adquirieron Pliego de Especificaciones con vencimiento al 28 de mayo de 1982, quedan liberados de adquirir nuevo pliego para la presente invitación.

Las propuestas en papel sellado y con timbres de ley 1%00 (uno por diez mil) sobre un monto deberán ser presentadas hasta horas 15.00 del día 9 de junio de 1982, en la Asesoría Jurídica de C.B.F., Edif. La Urbana 4° Piso, en sobre cerrado y lacrado.

La Paz, junio de 1982.

LA GERENCIA



KARDEX CON PORTA TARJETAS

MARCA REMINGTON IMPORTADAS

- A precio excepcional
- Con calidad garantizada
- Todo es cuestión de ver y consultar

Almirante Grau N° 115 casi esq. Mariscal Santa Cruz Telf. 358433

PRINCO TINMETAL LTDA.

construimos
concluimos
refaccionamos
rehabilitamos
su vivienda
ampliamos

oficina central: la paz

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.

agencias:
- el alto
- cochabamba
- santa cruz
- trinidad
- sucre
- tarija
- oruro

v.m.c

a CHARCAS GLORIETA

un premio para quitarse el sombrero

más que un premio un nuevo reto!
TROFEO INTERNACIONAL
A LA EXPORTACION 1982
(editorial ofice)

con la calidad de más de medio siglo de experiencia
GANAMOS EL MERCADO INTERNACIONAL

FABRICA DE SOMBREROS

CHARCAS GLORIETA SUCRE

Se exigirá un aumento de precio para la caña

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- Los dirigentes de las Federaciones de Cañeros de Santa Cruz se aprestaban a viajar a La Paz, para asistir a la tercera ronda de negociaciones de la Comisión Nacional de Estudios de la Caña y el Azúcar (CNECA) donde se definirán los montos de aumentos para el precio de la caña del azúcar y las cuotas de producción.

Los cañeros han manifestado que se insistirá en un aumento del cien por ciento de los precios. En la pasada zafra, el promedio que se pagó fue de 725, ahora después de un estudio sobre costos de producción se pedirá 1.500 pesos la tonelada métrica de materia prima.

La segunda vuelta de las negociaciones acordó en esta ciudad, el pasado fin de semana, algunas bases para ser discutidas en la Paz a nivel de ministerios. Sin embargo, hay un punto que no ha podido ser conciliado, según esos informes, se trata del precio del azúcar.

El gobierno está tratando, por todos los medios posibles, de no autorizar precios en el azúcar que vayan a causar descontento popular. Se trata de ajustar estrictamente a lo necesario pero liberando paulatinamente las subvenciones.

La única forma, según el gobierno, de llegar al pueblo con un azúcar cuyo precio no sea incrementadomás allá de los índices de la devaluación oficial, sería moler caña solamente para la producción de azúcar destinada al mercado nacional, dejando al margen la exportación.

Si Bolivia desea mantener sus cuotas de exportación al mercado internacional, tendrá que subvencionar el precio, lo que significa que tendrá que gravar más al consumo interno. Las cotizaciones actualizadas dicen que el quintal de azúcar en el mercado internacional, puesto en cualquier puerto, es de 8,50 dólares. A Bolivia solamente el transporte le cuesta más de cinco dólares.

INICIO DE LA ZAFRA

Los ingenios azucareros han reiterado que están listos para iniciar la molienda. La última semana ha sido de intensa actividad en los preparativos. Las cañaverales también están a punto, dijeron hoy los productores.

Caminos de penetración, galpones y medios de transporte también están preparados para comenzar la zafra. Existen cañaverales con alto porcentaje de sacarosa y están en óptimas condiciones para su corte inmediato, dijo un vocero de los cañeros este miércoles. La fecha del inicio de la zafra tendrá que fijarse en La Paz.

Entidad proyecta instalar más bibliotecas populares en Oruro

ORURO, 2 (PRESENCIA).- El Centro de Promoción y Fomento al Cooperativismo proyecta la instalación de mayor cantidad de bibliotecas populares cooperativas en las poblaciones rurales del departamento. Según explicaron sus impulsores, será una respuesta, en la medida de las posibilidades—, a los requerimientos educativos apremiantes que tienen las zonas campesinas.

Explicaron que las bibliotecas programadas permitirán, en primer lugar, la capacitación de centenares de cooperativistas que, por falta de adecuada orientación y apoyo bibliográfico, confrontan problemas en la administración de sus entidades.

Las bibliotecas —que ya funcionan en algunos distritos— también estarán al servicio de la población en general, porque tendrán variados textos de consulta.

El Centro de Promoción y Fomento al Cooperativismo tiene el propósito de ampliar los conocimientos de los cooperativistas rurales, a través de una serie de cursillos. En esta labor, prestará también su ayuda, el departamento técnico de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito. Su participación consistirá en asesoramiento en aspectos técnicos, contables y administrativos.

Señalaron que, pese a sus recursos materiales y humanos limitados, CEPROCOOP tiene previsto cubrir, hasta fines del presente año, más del sesenta por ciento de las solicitudes de asesoramiento recibidas de las cooperativas campesinas.

REORGANIZACION.- Dirigentes de la Cámara Junior de Potosí son vistos en la foto cuando cumplían labor de reorganización del Comité Cívico Potosinista. El impulso dado por Antonio Tórrez, Oscar Garnica y otros dirigentes de Cámara Junior a dicha finalidad, fue altamente reconocido en los diversos círculos potosinos.

EJECUTIVOS DE L.A.I..- La Línea Aérea Imperial (LAI, de la Corporación de Desarrollo de Potosí, planificó su labor para el futuro inmediato , en una reunión de sus agentes, que se cumplió hace poco en Sucre. La fotografía fue tomada en esa oportunidad.

Complace en Tarija construcción de observatorio astronómico ruso

TARIJA, 2 (PRESENCIA).- Con el apoyo de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, será instalado en Tarija un moderno observatorio astronómico, cuyo fin principal será hacer un catálogo de estrellas en el hemisferio sur, hecho que complace aquí.

Participan del proyecto aparte de la institución soviética nombrada, la Academia de Ciencias de Bolivia, la Universidad de San Andrés, de La Paz, y la Universidad Juan Misael Saracho, de esta ciudad.

Las características y alcances del observatorio fueron explicados en una conferencia de prensa por el Gral. José Antonio Zelaya, director del Instituto de Investigaciones Físicas de la UMSA, y por el Dr. Sergio Markianov, secretario de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, sección física y astronomía.

El Gral. Zelaya empezó expresando gratitud para las autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo, Prefectura del Departamento, Universidad local, Alcaldía Municipal y Comité Cívico por la cooperación prestada, que permitió una rápida elección del lugar, ubicado en Santa Ana, a quince kilómetros de esta capital, donde los trabajos para el montaje de los aparatos serán iniciados en el mes de agosto, previéndose que el "observatorio Tarija" entrará en funcionamiento en diciembre del presente año.,

Sergio Markianov manifestó que en este campo existe una estrecha cooperación boliviano-soviética, que se inició con el observatorio de Palacamaya, para el estudio de satélites artificiales. Añadió que se había decidido instalar uno en Tarija para hacer un catálogo de estrellas del hemisferio sur, que demandará dos años y para observar el cometa Halley, cuya aparición será un gran acontecimiento mundial en el año 1986, habiendo dado lugar a un programa de cooperación internacional para estudiarlo. Luego, se realizarán desde aquí observaciones a planetas, con perspectivas para varios años. "Tenemos esperanzas de resultados positivos", dijo el científico ruso.

De la misión soviética que llegó a esta ciudad, formaron parte Alexis Malkov, del Instituto Teórico de Astronomía de Leningrado y Jossif Duvudov. del observatorio de Azherbairram. Junto con ellos vino Rodolfo Zalles, del Instituto de Investigaciones Físicas de la Universidad de La Paz.

Preocupa en Potosí demora obras para el nuevo hospita

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- Existe preocupación en todos los círculos de la población la demora en la construcción del nuevo edificio para el hospital "Daniel Bracamonte", con ayuda económica del gobierno del Japón que fue formalizada hace dos años.

Por diferentes razones, la construcción, pese a los cimientos iniciales que se pusieron en ceremonia especial, hace dos años, se halla demorada y todos los sectores médicos han ingresado en período de emergencia por este olvido hacia Potosí.

La Corporación Regional de Desarrollo se comprometió a llevar adelante la obra, pero por razones de fuerza mayor, no pudo concretar y a la fecha se precisa autorización del Ministerio de Planeamiento y Coordinación y también aprobación de planos por el Ministerio de Salud Pública.

En las últimas horas, el presidente de CORDEPO, Cnl. Víctor López Peña, conversó telefónicamente con el ministro de Salud, Dr. Arnold Hoffman Bang Soleto y se confirmó la visita a esta ciudad de una comisión técnica para aprobar los planos definitivos del nuevo edificio para el mencionado hospital.

Asimismo, se precisa de una autorización expresa de CONEPLAN para que la entidad de desarrollo se haga cargo de la construcción del nosocomio.

El Colegio Médico de Potosí, así como el personal del hospital Bracamonte, en conferencia de prensa, expresaron su preocupación por la obra y sostuvie puede haber este desmedido con est patria".

El Comit Potosinista, igua expresado su preo adelantó que si l aceleración de trá Ministerio de Pla Coordinación, no s que surjan protest

El Ministerio prometido enviar, e la presente sem comisión a Potosí, el diseño y el plano que tiene el financ parte, del gobierno ya ha entregado bie será ser vendido par de bien colectivo.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICADO DE LA COMISION MIX DE RADIOEMISORAS MINERAS

De acuerdo al Acta del 6 de mayo de 1982, entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Corporación Minera de Bolivia y los representantes de los trabajadores dependientes de COMIBOL, en la Comisión conformada con participación de la Iglesia Católica, para rehabilitar las radioemisoras mineras, se procedió a la ejecución de la etapa final que comprende:

1º. Rehabilitación y entrega de locales correspondientes.
2º. Devolución de equipos incautados.
3º. Reposición de los equipos faltantes en todas las radioemisoras mineras.
4º. Instalación de las radioemisoras.

Por instrucciones expresas de COMIBOL, se deben realizar los trabajos de rehabilitación de los locales de todas las radioemisoras mineras. Al presente se están terminando los trabajos de la Voz del Bismuto de Tasna y la Voz del Cobre de Corocoro. Se estima que a breve plazo se iniciarán las obras del resto de las radioemisoras, de acuerdo a las instrucciones de la Oficina Central.

Se deja constancia que la totalidad de los equipos incautados, cuyo estado ha sido verificado por la Comisión Técnica del Ministerio de Transportes y Comunicaciones fueron entregados, bajo inventario a las respectivas Gerencias de Empresas, habiéndose acordado en los casos necesarios, la reparación o sustitución de los correspondientes equipos.

De acuerdo al rol establecido se procedió a la compra de repuestos y equipos faltantes de la Radio Chichas de Siete Suyos. Asimismo se realizó la compra para importación de 6 lámparas y 2 relays para Radio Pio XII, habiéndose encontrado dificultades con las casas comerciales para la adquisición de otras 3 lámparas restantes.

Siguiendo con el rol definido con los representantes de la Comisión Laboral de Radios, se está procesando en la actualidad con los trámites establecidos por ley, para la adquisición de la totalidad de equipos faltantes que deben ser repuestos y restituidos a cada una de las radioemisoras.

De acuerdo a disposiciones de ley, se han cursado invitaciones a las firmas especializadas en el ramo, para la correspondiente calificación y adjudicación para asumir la responsabilidad de la rehabilitación y puesta en funcionamiento de todas y cada una de las radioemisoras mineras.

Con la participación de la Dirección Jurídica de COMIBOL, se está redactando en la actualidad los respectivos contratos de Servicio Técnico, para cada una de las emisoras, con el fin de proceder de inmediato al trabajo de rehabilitación y funcionamiento de las mismas en óptimas condiciones de funcionamiento y bajo garantía de la firma correspondiente de acuerdo al plazo establecido por las partes componentes de la Comisión Mixta de Radioemisoras Mineras.

La Paz, 1º de junio de 1982

Por Ministerio de Transportes y Comunicaciones
Ings. Walter Salinas y Jorge Sánchez

Por Corporación Minera de Bolivia
My. Hugo Toro A.

Por Comisión Laboral
Sr. José Montecinos Alfaro y
Sr. Pastor Alcócer

Importante Empresa necesita para Oficinas, en alquiler o anticrético, dos o tres ambientes con un área total mínima de 80 metros cuadrados, en las inmediaciones de Avenida Montes y Pando, con preferencia casa independiente.

Enviar oferta por escrito a casilla de Correo Nº. 353 hasta el día 11 del mes en curso.

La Paz, Junio de 1982

SEÑOR TRANSPORTISTA

Aumente la rentabilidad de su medio de transporte haciendo uso de nuestra extraordinaria oferta por época de zafra disponemos para entrega inmediata de:

* Acoplados carga general de 6.5 metros (preparados para transporte de cereales a granel).
* Acoplados baranda volcable de 6.5 metros.
* Semirremolques de un eje y de 10 metros
* Semirremolques de dos ejes y de 12.5 metros
* Semirremolques de dos ejes y de 11 metros
* Acoplados cañeros y tronqueros.

"Todos equipados con equipo de frenos y luces reglamentarias".

****

CREDITOS EN PESOS BOLIVIANOS

Haga su consulta A:
JOSE A. BORTAYRO- Teléfono 38268, Casilla 3153 KM. 5 Carretera al norte.

Santa Cruz-Bolivia

¡Selecciones le trae un mensaje de la otra vida...!

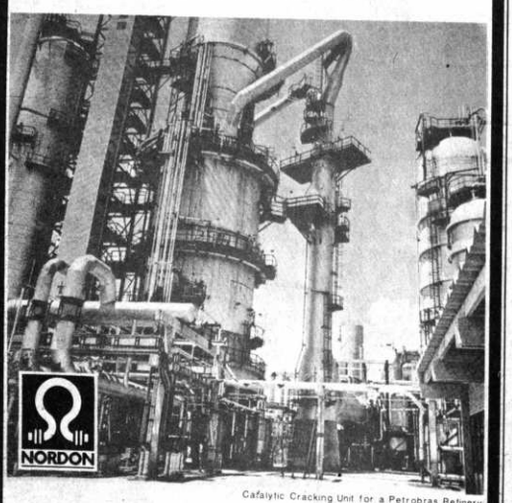
*MARCA REGISTRADA

Seleccione su lectura, seleccione su revista...

Selecciones del Reader's Digest de Junio

DISTRIBUYE: Librería Selecciones S.R.L.
Av. 6 de Agosto 2105

INGENIERIA FABRICACION Y MONTAJE DE PLANTAS INDUSTRIALES



Cafalytic Cracking Unit for a Petrobras Refinery

- Química y Farmacéutica
- Petroquímica y Petróleo
- Cemento
- Pulpa y papel
- Fertilizantes
- Componentes nucleares
- Cerveceria y procesamiento de alimentos

NORDON INDÚSTRIAS METALÚRGICAS S.A.

prisbol
VENTAS Y ASISTENCIA TECNICA
PROPULSORA INDUSTRIAL BOLIVIANA Ltda.
SANTA CRUZ: CALLE CUELLAR 445 TELF. 30481
COCHABAMBA: CALLE JUNIN 6495 TELF. 22577
LA PAZ: JOSE MARIA SERRANO 66 (ENTRE AV. MONTES Y PLAZA ALONSO DE MENDOZA) TELF. 329044

Use lo necesario... Cuide su bolsillo...

Encienda su televisor solo cuando tenga que verlo

No derroche su dinero

COBEE BPC

aldía de Cochabamba cumplirá programa de limpieza urbana

HABAMBA, 2 CIA).- La Alcaldía ha declarado a junio del medio ambiente, que la ciudadanía ponder eficazmente al comunal de mejorar la la ciudad, para lo iciará, el próximo ña campaña intensiva a, de acuerdo a una danificación técnica, rmó el titular de ese Ernesto Daza Rivero. e cumplir con aquel todo el equipo liviano ldía, consistente en ureros, volquetas y varias palas mecánicas, durante cinco viernes consecutivos, a partir de pasado mañana, efectuarán un vasto operativo de erradicación de la basura.

Técnicos de la comuna han estimado que durante dicho mes de campaña de limpieza se podrá descongestionar por lo menos mil metros cúbicos de basura y escombros, si se tiene en cuenta que participarán en la operación 25 volquetas y 15 carros basureros.

Dieciseis frentes serán atendidos en la campaña mencionada de este viernes. El vecindario deberá proceder a acumular basura y desperdicios, principalmente en sitios próximos a las bocacalles para que de allí sean retirados por los vehículos municipales que atenderán el área comprendida o delimitada por las vías de referencia, que se detallan. La labor de los vehículos municipales se iniciará a las siete de la mañana, pudiendo ampliarse incluso hasta las 17 horas.

MEDIO AMBIENTE

Con los auspicios del comité de defensa del medio ambiente, facultad de biología de la Universidad Mayor de San Simón y la organización del servicio de extensión cultural de la Alcaldía, se ha elaborado un programa especial en homenaje al día del medio ambiente.

Con tal fin, se realizarán varios actos de carácter cultural y científico, Habrá una exposición en el salón Gildaro Antezana, con el tema relacionado a los recursos naturales y será presentada por los alumnos de la Facultad de Biología.

El día 5 del presente mes, se conmemorará el día de "habitat" y en la oportunidad tendrá lugar un concurso de periódicos murales, a cargo de alumnos de establecimientos educacionales y el servicio de extensión cultural de la Municipalidad.

Por su parte, los integrantes de los "boy scouts" realizarán un desfile por las calles de la ciudad, en conmemoración al día del medio ambiente.

actos en favor de ecología e cumplirán en Cochabamba

HABAMBA, 2 CIA).- El Comité de del Medio Ambiente y rsos Naturales y el de Estudiantes de de la Universidad de n, preparan una serie ades con motivo de la ón del "Día Mundial Ambiente" señalado óximo sábado 5.

estas actividades se buscar la sensi- de la población hacia lemas ecológicos, rmente a los relaciona- a contaminación del , la depredación y n irracional de la flora.

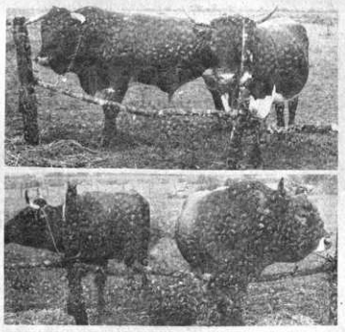
ADES

guientes actividades se desarrollarán desde el 4 de junio:

Jornadas de educación ecológica, con la intervención de alumnos del último curso de nivel medio, participación de profesores del sector de secundaria e instructores de ecología. Esta actuación se realizará en la Casa de la Cultura.

Paralelamente, se convoca a un concurso de murales y paneles sobre temas de ecología, con intervención de colegios de nivel medio e intermedio.

Se exhibirán películas sobre el medio ambiente y recursos naturales, intensificándose una campaña de educación ambiental, con intervención de grupos scouts de Cochabamba.



PROGRAMA DE MEJORA.- Los ganaderos de las provincias occidentales de Santa Cruz se han trazado un programa de mejoramiento de sus hatos, para lo que han introducido ejemplares de las razas "Pinzgauer", de procedencia austriaca, y el "pardo suizo", de Suiza, que se han adaptado perfectamente a la región, con grandes perspectivas para alcanzar la meta propuesta (Foto Franco para PRESENCIA).

Pagos por concepto de regalías se considerarán como anticipos

TARIJA, 2 (PRESENCIA).- Ante el planteamiento conjunto fórmulado por las corporaciones de desarrollo de Tarija, Santa Cruz y Chuquisaca, demandando el pago de las regalías departamentales sobre la producción de hidrocarburos en pesos bolivianos, al tipo de cambio del dólar flotante, se ha llegado a un acuerdo con el gobierno estableciendo que los pagos que efectúe Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos por dicho concepto, a partir del 22 de marzo pasado, serán considerados simplemente anticipos para una posterior liquidación.

En un documento firmado por los ministros de Planeamiento, Finanzas y Energía e Hidrocarburos por una parte y, por otra, los presidentes de las tres corporaciones regionales de desarrollo, se reconoce además la vigencia plena de las normas legales sobre el sistema de regalías que se origina por Ley de 1929 y ratifica el convenio suscripto con YPFB en 22 de enero de 1980, sobre la metodología para la liquidación de la participación que corresponde a los distritos productores de petróleo.

El documento aludido establece los siguiente:

1ro.- La vigencia de todas las disposiciones legales que establece la regalía del once por ciento físico sobre la producción bruta de hidrocarburos a favor de los departamentos productores.

2do.- Ratificar los términos y aceptar para el futuro las condiciones establecidas en el convenio de fecha 22 de enero de 1980, suscrito entre YPFB y las corporaciones regionales de Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, homologado por Decreto Supremo Nº 17232 de 29 de febrero de 1980, mediante el cual se establecen los siguientes conceptos:

a) Concepto doctrinal y legal de la regalía b).- Metodología y parámetros de liquidación c).- Fijación de precios de referencia d).- Metodología y mecanismos de participación y e).- Vigencia de los precios de referencia. Asimismo, se ratifican y aceptan para el futuro los términos del reglamento de fecha 19 de noviembre de 1981, en su integridad.

3ro.- Que, dada la situación de crisis económica por la que atraviesa el país, el supremo gobierno representado por los ministerios que intervienen en el presente compromiso, YPFB y las corporaciones de desarrollo de Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, en representación de los departamentos productores, acuerdan que los pagos que efectúe YPFB por conceptos de regalías del once por ciento físico sobre la producción de hidrocarburos, a partir del 22 de marzo de 1982, serán considerados únicamente como anticipo, sin tomar en cuenta el destino de la producción.

4to.- Que la forma de pago de las regalías del once por ciento físico sobre la producción bruta de hidrocarburos deberá ser definida entre las corporaciones regionales de desarrollo en representación de los departamentos productores, YPFB y el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, mediante un convenio homologado por Decreto Supremo.

5to.- El Ministerio de Energía e Hidrocarburos, bajo su responsabilidad y en el menor tiempo posible, conformará una comisión integrada por los representantes de las corporaciones de desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca, YPFB, Dirección General de Hidrocarburos a objeto de establecer la forma de pago de las regalías departamentales del once por ciento físico sobre la producción de hidrocarburos.

Este documento está firmado por Adolfo Linares Arraya, Willy Mckenney y Lucio Paz, ministros de Planeamiento Energía e Hidrocarburos y Finanzas respectivamente y por Mario Selemé Antelo, Gustavo Navarro Pantoja y León Kole Cuete presidentes de las corporaciones regionales de desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca.

En Cochabamba

Resultaron carbonizadas tres personas que elaboraban cocaína

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Tres personas resultaron carbonizadas y otras tres con quemaduras de gravedad, al producirse un incendio de proporciones en una casa particular, que después resultó ser una fábrica clandestina de cocaína, ubicada en Valle Hermoso, zona sur de esta ciudad.

Según informaciones de las autoridades de la Oficina de Narcóticos, los esposos Felipe Vargas Heredia y Margarita Velasco de Vargas alquilaron su inmueble ubicado en el kilómetro 4 de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, a varias personas cuyos nombres desconocían.

Estas, iniciaron la fabricación de cocaína, y, al encontrarse en plena elaboración - en el pisado- alguna de ellas dejó caer un cigarrillo en un turril de gasolina produciéndose inmediatamente el incendio del inmueble.

Como resultado del incendio murieron tres personas carbonizadas, mientras que otras tres están heridas, con quemaduras de segundo y tercer grado. Otras dos escaparon del lugar.

Los esposos Vargas, en sus declaraciones, indicaron que no conocían a las personas que habían alquilado su casa como vivienda.

Las autoridades de narcóticos iniciaron las investigaciones del caso, a fin de establecer la responsabilidad de los propietarios. No se dio a conocer los nombres de las víctimas. El alquiler, según se supo, alcanzaba a doce mil pesos por unos días, según se informó.

Santa Cruz

Consulado americano cerrado temporalmente

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA) .- El consulado norteamericano en Santa Cruz estará cerrado temporalmente, según un anuncio oficial de esa representación diplomática que sufrió un atentado terrorista hace dos semanas.

El consulado anuncia que, en vista de ese atentado, cuyas investigaciones continúan, todos los trámites serán canalizados a través de la sede diplomática en La Paz, debiendo los interesados trasladarse a esa ciudad.

Sobre la calle Bolivar, a tres cuadras de la plaza principal, explotó en la puerta de ese consulado una carga de dinamita que causó destrozos en el inmueble alquilado que ocupaba.

Al parecer, los propietarios del inmueble solicitaron al consulado que busque otro inmueble, en vista de ser el segundo atentado terrorista y extrañamente coincidente.

Surgió nueva entidad científica en Oruro

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Una nueva entidad científica, cultural y educativa se incorporó al quehacer de esta ciudad. Se trata de la Sociedad Boliviana de Reproducción Humana, filial Oruro. El acontecimiento, ocurrido el sábado último, fue iniciado con una serie de charlas que abarcaron dos días, dictadas por profesionales especialistas de La Paz.

La nueva entidad, según explicaron sus propulsores, tiene el propósito de efectuar estudios, trabajos e investigaciones, que tienen por meta mejorar las condiciones biológicas, síquicas y sociales de la población; dictar cursos a cuantas instituciones lo soliciten, ya sea grupos de profesionales, universitarios, estudiantes, familias o comunidades.

Su campo de acción es amplio y variado, pudiendo comprender, "aspectos de consulta continua, que no tienen respuesta". Como la educación sexual de los jóvenes, educación sexual para el matrimonio, enfermedades comunes, etc.

El primer directorio de la filial orureña está integrado por los doctores: Stephan Peláez, presidente: Fernando Zabaleta, secretario de Hacienda; Hugo Tapia, secretario de relaciones públicas. Los socios fundadores son los médicos: Stephan Peláez, Fernando Luis Zabaleta, Edgar Cáceres, Hugo Tapia, Edgar Gamarra, Yusef Eid, Edmundo Nogales, Germán Revollo y Juan José Torrico.

CURSOS

Durante el sábado y domingo, celebrando la fundación de la filial orureña, fue desarrollado un curso multidisciplinario bidimensional, auspiciado por la Sociedad Boliviana de Reproducción Humana y la Sociedad Boliviana de Ultrasonido.

Los médicos expositores, llegados de La Paz; fueron: Victor Calderón, José Larrea, Alfredo Ariñez, Octavio Aparicio, Armando Negrón y Luis Uria.

Prosiguen obras de alcantarillado en zonas cochabambinas

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA).- El gerente general de SEMAPA y técnicos de ese organismo explicaron a la prensa los trabajos que realizan en la zona de Cala Cala, en el tendido de la tubería para servicio de alcantarillado.

El gerente, ingeniero Vega, manifestó que conocía los puntos de vista de los vecinos de la avenida Lopez y otros sectores de Cala Cala, sobre el diámetro de la tubería a emplearse; indicó que todo estaba previsto. Se habían tomado las medidas más adecuadas, de forma que no haya problemas. Dijo sin embargo, que podrían presentarse problemas si los propietarios conectaban al servicio de alcantarillado los desagues pluviales.

NUEVAS CUERINAS CON NUEVOS PRECIOS

Hemos desarrollado una nueva línea de cuerina para tapicería con un resultado extraordinario. Y además a precios muy convenientes.

Visite nuestras agencias de Plaza Zalles 281 (frente a Estación Central), Alto de la Alianza 769, Av. Pabón 2da. cuadra (Villa 16 de Julio - El Alto) y todo el interior del país.

VALOREMOS NUESTRO TRABAJO, COMPREMOS LO NACIONAL...!

INDUSTRIAS VARIAS S.A.

INDUVAR

COMUNICAMOS A LA BANCA, CASAS DE CAMBIO Y PUBLICO EN GENERAL QUE SE HA EXTRAVIADO EL CHEQUE Nº 6366 POR $US 1.558.86 A LA ORDEN DE EPAYO TRADING COMPANY LTDA. Y GIRADO SOBRE EL NATIONAL BANK OF NORTH AMERICA, HABIENDOSE PROCEDIDO CON SU ANULACION Y SOLICITADO EL DUPLICADO.

ACLARACION

Con referencia al aviso publicado por la empresa argentina "PARA MI LTDA". Donde mi nombre figura como deudor moroso al respecto debo aclarar y despejar cualquier duda sobre mi honorabilidad. El suscrito nunca ha tenido costumbre de operar a crédito siendo mi economía saneada, además para toda transacción firmo con nombre y apellidos completos.

WILLY GUZMAN JIMENEZ
C.I. 576392 ORURO
La Paz, 2 junio de 1982

Nuestro reconocimiento a los Miembros del

Club De Los 21 de 1982,

Avianca

1982 Club de los 21 Avianca Aerolínea internacional de Colombia

Teniendo por norma un servicio óptimo al público, en 1982 integran las nuevas agencias de viajes bolivianas el **"CLUB DE LOS 21 DE AVIANCA"**, ocupando los primeros lugares en las ventas internacionales de la compañía.

AVIANCA hace público su agradecimiento a las agencias ganadoras.

Esta distinción pone en evidencia la dedicación y el entusiasmo con que ellas sirvieron y seguirán sirviendo a su clientela. Mil gracias en nombre de **AVIANCA.**

AMERICA TOURS
ANDINA DE TURISMO
CAMBATUR
COPACABANA TOURS
CRILLON TOURS
CRUCEÑA DE TURISMO
EXPRINTER
FLAMINGO TOURS
GITANO TOURS
PROMOTUR
QUO VADIS
SANTA CRUZ TOURS
TITIKAKA TOURS
TURISMO BALSA
VIATUR

GRAPHIS Diseño Publicitario

PRESENCIA

Informe oficial

Sólo se ha explorado el 18% de las áreas petrolíferas

Es necesario facilitar mayor inversión de capitales privados

Las exploraciones realizadas hasta ahora sólo han cubierto el 18 por ciento de las áreas potencialmente petrolíferas del territorio nacional, según un informe presentado por el Ministro de Energía, William McKenny, en el foro de empresarios, realizado recientemente en La Paz.

"Aún existe mucho por hacer en materia de exploración; hay mucho por definir en cuanto a las existencias de hidrocarburos en el país", afirmó, al reiterar su criterio de que es necesario incrementar la inversión de capitales privadados en la búsqueda de hidrocarburos.

Indicó que, pese a que los últimos descubrimientos aumentaron sólo las reservas probadas de gas natural, es posible, con el uso de nuevas tecnologías, aumentar el potencial explotable de petróleo crudo.

"Se puede afirmar que el potencial petrolífero de Bolivia es apreciable. Los estudios y labores realizados hasta ahora nos hacen ver la existencia de reservas suficientes para cubrir los requerimientos de nuestro país para el futuro previsible", afirmó.

Insistió en la necesidad de dar mayores incentivos, a la inversión de capitales de riesgo que cubran, al menos parcialmente, los requerimientos mínimos de exploración. Puso por ejemplo a Argentina, Brasil y Venezuela donde se invierten anualmente entre 600 y 800 millones de dólares en proyectos de exploración.

Las inversiones en Bolivia no pasan de los 60 millones de dólares anuales, debido a las dificultades económicas y financieras de YPFB y a la escasa participación de empresas privadas.

Para incrementar esas inversiones, dijo, se deben crear nuevos mecanismos de incentivo, en condiciones favorables tanto para el país como para los capitalistas extranjeros.

Explicó que las exploraciones petrolíferas deben formar parte de un programa nacional de desarrollo energético, con proyecciones a mediano y larzo plazos.

Respecto a la posibilidad de desarrollar el potencial de hidro-electricidad, con fines de exportación, dijo que esos planes resultan difíciltados por la falta de recursos financieros.

COMIBOL dispuso rehabilitación total de las emisoras mineras

Por instrucciones de COMIBOL, las radioemisoras mineras no sólo deben ser entregadas a sus propietarios sino rehabilitadas completamente para su funcionamiento. En los casos como el de Radio Pío XII, existen equipos maltratados y fuera de uso, aquellos deberán ser compuestos y, en su caso, adquirirse los repuestos necesarios.

Así lo afirma un comunicado de la Comisión Mixta de Radioemisoras Mineras, que dice:

"De acuerdo al Acta del 6 de mayo de 1982, entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Corporación Minera de Bolivia y los representantes de los trabajadores dependientes de COMIBOL, en la Comisión conformada con participación de la Iglesia Católica, para rehabilitar las radioemisoras mineras, se procedió a la ejecución de la etapa final que comprende:

1º. Rehabilitación y entrega de locales correspondientes.

2º. Devolución de equipos incautados.

3º. Reposición de los equipos faltantes en todas las radioemisoras mineras.

4º. Instalación de las radioemisoras.

Por instrucciones expresas de COMIBOL, se deben realizar los trabajos de rehabilitación de los locales de todas las radioemisoras mineras. Al presente, se están terminando los trabajos de la Voz del Bismuto de Tazna y la Voz del Cobre, de Corocoro. Se estima que en breve plazo se iniciarán las obras del resto de las radioemisoras, de acuerdo a las instrucciones de la Oficina Central.

Se deja constancia de que la totalidad de los equipos incautados, cuyo estado ha sido verificado por la Comisión Técnica del Ministerio de Transportes y Comunicaciones fueron entregados, bajo inventario a las respectivas Gerencias de Empresas, habiéndose acordado en los casos necesarios, la reparación o sustitución de los correspondientes equipos.

De acuerdo al rol establecido, se procedió a la compra de repuestos y equipos faltantes de la Radio Chichas de Siete Suyos. Asimismo, se realizó la compra para importación de 6 lámparas y 2 relays para Radio Pío XII habiéndose encontrado dificultades con las casas comerciales para la adquisición de otras 3 lámparas restantes.

Siguiendo con el rol definido con los representantes de la Comisión Laboral de Radios, se están procesando en la actualidad los trámites establecidos por ley, para la adquisición de la totalidad de equipos faltantes que deben ser repuestos y restituidos a cada una de las radioemisoras.

De acuerdo a disposiciones de ley, se han cursado invitaciones a las firmas especializadas en el ramo, para la correspondiente calificación y adjudicación para asumir la responsabilidad de la rehabilitación y puesta en funcionamiento de todas y cada una de las radioemisoras mineras.

Con la participación de la Dirección Jurídica de COMIBOL, se están redactando, en la actualidad, los respectivos contratos de Servicio Técnico, para cada una de las radioemisoras, con el fin de proceder de inmediato al trabajo de rehabilitación y funcionamiento de las mismas en óptimas condiciones de funcionamiento y bajo garantía de la firma correspondiente de acuerdo a un plazo establecido por las partes componentes de la Comisión Mixta de Radioemisoras Mineras.

La Paz, 1º de junio de 1982.

Por Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Ings. Walter Salinas y Jorge Sánchez.

Por Corporación Minera de Bolivia, My. Hugo Toro A.

Por Comisión Laboral, Sr. José Montecinos Alfaro y Sr. Pastor Alcócer.

Actividad sindical

AMPLIADO DE RADIALISTAS

El comité de bases de los trabajadores en radio y televisión de La Paz, ha convocado a un ampliado, que se realizará el viernes de la próxima semana, con objeto de dar vigencia a la Federación Departamental de ese sector.

En el ampliado, el comité de bases presentará un informe de labores. Se discutirán también asuntos económicos, antes de la elección del nuevo directorio de la Federación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión de La Paz.

Cada medio de comunicación debe acreditar dos delegados con derechos a voz y voto.

CONFEDERACION DE GREMIALES

El Comité Ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales, Artesanos y Comerciantes Minoristas de Bolivia comunicó oficialmente que ha reasumido sus funciones, en sustitución de los relacionadores laborales designados por el gobierno.

Un comunicado entregado a la prensa dice que esa Confederación está ahora encabezada por Lucio Arancibia, quien preside el directorio que había sido designado durante el Quinto Congreso Nacional de Gremiales, realizado en 1980.

El documento desconoce un convenio sobre pago de patentes, firmado hace aproximadamente un mes por Pascual Tegales y otros ex-relacionadores laborales, a nombre de los gremiales de La Paz.

Pide la devolución del material de escritorio y otros bienes sustraídos de la sede de la Confederación de Gremiales.

El comunicado está firmado por el Comité Ejecutivo de esa Connfederación, y representantes de las federaciones departamentales de Chuquisaca, Beni, Cochabamba, Tarija, Santa Cruz y La Paz.

JUBILADOS FERROVIARIOS

La Asociación de Jubilados Ferroviarios de La Paz emitió un comunicado de repudio a la huelga indefinida de el Quinto Congreso Nacional.

El documento, firmado por Alfredo Gómez García, Luis Rodríguez y otros dirigentes, dice que esa huelga está destinada a favorecer a los monopolistas del transporte. Pide a los choferes asalariados que rompan la huelga.

CAMPESINOS DE LA PAZ

La Federación de Campesinos Nacionalistas de La Paz expresó su respaldo a la huelga que realizan los transportistas en demanda de la derogación del decreto que puso en vigencia la flotación del dólar.

El pronunciamiento está firmado por Sotero Villca, Tomás Nina, Hilarión Canaza y otros.

Denuncia de despidos en "Plan de Padrinos"

Empleados del "Plan de Padrinos", de La Paz, denunciaron el despido injustificado de dos trabajadoras sociales, responsables de las oficinas zonales de El Alto y Villa Fátima, de esa entidad.

Un comunicado entregado a PRESENCIA dice que las trabajadoras sociales Celina de Justiniano y Lucy Maldonado Camacho fueron despedidas porque presentaron reclamaciones respecto a la forma de pago del bono de compensación creado recientemente por el gobierno.

El documento, firmado por 25 trabajadores, afirma que los despidos afectan al normal desenvolvimiento de las relaciones obrero-patronales y contradicen a las leyes vigentes que protegen la estabilidad funcionaria.

Los trabajadores del "Plan de Padrinos" piden la intervención de autoridades del Ministerio de Trabajo, para lograr la reincorporación de ambas empleadas a sus fuentes de trabajo.

Se analizó un programa de créditos productivos

El Banco Central de Bolivia, a través de su Departamento de Desarrollo, organizó reuniones con representantes de las instituciones intermediarias de crédito, para analizar el "Programa de Garantías para Créditos Productivos" y "evitar interpretaciones erróneas, desde el punto de vista legal.

Asistieron, además del personal técnico, del Banco Central, funcionarios responsables y profesionales del departamento legal de las instituciones bancarias que participan en este programa de desarrollo.

El programa se aplica en los sectores productivos que tienen que ver con proyectos artesanales, agropecuarios, de pequeña industria, almacenamiento, procesamiento y comercialización de productos agropecuarios y proyectos de vivienda rural.

El programa está respaldado por aportes contingentes hasta el equivalente de 2,5 millones de dólares provenientes de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) y el equivalente a 1.250.000 dólares, que asigna el Banco Central de Bolivia.

Tiende a facilitar el crédito institucional, a través de un Banco, a las personas o grupos que no tienen acceso a dicho crédito por no poseer suficientes garantías para satisfacer los requerimientos normales de las instituciones intermediarias de crédito.

CURSO DE CONTABILIDAD

El Banco Central clausuró un curso de Contabilidad Bancaria Básica, que se realizó durante tres meses, en el Centro de Capacitación, con destino al personal recientemente contratado.

El curso estuvo a cargo de Oscar Arancibia, catedrático del Instituto de Educación Bancaria y ex-gerente del Banco.

CHEQUE EXTRAVIADO

EL CHEQUE Nº. 1682868 CORRESPONDIENTE A LA CUENTA Nº. 7-287-3 DE 26 DE MAYO DE 1982, CONTRA EL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA A NOMBRE DE ANTONIO FONOLL QUEDA ANULADO.

ARZOBISPADO

La Paz, 2 de junio de 1982

Ambulancia para el Hospital de Clinicas

El embajador de Corea del Sur, Chan Kuk-Pak, entregó el martes a nombre de su gobierno, una ambulancia equipada al Hospital de Clínicas, de La Paz.

"Mi gobierno dona esta ambulancia para ayudar a la gente de escasos recursos económicos y para una atención inmediata", dijo el diplomático, al entregar los documentos de propiedad y las llaves del vehículo al Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Dr. Arnold Hofman-Bang Soleto. La ambulancia, según el informe, costó 10000 dólares, con liberación de impuestos.

El Ministro de Salud y el Dr. Luis Mendieta, director del Hospital de Clínicas, agradecieron la donación.

PDC: "La salida política debe ser jurídica y constitucional"

"El Partido Demócrata Cristiano (PDC) quiere llamar a la conciencia ciudadana y del gobierno, como ya lo ha hecho a los partidos, sobre la necesidad de convocar al Congreso Nacional de 1979, para dar una salida jurídica y constitucional a la actual crisis política", dijo ayer Luis Ossio Sanjinés, jefe de ese partido.

Ante una consulta de PRESENCIA sobre las últimas declaraciones del Presidente de la República, en sentido de que la fecha y forma de las próximas elecciones generales dependerían del diálogo y que, incluso, los comicios podrían adelantarse, si hay consenso político, el jefe del PDC dijo que el Congreso Nacional de 1979, que funcionaba legalmente cuando se interrumpió la vida democrática, el 17 de julio de 1980, debe ser repuesto para que señale la salida.

Ese Congreso, según el informe, tiene autoridad para elegir presidente y vicepresidente; puede también convocar a los miembros elegidos del Congreso Nacional de 1980 y, por último, puede llamar a elecciones generales.

Ossio Sanjinés dijo, asimismo, que, actualmente, los partidos políticos estudian los planteamientos del PDC. Añadió que, si no hay consenso en torno a la postura democrata-cristiana, se buscarán acuerdos en torno a un nuevo proceso electoral.

Confirmó que los partidos políticos se han reunido y seguirán reuniéndose para analizar la situación. Señaló, asimismo, que ninguno de ellos ha recibido invitación alguna del gobierno.

Consultado sobre las garantías existentes para las actividades de los partidos, Ossio Sanjinés señaló que el país avanza hacia el logro de plenas garantías y libertades.

Dijo, en cambio, que el país no avanza en la solución de los problemas económicos debido a la exagerada sujeción del gobierno a las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI). "Si es cierto que las soluciones pasan por el congelamiento de los salarios y la liberalización de los precios de los productos de la canasta familiar, entonces el FMI quiere la liquidación de Bolivia", señaló.

Pidió al gobierno que de a conocer las recomendaciones del FMI sobre la situación económica. Afirmó que existen márgenes para ejecutar una política económica más independiente del organismo internacional.

Con asistencia de la OEA

El IBT inició el Plan Nacional de Turismo

Hasta fin de año serán presentados lineamientos generales y lista de proyectos

El Instituto Boliviano de Turismo (IBT) inició la primera etapa del Plan Nacional de Turismo, relativa al "Análisis y diagnóstico del sector", informaron ayer las autoridades de ese organismo.

El Plan se realiza con la asistencia técnica de la Organización de Estados Americanos (OEA). Consta, asimismo, de una segunda etapa ("Estudio de prefactibilidad de tres proyectos a realizarse durante 1983").

La Directora del IBT, Amanda Rico Toro de Vargas, dijo a la prensa que, hasta ahora, la actividad turística en el país se realizó sin el respaldo de un plan nacional. Agregó: "El objetivo es lograr un plan nacional que se convierta en el instrumento técnico".

Los expertos de la OEA, que cooperan en la elaboración del plan, son el Arq. Roberto Boullón y el Lic. Edgar Hernández.

"Pensamos que la aplicación del Plan – dijo la Directora del IBT– aumentará el ingreso de divisas y facilitará el acceso al turismo y recreación de las clases populares de nuestro país".

El Arq. Boullon explicó que, hasta fin de año estará editado el documento que consignará los lineamientos generales de ese plan y un listado de proyectos. En 1983, se continuará con la segunda etapa del plan (durante tres meses), relativa a los estudios de prefactibilidad.

Dijo que de, nada servirían los lineamientos generales si no se realizan los estudios de prefactibilidad, a fin de poder comenzar los trámites para el financiamiento de los proyectos que sean aprobados.

"Nosotros propondremos al gobierno los proyectos que resulten de los estudios, a fin de que se puedan tomar decisiones sobre esa base, "dijo la Directora del IBT.

Añadió: "Esperamos que en la puesta en marcha del plan participen otras instituciones nacionales y se integre también la actividad privada, sin cuya participación no es posible el desarrollo turístico".

Elecciones en el magisterio pasivo

En la sede de la Casa Social del Maestro mañana se realizará la elección del nuevo directorio de la Federación Departamental de Maestros Pasivos.

Alrededor de 2.500 maestros pasivos acudirán a las urnas que estará bajo el control del Comité Electoral.

Se han presentado tres candidaturas encabezadas por los profesores José E. Carrillo, Braulio Enríquez y Anastasio Echalar.

De acuerdo a los informes del Comité Electoral, el acto electoral se iniciará a las nueve de la mañana y concluirá a las 16 horas. Inmediatamente, se realizará el escrutinio.

Se informó que las Federaciones de Maestros pasivos de otros distritos del país, también proceden a la elección de sus dirigentes. Se indicó que, una vez elegida todas las Federaciones Departamentales de maestros pasivos se hará la elección de la Confederación Nacional de Maestros Pasivos.

Abogado boliviano fue invitado a una reunión en Caracas

El abogado Lindo Fernández Ch., especializado en Derecho Administrativo y catedrático de la materia en la Universidad Mayor de San Andrés, ha sido invitado por el Comité Organizador venezolano del XI Congreso Internacional de Derecho Comparado, que se reunirá en Caracas del 29 de agosto al 5 de septiembre próximo.

La Academia Internacional de Derecho Comparado, con sede en La Haya, celebra cada cuatro años el Congreso Internacional de esa materia de Derecho. En 1966, se reunió en Upsala, Suecia; en 1970, en Italia; en 1974, en Teherán, Irán, y, en 1978, en Hungría. Por primera vez, ese año, un país latinoamericano será sede del Congreso.

Colegio Militar de Aviación

El Gral. Natalio Morales Mosquera afirmó que "se advierte una irresponsable actividad subversiva entre personas y grupos interesados en aprovechar la democracia para precipitar a la nación en una nueva aventura".

Morales Mosquera pronunció un discurso en ocasión de celebrarse el 30 aniversario de creación del Colegio Militar de Aviación "Gral. Germán Busch".

Ministro del Interior:

"Situación política es absolutamente normal"

El Ministro del Interior, coronel Rómulo Mercado, informó ayer al Gabinete que la situación política del país "es absolutamente normal".

"Se ha establecido que hay tranquilidad en el ambiente nacional", dijo el Ministro de Informaicones, Mario Marañón, al hacer conocer el informe que había presentado su colega del Interior en la reunión de Gabinete de ayer.

Según el balance oficial, el único problema que afecta la normalidad del país es la huelga de transportistas de La Paz, que "es un problema que preocupa profundamente al gobierno, por las consecuencias que trae para toda la población".

Marañón dijo que, ante esta situación, el Presidente reiteró la instrucción oficial para que los vehículos de las Fuerzas Armadas y de las entidades del Estado continúen colaborando en el transporte de la ciudadanía.

CANCILLER

El Canciller Gonzalo Romero, por su parte, presentó un informe al Gabinete sobre su participación en la última reunión del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR).

Marañón, dijo que Romero tuvo una destacada actuación en esa reunión, por haber presidido la comisión que redactó el documento de apoyo regional a la Argentina.

El Japón otorgó a Bolivi créditos por $us. 55 mil

El Fondo de Cooperación Económica para Ultramar (DECF), del Japón, otorgó a Bolivia dos créditos por un total de 55 millones de dólares, destinados a la rehabilitación de tramo ferroviario Ipias-Roboré, en la red oriental, y a la conclusión de los trabajos de construcción del aeropuerto internacional de Viru- Viru, en Santa Cruz.

Los convenios fueron firmados ayer, en el Banco Central de Bolivia, por representantes de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, el Ministerio de Aeronáutica y los gobiernos de Japón y Bolivia.

CREDITO A ENFE

Mediante un "Acta de Acuerdo", el Fondo de Cooperación Económica del Japón se comprometió a otorgar a la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) un préstamo por el equivalente a 27 millones de dólares, a un plazo de 30 años, con un período de gracia de 10 y un interés anual de 3,5 por ciento.

El financiamiento será utilizado en la rehabilitación del mencionado tramo ferroviario ubicado en la red oriental. "El préstamo es importante porque permitirá efectuar trabajos que eliminen los perjuicios que significa a la empresa la destrucción de sus vías debido a las inundaciones que se producen anualmente en ese lugar", se informó.

En representación de ENFE, firmó el acta el Gral. Mário Terán Peñaranda, Gerente General de esa empresa.

VIRU VIRU

Mediante el "Acta de Compromiso" se oficializó un crédito adicional de 28 millones de dólares para la conclusión de las obras de construcción del aeropuerto internacional de Viru- Viru.

"El préstamo, gestionado por el gobierno "desde hace un buen tiempo", permitirá ejecutar los trabajos más importantes que servirán para concluir un proyecto de gran importancia para el departamentode Santa Cruz cual es el aeropuerto internacional", se dijo.

El documento fue suscrito por el Subsecretario de Aeronáutica Civil, Federico Casanovas, y el Director Ejecutivo de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), Cnl. Oswaldo Arroyo.

En representación del gobierno de Bolivia, firmaron el, Presidente y Gerente General del Banco-Central, Gonzalo Ruiz Ballivián y Milton Paz Cardozo, por el Japón, el representante y Director del Fondo de Cooperación Económica para Ultramar, Isamu Hayase.

Hora Santa en la Catedral

Mañana, como todos los primeros viernes de mes, en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, a partir de horas 18,30, se efectuará la Hora Santa, especialmente para hombres.

Durante este acto, se pedirán las bendiciones de Dios para nuestra patria; fundamentalmente, la solución de los problemas políticos, económicos y sociales. Se hará hincapié en la necesidad de que todos los bolivianos, sobre todo los que tienen el poder en sus manos y aquellos que aspiran al mismo, obren con conciencia de país, con patriotismo y responsabilidad, buscando la unión de todos los bolivianos. Se pedirá por la paz en el continente y porque se solucione el conflicto de las Malvinas en condiciones de honorabilidad y paz permanentes. Finalmente, se rogará porque el mundo logre su unidad para enfrentar los males de las enfermedades, el hambre y la miseria.

Pronóstico en La Paz

Temperatura desc aun más el mes

La ciudad de La Paz presentará cielo nuboso, con leve descenso de temperat mayo, durante el mes de junio, según info Nacional de Meteorología e Hidrología.

La temperatura media registrada en días del mes de mayo fue la más baja p últimos 28 años. En la primera y segunda d década del año, la temperatura registró un grados con respecto a lo normal, de 10.7 grad

La temperatura máxima se registro el con 22.8 grados a horas 16.10 y la mínima el grados, a las siete de la mañana.

El carácter general del tiempo en la ci con respecto a otros fenómenos climatológ guiente:

En el transcurso de mayo, no se registró lo que ocasionó un déficit de nueve milímetro lo normal, que es de 9.5 milímetros.

La dirección predominante de los vientos fu con una velocidad media de nueve kilóme máxima velocidad, de 37 Km/h, se registró el

La humedad relativa fue inferior a lo norm por ciento.

La nubosidad en la primera y segunda normal. El cielo se mantuvo poco nuboso, con tiempo.

Seminario sobre actividades aduaneras

Normas legales inadec dificultan labor adua

La carencia de normas legales actualizadas y adecuadas a la dinámica del tráfico internacional y las operaciones comerciales, la obsolescencia de la Ley Orgánica de Aduanas en vigencia y la falta de fuentes de consulta, ocasionan muchos problemas y dificultan la labor aduanera en Bolivia.

Tal afirmación corresponde al Jefe del Departamento de Inspección de la Dirección General de Aduanas, Jorge Polo Saavedra, quien habló ayer del tráfico internacional y las operaciones aduaneras, en el Seminario sobre actividades aduaneras al que asisten periodistas de La Paz.

Afirmó que el nuevo Código de la Aduana Nacional, elaborado de acuerdo a las necesidades y exigencias actuales, presentado "hace bastante tiempo a consideración de los organismos pertinentes es decir Ministerio de Finanzas y Planeamiento y Coordinación, a pesar de que fue aprobado, duerme el sueño de los justos".

Señaló que, en ese documento, se dan soluciones a muchos de los problemas que ahora ocasionan tardanza en los tramites, molestias a pasajeros y comerciantes y "hasta permiten que problemas domésticos sean superados".

Explicó que el tráfico de mercancías e convenios vigentes y, complejo, "necesita fuer instrumentos actualizados efectiva aplic sucede en Bo

Dijo que las normas caracteristic señaladas, a be dotar de ha cumplir preceptos. "E vía servirá tránsito de países vecin deberá cumplir papel de su necesita adecuados".

EVASION

El Jefe de Control General de Tellez, organizació control, afir problemas enfrenta la de impuestos "Hay que la evasi debe a la aduana, pe que realmen hacen hasta dirlos, pero acogerse a tipo o pagar ben", dijo.

Reiteró como ya dijo del Ministe que depende "a veces no el control narcotráfico equipajes y políticos y diplomático

ANPROCA debe informar sobre el destino de 14 millones de pesos

El comité de bases de los trabajadores del Comité Boliviano del Café (COBOLCA) exigirá un informe de la Asociación Nacional de Productores de Café (ANPROCA) sobre el destino que se dio a más de 14 millones de pesos bolivianos, que estaban programados para prestar asistencia técnica, construcción de centros de acopio y plantas prebeneficiadoras, desde 1977.

El comité de bases, dirigido por Antonio Valcarce, Guillermo Nattes y Dennis Jaldín, comunicó a los productores de café de los Yungas y cooperativas que, velando por la institución, se pide a la directiva una explicación clara de todos los manejos de los fondos que recibió de COBOLCA desde el 10 de octubre de 1977 al 13 de mayo de 1982, fondos que alcanzan a $b. 14.486.412.

De acuerdo a los principios con que fue creada la Asociación Nacional de Productores de Café (ANPROCA), con los fondos que proveyeron de COBOLCA, "se debían instalar plantas pre-beneficiadoras en la zona de Chamaca, Asunta y Caranavi, además de construirse centros de acopio para el café, en zonas de los Yungas. "Estos proyectos, hasta el momento, no se han realizado y no pasaron de eso, de proyectos", agrega.

FONDOS PARA ANPROCA

A los productores cafetaleros, el comité de bases de los trabajadores de COBOLCA, les presentó el detalle de las fechas, número de cheques y número de comprobantes de pago que hizo a la Asociación Nacional de Productores de Café (ANPROCA).

Ahorristas piden reajuste al tipo de cambio vigente

Amenazan con retirar sus ahorros de las mutuales

La Asociación de Ahorristas de Mutuales reiteró su exigencia de que sus ahorros sean reajustados de acuerdo al tipo de cambio vigente.

En un comunicado entregado ayer, esa asociación sostiene que, hasta la fecha, no se dio cumplimiento a las "Leyes y convenios".

"En cambio - afirma - se pretende otorgar un reajuste que apenas alcanza al 35% del valor actual del tipo de cambio".

Dice que los ahorros de ese sector fueron reducidos "en menos de una cuarta parte", habiéndose agravado esos daños a raíz de las disposiciones que inmovilizaron los ahorros hasta la fecha (pese a que se ordenó que esa medida tendría 60 días de vigencia).

Añade que ese sector había aceptado percibir sólo el 14% anual sobre sus ahorros, como "compensación voluntaria" para el financiamiento de futuros reajustes monetarios.

"El daño y postergación se comete con el pequeño ahorrista –agrega – , en particular con aquel que desea hacerse una vivienda, al reducirle sus ahorros e impedirle cumplir topes mínimos de ahorro y otorgarle préstamos o vivienda al valor del dólar flotante".

La Asociación de Ahorristas advierte que, en caso de no darse una "solución justa", iniciará juicio ordinario, por daños y perjuicios e incumplimiento de convenios.

Asimismo, dice que ordenará a sus asociados el "retiro masivo" de los ahorros, dejándose sólo "saldos mínimos".

Aclaración

Alfredo Gutiérrez Salgar, carnet de identidad 188157, envió una carta a la Dirección de este matutino. Protesta porque no se consigna el apellido materno de los presuntos deudores morosos de una desconocida empresa.

Agrega que en esa publicación se incluye un homónimo suyo sin apellido materno, con el que, dice, nada tiene que ver.

Sesión número 100 Directorio de COM

El Directorio de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) cumplió el lunes pasado su sesión número 1.000, desde la creación de esa empresa, el 2 de octubre de 1952.

La primera reunión del Directorio de la COMIBOL se efectuó el día 7 de octubre de 1952, 24 días antes de que se emitiera el decreto de nacionalización de las minas. En esa oportunidad, las autoridades de la COMIBOL designaron a los interventores de las empresas de los grupos empresariales Patiño, Hoschschild y Aramayo.

La oficina de Relaciones Públicas de la COMIBOL informó que esa primera reunión de directorio estuvo presidida por Manuel Barrau Peláez. Asistieron los directores Jorge Zarco Kramer, Pablo Biggemen, José Núñez Rosales, Daniel Villalpando y Mario Torres.

La sesión presidida p Minería y Carlos Morale do. Los dir fueron Gutié Frag, Walte Kempff, Ant También estu los gerentes Arnaldo Ro Cnl. Rodolfo

El inf "Las circu través de técnicas, pero dicho en lo momento, l fácil situac experimenta graves con caída vertig de los mine internacion empresa de do a encarar de rehabilit está en fase

Gerente de YPFB plantea que se levanten las subvenciones

Trabajadores y profesionales declaran "estado de emergencia"

"En este país, se tienen que levantar las subvenciones. Es necesario que vivamos la realidad", declaró ayer el Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Cnl. Mario López.

Dijo que las subvenciones están causando mucho daño al país, especialmente a la empresa petrolera".

López conversó con los periodistas acreditados en Palacio de Gobierno, después de entrevistarse con el Presidente, Gral. Celso Torrelio.

Explicó que, pese a la urgencia de eliminar las subvenciones, por el momento "no hay absolutamente nada" respecto a una elevación inmediata de los precios de los carburantes.

"Tienen que estar tranquilos, no hay ninguna recomendación del Fondo Monetario Internacional para que se eleve el precio de los carburantes", afirmó.

Señaló que no se puede disponer un aumento inmediato de los precios de esos productos, debido a que, previamente, se tiene que hacer un estudio minucioso del problema. Dijo que hay comisiones encargadas de hacer un estudio global, que presentarán sus informes en los próximos días.

El Cnl. López afirmó que YPFB, al igual que otras empresas estatales, confronta graves problemas económicos, que han obligado a estudiar una reformulación completa de su presupuesto de inversiones para este año.

La reformulación del presupuesto de YPFB se realiza en coordinación con técnicos del Ministerio de Finanzas.

EMERGENCIA

Un comunicado emitido ayer, a nombre de los trabajadores y profesionales de YPFB, declara "estado de emergencia y máxima alerta", en defensa de esa empresa.

El documento dice que la economía de YPFB está gravemente afectada por "subvenciones directas o indirectas, entrega de divisas al Banco Central y reducción atentatoria de su presupuesto".

Añade que los profesionales y trabajadores de YPFB no permitirán el "sacrificio" de esa empresa y que, con ese objeto, se tomarán medidas de hecho, "hasta las últimas consecuencias".

Se realizará una reunión entre gobierno y cañeros

Entre hoy y mañana, se realizará una reunión entre los ministros del área económica del gobierno y representantes de los cañeros y productores de azúcar, para analizar los problemas que existen con ese sector, informó a PRESENCIA el Ministro de Planeamiento y Coordinación, Adolfo Linares Serraya.

"Será una reunión a nivel de ministros. Analizaremos este problema con el objeto de dar soluciones a la mayor brevedad posible. Considero que la reunión se realizará entre hoy y mañana", dijo.

Los productores cañeros e industriales azucareros piden incremento de los precios, decisión que fue adoptada en reunión del Consejo Nacional de la Caña y el Azúcar (CNECA), que se realizó en Santa Cruz, y después de un cuarto intermedio, continuará hoy en La Paz.

Los cañeros piden que se muela toda la caña, pero no se cuenta con el financiamiento que logre la liquidez necesaria en favor de ese sector por cuanto el precio en el mercado externo es de ocho dólares por quintal de azúcar.

El gobierno considera que si se exporta en esas condiciones se producirá "un grave quebranto en los ingenios azucareros del país". El Banco Central sólo cuenta con 1.200 millones de pesos bolivianos para el Warrant en favor de ese sector, cantidad "que es insuficiente", según versión oficial.

ESTUDIO ECONOMICO

El Ministro Linares dijo que la próxima semana será presentado en gabinete el estudio realizado por el equipo económico del gobierno sobre las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI).

"Es un estudio completo, incluye programa de ajustes y otros que han sido elaborados por el equipo económico el que decidirá si es presentado a CONEPLAN", declaró.

PERJUICIOS POR PARO EN BANCO HIPOTECARIO

Clientes del Banco Hipotecario Nacional, en visita a PRESENCIA, manifestaron su preocupación por los perjuicios que les ocasiona la suspensión de actividades en esa entidad, como consecuencia de problemas sociales internos "No es la primera vez que los empleados de este Banco suspenden sus actividades no solamente por asuntos internos, sino también como apoyo a otras entidades y cualquier otra razón que debilita nuestra confianza en la institución que maneja nuestro dinero", afirmaron.

Anunciaron que, si no se da una solución inmediata y responsable al problema, que no compete a los clientes, "estos retirarán sus fondos, al no contar con atención garantizada, permanente y fluida".

Para fábricas del interior

Gobierno modificó el impuesto a la cerveza

El gobierno modificó la tasa del impuesto a la cerveza, para las fábricas del interior del país, según establece el Decreto Supremo Nº. 18962.

La parte resolutiva de esa disposición, señala: "En cumplimiento del artículo 5º. del Decreto Supremo Nº. 17693, de 9 de octubre de 1980, a partir del 1º. de junio del año en curso, modifícase la tasa del impuesto unificado a la cerveza, del 50% al 52% para las cerveserías del interior de la República, excepto la Cervecería Boliviana Nacional S.A. que continuará pagando la tasa del 60%".

El Decreto explica, asimismo, que el mencionado artículo 5º "determina claramente" que los porcentajes deberán ser objeto de una nivelación paulatina, dentro de un período no mayor de tres años, a partir del 9 de octubre de 1980".

Dice que el objeto de esa medida es lograr un "tratamiento homogéneo a todas y cada una de las empresas del ramo", en atención a que, hasta ahora, la carga tributaria es desigual.

El mencionado ajuste es el primero que se efectúa, en el propósito de alcanzar la igualación tributaria.

El Decreto Nº. 18962 fue aprobado el 26 de mayo pasado. Fue publicado ayer, en el boletín de la Secretaría de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República.

Orden frente a la huelga

La organización que ha impuesto la Policía Boliviana, a través del Servicio Nacional de Tránsito, para facilitar el desplazamiento de la población en vehículos particulares y del Estado, ha evitado ayer la indisciplina que imperaba a raíz de la huelga de los transportes públicos. No todos los vehículos del sector público son utilizados para ayudar a la población, pero los de propiedad privada, pese a los ataques y daños sufridos en los dos o tres últimos días por parte de algunos grupos, supleen la falta de micros y de colectivos.

Efectivos de Tránsito, en San Francisco, que es el centro de distribución de vehículos a las diversas zonas de la ciudad, con altavoces orientaron ayer al público sobre el embarque y sobre el destino de cada automotor. La indisciplina de los usuarios, sin embargo, causó algunos problemas que, afortunadamente, fueron solucionados. Hace falta, empero, un mayor número de efectivos policiales, la colocación de carteles sobre la ruta que siguen los vehículos y las tarifas que sus propietarios deben cobrar, a fin de evitar la especulación en los precios, como ya se ha denunciado.

Campesinos piden abolición del monopolio en el autotransporte

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) mediante un documento demanda la abolición en el monopolio del transporte a cambio de la creación de cooperativas rurales de transporte y, la municipalización del transporte urbano.

El documento firmado por Jenaro Flores Santos, Estéban Silvestre y Simón Quispe rechaza el paro del autotransporte por ser "lesivo a los intereses de los trabajadores".

Dice que el pueblo boliviano, y particularmente los trabajadores, sufrieron en los últimos años constantes elevaciones en los precios de los pasajes, que han beneficiado directamente a los transportistas.

"Los campesinos consideramos que el transporte urbano y rural por ser un servicio de carácter estratégico no puede seguir bajo el monopolio de un sector empresarial que siempre ha estado sobreprotegido por todos los gobiernos".

"Los campesinos de Bolivia demandamos la anulación del monopolio del transporte interprovincial y urbano, y la creación de cooperativas de transporte en el área rural y la municipalización del transporte urbano".

Denuncia que, políticamente, los transportistas siempre apoyaron a los regímenes autoritarios y dictatoriales. "Las subvenciones y la abrogación de impuestos en favor de ese sector lo convierten en uno de los más privilegiados del país".

Denuncia a los actuales dirigentes del transporte de haber estado comprometidos en el golpe de Estado del 17 de julio de 1980, "quienes en una concentración política, solicitaron al Gral. García Meza, la medida de sus pantalones para continuar reprimiendo a los trabajadores".

Aclara que los campesinos no están contra los transportistas no sindicalizados ni contra los choferes asalariados.

El documento de la CSUTCB añade que los campesinos no permitirá ni aceptarán un tercer paquete económico que el gobierno estaría por lanzar ni el alza en los precios de los carburantes.

En La Paz

Transporte público oficial es gratuito

El transporte público oficial es gratuito, sin costo alguno, según boletín informativo de la Alcaldía Municipal de La Paz en el que se consigna el rol de circulación de vehículos oficiales entre las 7,30 y 9 horas, en las mañanas y las 14.30 y 19, en las tardes.

Esos vehículos parten de la Av. Simón Bolívar hacia las villas Fátima, Copacabana, Armonía y Alto Obrajes.

De la Av. Montes hacia el Cementerio General, Villa Victoria, la Portada y la Ceja de El Alto.

De la Plaza San Francisco hacia Obrajes y Calacoto; Sopocachi alto y bajo y Tembladerani.

La Alcaldía sugiere que las mejores deseos para Bolivia. personas que requieren ser transportadas hagan cola en los lugares establecidos para las paradas de micros y colectivos.

Ayer arrivieron a la población vehículos de la Alcaldía y el Ejército, no así de otras entidades estatales como el Servicio Nacional de Caminos, SAMAPA, TASA, Fuerza Aérea Boliviana, Fuerza Naval, Academia de Policías y otras.

Agrupaciones políticas plantean opciones para la democratización

Cuatro agrupaciones políticas han planteado opciones para alcanzar el objetivo de la democratización del país. Entre tanto, otros partidos, como el MNR, MNRI, PRIN y PDC han estudiado su posición frente a los anuncios presidenciales para la normalización de la vida constitucional, anticipando que, de momento, mantienen sus anteriores planteamientos, basados en un entendimiento interpartidario previo para, luego, dialogar con las Fuerzas Armadas.

COMUNIDAD NACIONALISTA

La Comunidad Nacionalista, integrada por PSB, Partido de la Unión Boliviana, Centro Nacionalista, Juventud Nacionalista Organizada, Mandato de Acción Nacional y Confederación Nacionalista de Campesinos de Bolivia, en segundo declaración pública, se ha pronunciado por la constitución de un gobierno civil-militar de concertación nacional y el relevo de los actuales gobernantes.

Su extensa declaración expresa firme oposición al sistema de la flotación de la divisa, porque, dice, sólo se "ha tratado de complacer las exigencias del gobierno imperialista de los EE.UU., que decidió castigar a Bolivia, a sus FF.AA. y al pueblo, por no acatar los designios políticos impuestos por Carter". Extraña que el gobierno de Reagan mantengan la misma línea política.

Afirma que "se trata a Bolivia con frialdad, enemistad y desprecio". Acusa al régimen de Torrelio de "aceptar esas imposiciones " y denuncia que el FMI, pese a sus promesas, no ha concedido el esperado "stand by". La flotación, agrega, maniata al país en una parálisis económica. Dice, también, que la libertad, soberanía e independencia de Bolivia se hallan amenazadas de 1979 o de 1980. Califica a aquellas como nuevas frustraciones para el pueblo y hace mención que los frentes y agrupaciones políticas de esa época, han sufrido cambios y variaciones, que le quitan toda vigencia para el futuro.

Además, recuerda el fracaso legislativo de 1979 y la complicidad de los legisladores elegidos y de candidatos que intervinieron en 1980, con los posteriores sucesos políticos.

MITKA

El Movimiento Indio Tupaj Katari, en declaración suscrita por F Felipe Quispe y Eduardo Mamani, en Achacachi, al censurar al actual gobierno por sus medidas económicas, plantea la unificación de los campesinos y su alianza con obreros de minas y fábricas, para alcanzar el poder. Señala: " Sólo cuando los indios seamos gobernantes, se podrá trabajar en favor de la gente del campo".

MRB

Por su parte, el Movimiento de la Revolución Boliviana, representado por Rolando Enríquez y Mario Bacarreza, rechaza el anunciado acuerdo nacional a que convoca CONAPOL, por considerar que sólo favorecerá a UDP, MNR y MIN, que sólo dividen al pueblo boliviano. Plantea que dicho acuerdo esté "al servicio del proletariado y de los partidos revolucionarios".

FNP

La Fuerza Nacional Progresista, representada por Luis Fernando Mostajo, Delfín Berdeja y Adolfo Navarro, pide que, en un plazo de seis meses, se convoque a elecciones para asamblea constituyente, cuya función será la designación del "Presidente de tránsito a la democracia" y la modificación de la Constitución. "No aceptamos -dice- que nuevamente se conceden pretextos a las fuerzas regresivas que están siempre al acecho para amordazar al pueblo".

En su declaración , revisa las etapas de la historia política de los últimos años y se refiere a las proposiciones de una convocatoria inmediata a elecciones generales y al retorno de las legislaturas de 1979 o de 1980. Califica a aquellas como nuevas frustraciones para el pueblo y hace mención que los frentes y agrupaciones políticas de esa época, han sufrido cambios y variaciones, que le quitan toda vigencia para el futuro.

Además, recuerda el fracaso legislativo de 1979 y la complicidad de los legisladores elegidos y de candidatos que intervinieron en 1980, con los posteriores sucesos políticos.

Solidaridad con el presidente de ANP

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia expresó ayer su solidaridad con el Presidente del Acuerdo Prensa-Radio, Carlos Serrate Reich, por el atentado sufrido en días pasados. La carta de la Asamblea, enviada a Serrate, dice:

"Por medio de la presente, si mi deseo hacerle llegar, en nombre de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia, nuestros más vivos sentimientos de solidaridad, ante el repudiable atentado sufrido en su domicilio en días pasados.

Es profundamente lamentable constatar que acto inidentificable ha sido llevado a cabo contra un digno profesional que no ha hecho más que defender la verdad y luchar por sus ideales cívicos, en su identificación con las aspiraciones de nuestro pueblo. Es por esta razón que nos unimos a la unánime protesta que en estos momentos están expresando diferentes sectores de nuestro país.

Con este motivo, reiteramos a usted nuestras mayores consideraciones.

Atentamente,

Por la ASAMBLEA PERMANENTE DE LOS DERECHOS HUMANOS DE BOLIVIA, (Fdo.) P. Julio Tumiri Javier, Presidente.

La CAF gestionará créditos para Bolivia ante BID y Banco Mundial

La Corporación Andina de Fomento, órgano económico del Grupo Andino, gestionará ante el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Banco Mundial créditos destinados a solucionar los problemas de infraestructura física de Bolivia.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el ministro de Planeamiento y Coordinación, Adolfo Linares Arraya, quien se reunió en Lima con el presidente de la CAF, José Corsino Cárdenas, para "analizar aspectos referidos a la integración física del Grupo Andino".

"Estuve en Lima el lunes y martes, para conversar con el presidente de la CAF sobre los programas de infraestructura física que necesitan financiamiento del Banco Mundial, el BID y otros organismos internacionales. Las conversaciones fueron positivas e importantes", dijo.

Informó que se trató el proyecto para asfaltar el tramo caminero entre La Paz y el Desaguadero y la rehabilitación del tramo ferroviario Viacha-Guaqui y Guaqui-Desaguadero. "El financiamiento para la ejecución de estos proyectos ya fue solicitado a la Corporación", afirmó.

Declaró que, durante la reunión, planteó el problema de la infraestructura física de Bolivia, pidió apoyo efectivo al Grupo Andino para completar la red caminera que servirá, cuando se concrete la aplicación de la Decisión 56 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, para el tránsito de interconexión entre países de la subregión y los ubicados en el Atlántico.

"La CAF hará los planteamientos y los respectivos trámites ante el BID y el Banco Mundial", anunció.

FONDO MULTINACIONAL DEL BID

El ministro Linares informó que la próxima semana viajará a Washington para asistir a la reunión del Banco Interamericano de Desarrollo en la que se analizará la propuesta para crear un Fondo Fiduciario Multinacional destinado a alentar las inversiones productivas en función del desarrollo latinoamericano.

"Se pretende, con este fondo, lograr la participación de organismos bilaterales y otros en función a inversiones en y de empresas de pequeña y mediana escala. Se estudiará la propuesta formulada por la 27 reunión del Comité de la Asamblea de Gobernadores del BID", explicó.

Al informar que la reunión se realizará los días 11 y 12 de junio, señaló que aprovechará su estadía en Washington para acelerar los trámites de créditos por casi 270 millones de dólares, "que pueden ser desembolsados en este año por el BID".

"También conversaré con los representantes del Banco Mundial, organismo en el que tenemos en trámite como cien millones de dólares en créditos, parte para proyectos y parte para un programa de ajuste estructural a la balanza de pagos", dijo.

FEDJUVE pide al gobierno que se elimine monopolio del transporte

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz (FEDJUVE), mediante carta dirigida al Presidente de la República, solicita que se elimine el monopolio del transporte en Bolivia, "por vulnerar la libertad de trabajo consagrada por la Constitución Política del Estado y contravenir uno de sus artículos que prohibe todo tipo de monopolio".

Pide que se instituya el transporte libre, en base a los resultados de un estudio que "oriente el funcionamiento del autotransporte en el país, bajo un sistema racional de trabajo".

Solicita que el gobierno disponga la intervención de la Federación de Juntas de Vecinos de La Paz en todas las negociaciones que se realicen con los representantes del autotransporte y que las empresas importadoras de repuestos de Bolivia lleven una contabilidad de costos por "ser la única forma racional de evitar la especulación en ese rubro".

En la carta, dada a conocer ayer, piden que tanto las actuales tarifas como los tramos en vigencia no sean modificados "con el objeto de defender la magra economía del país".

Censuran la actitud de los choferes que realizan actos de sabotaje contra los vehículos particulares que sirven al pueblo y declaran estado de emergencia "frente a la actual situación de perjuicios ocasionados por la actitud de los transportistas".

Sugieren que el gobierno disponga la cooperativización del servicio de transporte a nivel vecinal y el servicio permanente de trenes desde el Alto hacia La Paz, Viacha y otros puntos cercanos a la ciudad, que necesitan de este tipo de vehículos.

Recuerdan que los transportistas se han convertido en empresarios "que lucran a costa de los ciudadanos que habitan en zonas periféricas de la ciudad, además de haber amasado considerable fortuna al recibir prebendas de los gobiernos de turno, beneficiarse con liberaciones y no pagar por la gasolina subvencionada por el Estado".

Opinión sobre economía boliviana

USAID dice que sector privado tendrá papel fundamental en nueva estrategia

(ANF).-La misión de USAID considerá clave la actividad privada en nuestro país. En este sentido, pondrá mayor énfasis en el apoyo a ese sector de la economía boliviana, manifestó Michel Deal, responsable de una División de USAID, recientemente creada.

En entrevista exclusiva con la Agencia de Noticias Fides, Deal anunció la elaboración de un estudio global y completo del sector privado a través de una consultora norteamericana cuyas conclusiones, agregó, serán muy importantes no sólo para la entidad crediticia norteamericana sino para Bolivia.

Según Michel Deal, responsable de la División del Sector Privado de USAID, existen muchos "cuellos de botella" institucionales, fiscales y tributarios para las empresas.

Se determinarán sus alcances para buscar una solución y aumentar la productividad y el funcionamiento de los mercados tanto internos como externos.

Por otra parte, el funcionario de USAID, requerido acerca de si sólo se trata de apoyar al empresariado nacional, señaló que se están estudiando programas de conexión y cooperación de los sectores boliviano y americano.

En este sentido, señaló que se estudia un Programa de la Corporación de Seguro para Inversiones Extranjeras de los Estados Unidos que negociaría un convenio con el gobierno boliviano, aunque no aclaró si este seguro correrá en el pago de la póliza a cargo de las compañías norteamericanas interesadas o si el gobierno boliviano tendría que pagar una parte de los gastos.

Según Deal, esta Corporación asegura contra riesgos de nacionalización, revoluciones y otros percances que se pueden para las empresas americanas en sus inversiones en el extranjero.

Sobre la nueva Ley de Inversiones, el funcionario de USAID declaró que había recogido buenas impresiones de los empresarios privados del país, pero que es en la práctica donde se tropieza con dificultades.

USAID considera, declaró el entrevistado que logrará un mayor impacto en el apoyo al sector privado y una mayor continuidad en sus programas.

Delegados de FSB

"La universidad debe hacer ciencia y crear conciencia"

"La Universidad, en la hora que vive el país, debe llenar dos altísimas funciones: hacer ciencia y crear conciencia", dice un documento dirigido a la comunidad universitaria y a la opinión pública, por los delegados de Falange Socialista Boliviana (FSB), Ings. Freddy Cerruto y Remy Solares.

El documento agrega que la universidad debe hacer ciencia "por virtud del esfuerzo creador que desentraña los secretos de la materia y que forme profesionales con mentalidad inquieta y criterio universal".

Añade que debe hacer conciencia "para que el boliviano se conozca mejor, se plantee clara y científicamente su problema y que le aquejan y, en base a ese conocimiento, se lance con sentido de misión y sacrificio creador en busca de soluciones para nuestra realidad nacional".

Los delegados de FSB, dicen , asimismo , que en educación, el país ha importado sistemas "sin reelaborarlos y adecuarlos a la realidad nacional". "La educación debe servir como instrumento del cambio, porque hasta ahora ha servido para justificar el desorden vigente", dicen. Agregan que la educación debe ser "continua toma de conciencia de lo opuesto", y que, por eso debe ser "liberadora y nacionalizante".

Los delegados de FSB, manifiestan, asimismo, su oposición a la situación imperante actualmente en las universidades. Sostienen que hay "anarquía y prepotencia" y que las autoridades actuales han incurrido en "despidos masivos de meritorios docentes y administrativos, mediante el sistema del veto, símbolo de la tiranía actualmente existente".

Señalan que son partidarios de la autonomía, pero no de aquella autonomía que abre las puertas al "extremismo social y político" y veta al "nacionalismo mediante procesos universitarios".

"Esperamos que se enmienden errores, caso contrario, como ya se dijera hace unos días, que nadie lamente lo que pueda suceder en la universidad y en el país", dice el documento de los delegados de FSB.

Gral. Morales reiteró ayer apoyo de la FAB a Argentina

El Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), general Natalio Morales, ratificó ayer el apoyo de esa rama militar a la Argentina, en un discurso que pronunció al inaugurar un Curso de Escuadrón Aéreo en la Escuela de Guerra Aérea.

"Los hombres de la FAB, que sabemos de los entrañables lazos que unen a nuestros pueblos (de Argentina y Bolivia) y en particular a sus Fuerzas Aéreas, no retacearemos nuestro más pleno apoyo a quienes desde la gallarda Fuerza Aérea Argentina están escribiendo con valor las más gloriosas páginas de la historia contemporánea, con un alto sentido americanista", dijo el jefe militar.

"En estas aulas, debemos saber recoger tan dignificante ejemplo profesional, con la dedicación y esfuerzo que requiere la aprobación curricular de un curso tan importante como es el de Comando de Escuadrón Aéreo", añadió.

Sugirió que la Escuela de Guerra Aérea dedique un profundo análisis a lo que está sucediendo actualmente en el Atlántico Sur, "poniendo especial énfasis en el determinante papel del poder aéreo, su capacidad operativa y su potencia de fuego en las acciones que estamos presenciando".

"Nos interesa esta observación -añadió- porque ilustrará ampliamente las bases de un necesario equipamiento de la Fuerza Aérea Boliviana, frente a cualquier emergencia que afecte a nuestra soberanía, cuya vigilancia ejercemos desde el aire, con el más alto y sacrificado patriotismo, pero en condiciones que demandan urgente renovación por imperativo del avance tecnológico".

En el mismo acto, habló el Director de esa Escuela, coronel René Guzmán Fortún, quien anunció que el programa de estudio de este año comprende "un profundo conocimiento de nuestra doctrina aeroespacial".

EMBAJADOR DE CANADA.- Michel Bell, nuevo embajador del Canadá, visitó ayer este diario. En conversación con nuestro Director, expresó los Hizo hincapié en que su gobierno ve con mucha simpatía el hecho de que el gobierno boliviano haya decidido reingresar al camino de la democracia y, sobre todo, que "es ponderable" la decisión de respetar los derechos humanos y realizar una campaña efectiva contra el narcotráfico. Sostuvo que su gobierno, en cuanto las condiciones estén dadas, reiniciará su ayuda a Bolivia a través de programas técnicos tanto en el campo agropecuario como en el de otros rubros, especialmente aquel que se refiere a la construcción de locales escolares.

Impuestos municipales por internación de mercancías

La Alcaldía Municipal de La Paz ha instruido al Departamento de Tributación el estricto cumplimiento de la Ordenanza sobre patentes e impuestos municipales en vigencia, relativos a la intervención de mercancías y su tránsito por otras alcaldías.

De acuerdo al artículo segundo de dicha disposición, los impuestos y patentes porcentuales no afectan al comercio en tránsito ni al de exportación.

Los ítems contemplados en el título segundo, párrafo "A" no alcanzan a la internación de mercancías efectuadas por comerciantes, empresas y otras entidades que estén legalmente inscritas en el Padrón de contribuyentes de la Alcaldía lo que significa que las mercancías deben pagar el impuesto de internación en la municipalidad de destino y no en los de tránsito, se aclara.

La Alcaldía de La Paz sostiene que la política tributaria municipal debe ser uniforme en todo el territorio nacional para lo cual se cursan notas de atención en este sentido a todas las alcaldías del interior de la República.

Felicitaciones para periodista de PRESENCIA

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia, a través de su presidente P. Julio Tumiri Javier, ha enviado la siguiente carta al periodista Antonio Miranda Soliz, de la redacción de PRESENCIA:

"En nombre de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, tengo el gusto de expresarle mi más sinceras y cálidas felicitaciones por el tan merecido galardón de EFE al mejor reportaje del año 1981 y por su actitud serena y valiente de ser un profesional veraz en la defensa de los intereses del país.

Aprovechamos esta oportunidad para expresar nuestra satisfacción de congratularnos con un periodista miembro del prestigioso matutino Presencia, que ha asumido un papel preponderante en defensa de los derechos del pueblo.

Con este motivo nos es grato saludarlo con nuestros mejores sentimientos de solidaridad.

Por la ASAMBLEA PERMANENTE DE LOS DERECHOS HUMANOS DE BOLIVIA.

P. Julio Tumiri Javier.
Presidente.

Ampliado nacional de transportistas

Dirigentes del autotransporte realizan, desde ayer, un ampliado nacional, para discutir los problemas económicos de ese sector y estudiar la posibilidad de un paro nacional. La reunión, a la que asisten aproximadamente 200 delegados, se realiza en el salón de la Federación de Choferes de La Paz.

Los transportistas piden la derogación del decreto de flotación del dólar, por sus efectos "negativos".

El ampliado, luego de recibir anoche a representantes del gobierno, decidió declarar huelga general indefinida, en todo el país, a partir de las cero horas de hoy, en protesta por la falta de atención a sus planteamientos.

Estaño: 5,31 dólares

El precio oficial del estaño de 5.31 dólares por libra fina: baja de 22 centavos de dólar respecto a la cotización registrada el martes, en la Bolsa de Metales de Londres.

La agencia AP informa que el dólar ayer, estimulado por mayores tasas de interés. El oro avanzó desde sus bajos precios de apertura, para cerrar con altibajos.

El metal precioso mejoró su lenta apertura, para cerrar con una baja de sólo un dólar en Zurich y con casi dos dólares en alza, en Londres.

En la capital británica cerró a 320.87 dólares la onza troy, comparada con los 318 de última hora del martes. En Zurich, declinó de los 318,50 dólares la onza, para cerrar a 317,50.

La plata se cotizó en 6,07 dólares frente a 6.03 anterior.

Esta es la tabla oficial de cotizaciones de otros minerales de exportación de Bolivia, registrada ayer en Londres.

Plomo, 24 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 32 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 60 centavos de dólar la libra fina.
Plata, 5,98 dólares la onza troy.
Oro, 315 dólares la onza troy.
Wolfram, 108 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 2.220 dólares la tonelada métrica.

Bismuto, 1.50 dólares la libra fina.

EN NUEVA YORK

Estas son las cotizaciones de los minerales no ferrosos registrada ayer en Nueva York, según el informe de la agencia AP.

Estaño, 6.29 dólares la libra fina.
Oro, 318.50 dólares la onza troy.

Plata, 6.05 dólares la onza troy.
Cobre, 76 centavos de dólar la libra fina.
Plomo, 26 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 35 centavos de dólar la libra fina.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra fina.
Mercurio, 370 dólares el frasco.
Platino, 296 dólares la onza.

Se autorizó revalorización técnica de activos fijos

El Ministerio de Finanzas, mediante la Resolución Nº. 621/82, autorizó la revalorización técnica de activos fijos en cumplimiento al decreto Supremo Nº. 18960 de 26 de mayo de 1982 en el que se le instruye la revisión de la reglamentación del Decreto Supremo 17240 referido a la citada revalorización.

La parte resolutiva de la disposición ministerial establece que las empresas públicas, privadas, mixtas, asociaciones y organizaciones , en general; podrán efectuar en forma optativa la revalorización técnica en parte o en la totalidad de sus activos fijos, sobre los saldos netos que figuran en sus libros de contabilidad a la fecha de revalúo.

Dispone que el gravamen del dos por ciento establecido en el artículo segundo del Decreto Supremo Nº. 17240, se aplicará sobre la diferencia resultante del monto revalorizado , menos el saldo neto del activo fijo.

Determina que el aumento del capital emergente de la revalorización técnica de activos fijos no está sujeto al pago de ningún impuesto nacional, departamental ni municipal, excepto el pago del gravamen establecido por el artículo segundo del citado Decreto.

En la resolución ministerial de referencia, se norman los requisitos que deberán cumplir las empresas ante las administraciones distritales de la Renta Interna en la aplicación del reglamento sobre la mencionada revalorización.

Pedro Shimose en el Festival "Horizonte 82":

El artista boliviano vive bajo el desamparo de la ley de la selva

BERLIN, 2 JUN. (EFE).- "Escribir en Latinoamérica es llorar", según opinión de varios escritores latinoamericanos participantes en el Festival "Horizonte-82" dedicado a América Latina en Berlín oeste.

El venezolano Luis Britto, el poeta peruano Antonio Cisneros, la colombiana Fanny Buitrago y el boliviano Pedro Shimose coincidieron en que el escritor latinoamericano es un "marginado, alguien de quien hay que desconfiar de entrada".

El problema del intelectual latinoamericano es conseguir comunicar con la gran masa de desposeídos económicamente y en su mayoría analfabetos, explicó Britto y añadió que leer es todavía un privilegio en aquel continente. "Los escritores latinoamericanos luchamos porque deje de serlo", señaló.

El autor venezolano se refirió, por otro lado, a la situación política de muchos países de su continente, que hace que los escritores estén desperdigados por el mundo, protagonizando una de las mayores diásporas del siglo".

El mexicano Carlos Monsiváis criticó, por su parte, la sacralización del poder tecnológico, que destruye las riquezas materiales y culturales de los pueblos latinoamericanos.

El boliviano Shimose se refirió a la ausencia en su país de "leyes que defiendan los derechos de los autores" y dijo que allí el creador artístico sigue viviendo bajo el desamparo de "la ley de la selva".

Pese a todos esos problemas, los escritores latinoamericanos participantes en el coloquio afirmaron la necesidad de seguir escribiendo para salvaguardar la memoria de sus pueblos.

"Latinoamérica -dijo Britto- es un continente de nombradores, porque nombrar a Latinoamérica es la única manera de conseguir que esa comience a existir como tal".

LAS ESCRITORAS Y LOS OPRIMIDOS

BERLIN, 2 JUN. (EFE).- La literatura que hacen las mujeres en Latinoamérica forma parte de la voz de los oprimidos de este continente, opina la escritora nicaragüense Claribel Alegría.

La autora de "Sobrevivo". Premio "Casa de Las Américas' 1978 y que fue descubierta por el Premio Nobel español Juan Ramón Jiménez, se refirió en el festival berlinés "Horizonte-82", dedicado a América Latina, a la realidad cotidiana de tantos países de aquel continente constituida, dijo, por la injusticia, la opresión y la miseria.

"Diariamente desaparecen hijos, esposos, amigos, campesinos", afirmó por su parte la escritora y periodista mexicana, nacida en Paris, Helena Poniatowska y continuó: "Nada hay más real ni más punzante que ese dolor, y por eso queremos tratarlo en nuestra literatura".

"Escribimos -añadió la autora de "La vida de Jesusa"- para reclamar un espacio, para adquirir una dimensión, para ser, para dar testimonio de los desaparecidos por la política o el hambre, escribimos para no desaparecer".

La intervención de ambas escritoras, así como la de la uruguaya exiliada en España, Cristina Peri-Rossi, representó un momento de politización del festival, tras el paso casi "angelical" por el mismo del mexicano Octavio Paz y el peruano Mario Vargas Llosa.

El hecho de que ambos autores apenas se refirieran a la literatura comprometida y sólo criticaran en el caso de Octavio Paz mediante alusiones- al régimen castrista, pero no a ciertas dictaduras militares del continente, ha provocado irritación entre muchos participantes del festival berlinés.

"Paz tiene derecho a decir lo que piensa -señaló por ejemplo el venezolano Luis Britto, autor de "Abrapalabra", pero la inmensa mayoría de los intelectuales latinoamericanos está con el futuro y con la conciencia de América, y citó los casos de Gabriel García Márquez, Julio Cortázar y Mario Benedetti.

José Gómez Sicre opina sobre las subastas de arte latinoamericano

WASHINGTON 2 (AP).- Las subastas de pintura latinoamericana han sido promovidas por las galerías ante la necesidad de buscar "nuevos mercados y fijar una escala valorativa a la obra de los artistas, dijo hoy el director del Museo de Arte Contemporáneo de América Latina, José Gómez Sicre.

"El arte latinoamericano ha sido siempre tratado a empellones y patadas por los tratantes de cuadros de Nueva York y París, pero se les está acabando el repertorio de artistas nuevos...", expresó Gómez Sicre, que es director del Museo desde su creación en 1976 por la Organización de los Estados Americanos (OEA).

El conocido crítico de arte, oriundo de Cuba, señaló que el hecho de que Europa estuviera desierta de nuevos valores era un grave problema y "había que buscar nuevos nombres. Se dieron cuenta que la América Latina ha ido desarrollando no sólo un movimiento cualitativo, sino cuantitativo, y que además, y eso era lo que ellos no tenían pensado, cada país, por pobre que sea, por insignificante que sea, ha creado su propio mercado.

"De manera que no les quedaba nada más que la América Latina para poder resistir la especie de apatía artística que hay en el mercado.... Y había que sacar gente y ver como se las exponía, porque estas galerías son a veces en exceso comerciales. Ellos promueven las subastas para hacer los valores económicos del mercado... Para situar la escala valorativa, los precios".

Señaló empero que "al final las subastas van a ser positivas. Toda acción constante repetida en el tiempo trae un resultado., porque van acostumbrando a la gente a una valoración de cosas que hasta ahora le daban la espalda. La insistencia para vender un producto es generalmente lo que vende un producto".

Las dos casas de subastas más importantes del mundo, Sotheby's Parke Bernet y Christie", rematarán la semana próxima en Nueva York unas 400 obras de artistas latinoamericanos, incluso contemporáneos.

Estas subastas iniciadas hace cuatro años han tenido éxito económico y muchos las consideran positivas en el orden artístico por cuanto contribuyen, según se alega a promover el arte de la región y a crear un mercado internacional para sus obras. Otros, como el colombiano Fernando Botero, entienden que son discriminatorias y que se organizan con un criterio folclórico en base a su origen y no en función de la relevancia de sus creadores.

Gómez Sicre dijo que hay un común denominador en la pintura latinoamericana y es "la calidad. El latinoamericano es muy quisquilloso con el acabado de la obra... Es un artista de un gran dominio de la técnica, que se enorgullece de hacer bien las cosas, independientemente del espíritu, la cosa propia que dejen asomar dentro de la técnica depurada altísima".

"Le estamos dando ejemplo al resto de la humanidad de que, en un momento en que la gente es tan descuidada y tan chapucera, hay quienes se preocupan de hacer buen arte y eso es lo que va a quedar... Si un día desaparece todo lo que es la América Latina y su arte, van a decir que en determinado período del Siglo XX se produjo en la América Latina una manifestación artística que tenía como característica principal la nobleza en la ejecución, la pureza técnica...", manifestó.

Comentario sobre libro boliviano

En el "Indice Histórico Español" - volumen XXIII, Nº 78-80, 1977- se ha incluido un breve comentario sobre el libro boliviano "La vida cotidiana en La Paz durante la Guerra de la Independencia, 1800-1825".

Autores de la obra citada - publicada en 1975 por la Editorial Universitaria de La Paz- son A. Crespo, R. Arze, F.B. de Romero y M. Money.

Del libro "La vida cotidiana en La Paz" el "Indice Histórico Español" dice lo siguiente:

"Obra pionera en la historiografía boliviana elaborada en Bolivia; por su carácter colectivo (colectividad que no significa simple yuxtaposición de trabajos aislados); por la masiva apoyatura documental inédita; por el tema. Partiendo de los esquemas difundidos por obras similares procedentes de Europa el equipo investigador ha realizado una concienzuda búsqueda archivística por los repositorios paceños (eclesiásticos y civiles) sobre el urbanismo, la demografía, la vivienda, la burocracia, los juegos, la economía, las ideas, el clero, etc. Aunque podrán señalársele numerosos huecos y en los mismos temas tocados queda todavía mucho por saberse, el resultado obtenido ya deja muy atrás las descripciones estereotipadas con que teníamos que contentarnos hasta este momento. Bibliografía. Indice onomástico".

POTOSI

Conferencia de Jorge Siles Salinas

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- El escritor nacional Jorge Siles Salinas ofreció en esta ciudad una conferencia sobre la personalidad y la obra del ex presidente de Bolivia, Hernando Siles, que gobernó el país de 1926 a 1930.

Invitado por el centro "Amigos de la Cultura", Siles Salinas, hijo del mencionado mandatario, habló ante un numeroso auditorio y sostuvo que "los enconos de la política boliviana impidieron en su época, interpretar y comprender en su verdadera dimensión la personalidad del estadista que hizo todo lo posible por impedir la guerra con el Paraguay y, al contrario, de vertebrar el territorio nacional mediante caminos y la extensión de líneas férreas".

Destacó que uno de los proyectos de trascendencia que tenía el presidente Hernando Siles era la vía férrea de Cochabamba a Santa Cruz, que hasta la fecha no se ha cristalizado.

Primero se refirió a la personalidad profesional, ante todo en el campo del derecho, del mandatario fallecido en 1942 y luego se detuvo en su quehacer en la vida pública, calificándolo de un hombre pragmático que actuaba de acuerdo a la realidad boliviana; "los que no medítaban y querían la guerra con el Paraguay pretendieron destruir la obra de un gobernante, pero el tiempo está dando la razón al ex presidente Siles", enfatizó.

Jorge Siles Salinas se mostró extrañado que, al cumplirse el cincuentenario de la Guerra del Chaco no se hayan preparado actos o recordación que hagan meditar a los bolivianos sobre lo que fue este hecho histórico que tanto ha influido e influye aún en la vida patria.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
VEHICULOS OFICIALES AYUDAN AL TRANSPORTE DE LA POBLACION

COMUNICADO

Debido a la emergencia que se ha producido por la huelga de los transportistas y a fin de facilitar el normal desplazamiento de la población, la H. ALCALDIA MUNICIPAL establece las siguientes medidas.

1.- Lugar de Partida: Av. Simón Bolivar (a la altura de la Intendencia Municipal)
Villa Fátima (hasta la Fábrica de Fósforos)
Villa Copacabana (hasta el cruce)
Alto Obrajes y Villa Armonía (hasta la Iglesia)

2.- Lugar de Partida: Av. Montes (altura Edif. F.A.B.)
Cementerio General
Villa Victoria
La Portada
Ceja de El Alto

3.- Lugar de Partida: Plaza San Francisco
Obrajes y Calacoto (hasta surtidor Calacoto)
Sopocachi - Sopocachi Alto y Tembladerani

HORARIOS DE CIRCULACION

Los vehículos de la H. Alcaldía Municipal y otras instituciones oficiales al igual que los de las Fuerzas Armadas, transportarán al público en general "sin costo alguno" en el siguiente horario:

MAÑANAS - Hs. 7:30 a.m. a 9:00 a.m.
TARDES - Hs. 2:30 p.m. a 7:00 p.m.

Relaciones Públicas
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS EN LA GALERIA EMUSA.- Alfonso Bedoya, fotógrafo boliviano, presenta en la Galeria EMUSA —Av. 16 de Julio Nº 1607— una muestra de imágenes, serie que está dividida en cinco sectores: Retratos, paisajes, arquitectura, efectos especiales y flores. Alfonso Bedoya, que fue premiado en varios certámenes nacionales, en la actualidad realiza principalmente fotografías de publicidad y retratos. La exposición de la Galeria EMUSA estará abierta al público hasta el sábado 12 del mes en curso.

Concurso sobre la "Historia de la Ingeniería en Bolivia"

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia -entidad que celebra el LX aniversario de su fundación- ha hecho conocer la convocatoria de un concurso sobre la "Historia de la Ingeniería en Bolivia".

Las Bases del certamen son las siguientes:

1.- De los Participantes

1.1.- Podrán participar todos los ingenieros inscritos en el Consejo Nacional de Ingeniería.

2.- Del Tema

2.1.- El tema seleccionado es: "Historia de la Ingeniería en Bolivia".

2.2.- Los trabajos podrán referirse a la historia en general de la Ingeniería en Bolivia, o en particular a una de las especialidades de las filiales de la SIB o el CNI en el exterior o interior del país.

2.3.- Podrán presentarse también trabajos destinados a mostrar instituciones públicas o privadas dedicadas a la Ingeniería en Bolivia.

2.4.- Los trabajos presentados deberán ser originales y constituir un levantamiento del autor de lo ocurrido.

2.5.- Los trabajos podrán presentarse en forma individual o en conjunto, como máximo de tres autores.

3.- De la Presentación

3.1.- Los trabajos deberán ser presentados en las oficinas de la SIB, Av. Mcal. Santa Cruz Nº. 1285 8º. piso, hasta el 10 de septiembre de 1982 en La Paz, y el 3 de septiembre en cualquiera

3.2.- Deberán contar con las siguientes partes:- a) Preliminares: Título de trabajo
Seudónimo
b) Texto: Introducción
Desenvolvimiento
c) Material de Referencia:
Resumen
Referencias Bibliográficas
Agradecimientos
Fecha de presentación.

3.3.- Serán presentados en original y tres copias, en papel bond, tamaño carta, a máquina, espacio medio, márgenes de 1,5 cms. superior, inferior y derecho y 3,0 cms. izquierdo.

3.4.- Las referencias bibliográficas, deberán indicarse en el texto por numeración (ejemplo: Según Soria 4) y al final por orden alfabético indicando: Autor, Título, Edición, Lugar de Publicación, Volumen, Editorial y Año de publicación.

3.5.- Los trabajos podrán tener un mínimo de tres páginas y un máximo de treinta páginas.

3.6.- Adjunto al trabajo se deberá presentar en sobre lacrado cuyo título será el seudónimo adoptado por el autor y contendrá lo siguiente:
a) Nombre del autor
b) Número de registro del CNI
c) Dirección

4.- Premios

4.1.- El primer trabajo será publicado

4.2.- Se otorgará diplomas a los cinco primeros trabajos.

Grupo Wilcalacaya en un festival

LA PAZ, 2 (ANF).- En el marco del Festival Latinoamérica 82 que se celebra en Berlín, se presentará el Grupo Wilcalacaya, con la música, danza y ritos festivos tradicionales más importantes de su zona de origen en la provincia Tapacarí, Cochabamba.

El grupo conformado por cuatro mujeres y once varones, habitualmente dedicados a labores agrícolas, se presentarán interpretando su música con zampoñas, sicuris, aymaras, lechewayos y pinkillos.

El conjunto realiza una gira por Europa, bajo los auspicios de los gobiernos de Alemania Federal y Holanda.

La gira comprende presentaciones de Rennes (Francia), Bonn, Munich (Alemania), Amsterdam y La Haya (Holanda), fuera de la actuación representando a la música tradicional boliviana en el Festival Horizonte, el 10 de junio en Berlín.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

COLEGIO CALVERT.- Viernes 4, horas, 19.00, conferencia de Francine Secretán sobre el tema "La meditación trascendental y sus aplicaciones en la vida diaria". (Local: Calacoto - Calle 10).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Hoy, a horas 18.00, programa de música folclórica a cargo del Grupo "Aymara".

GALERIA EMUSA.- Exposición de fotografías de Alfonso Bedoya. (Local: Av. 16 de Julio Nº. 1607).

NUEVA HASTINAPURA.- Recital de música andina a cargo del artista boliviano Federico Claure. (Local: Calle Juan José Pérez Nº. 354)

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de óleos y cerámicas de Walter Pinto Gironda.

GALERIA AMERICA.- Exposición colectiva de arte. Participan en la muestra: Juan Ortega Leytón, Agnes, Gonzalo Ribero, César Jordán, Angeles Fabbri, Milguer Yapur, Inés Córdova, Pablo Chávez, Mansoora Hassan, Ana Durán, Antonio Mariaca, Erasmo Zarzuela, Nemesio Antúnez, Gil Imaná, Beatriz Mendieta, Raúl Lara, Lucía Alborta de Tamayo, Gastón Ugalde, Jorge Imaná, Rudy Ayoroa, Jorge Paez Vilaro, Raúl Mariaca, Norah Beltrán y Hugo Rojas Lara. (Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2086).

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de pintura de Juan Luis Recacoechea. La muestra, auspiciada por Producciones Janko Mallku, estará abierta al público hasta el 15 de junio próximo. (Local: Calle Comercio esq. Socabaya). Auspician la Embajada de Alemania y la Oficialía mayor de Cultura de la Alcaldía.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición permanente de pintura boliviana contemporánea.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición permanente de pintura colonial boliviana. (Local: Calle Comercio esq. Socabaya).

CINE 16 DE JULIO.- Sábado 5 de junio horas 9 y 30 a.m. proyección de la película "Zazie en el metro" de Louis Malle. Sábado 12, horas 9 y 30 a.m. "La kermese heroica", de Jacques Feyder. Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

ESCUELA DE INTERPRETACION POETICA.- El Instituto Boliviano de Cultura ha abierto las inscripciones para la Escuela de Interpretación Poética - secciones niños y adultos- para la gestión 1982. Informaciones en el Taller Nacional de Teatro, calle Indaburo Nº. 745.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº. 789; Museo Costumbrista, calle Jaen esq. Sucre, Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota - Calle 26.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161, Tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, Tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, Tel. 342942.

HOMENAJE A RICARDO BACHE

El Centro Ricardo Bacherer, de Formación y Documentación del Laicado, el pasado 29 de mayo rindió homenaje a la memoria del médico Ricardo Bacherer, acto que contó con la presencia de Mons. Alejandro Mestre, Secretario de la Conferencia Episcopal de Bolivia; Mons. Armando Gutiérrez Granier, religiosos y religiosas, de varios familiares del homenajeado y de numerosos laicos, en recordación del cuarto aniversario de su muerte.

El homenaje se inició con las palabras de Enrique Ipiña, Director del Centro, quien explicó las razones por las que dicho Centro de Laicos lleva el nombre del meritorio profesional boliviano. Tales razones se fundamentan en la vida de incansable servicio de Ricardo Bacherer y en un sincero como ejemplar testimonio de vida cristiana como laico; que sirven de inspiración p a las actividades que Centro.

En la oportunid Gerke locó el tema so Misión del Laico en el hoy, poniendo de relieve del laico como hombr Iglesia en el corazón d misión que ha sufrido u lenta evolución a través toria de la Iglesia y que parece tomar concien compromiso en el m problemas.

Mons. Armando destacó los rasgos de la personalidad de Ricardo en sus múltiples facet estudiante, destacado sable; como esposo y familia, fundador de profesional y catedr dotes sobresalientes de manentes; luchando en por la autonomía univers participación de alumn tedráticos en el gobierno sitario. Ni los años, ni l actividad de su vida le dedicarse al estudio, mat cual estuvo siempre al ciencia medica. Se cita largo de su vida profesion alrededor de 25.000 op quirúrgicas, la mayoría cuales fueron gratuitas.

Como apóstol laico promiso le llevó a la milit el movimiento seglar de po, la Acción Católica, en ocupó puestos directivos era un militante y un dirige luchaba cara al sol, dijo Gutiérrez, siendo para el v concepto de Kipling: "La del jefe es servir".

Por su parte la Asocia Heroes Nacionales, Vólun Almaraz, por intermedio Presidente Elías Ferrande también su homenaje a Bacherer, declarado Bene de la Patria y Héroe Nacio

El acto concluyó con labras de María Bacherer expresó a nombre de militares su profunda decimiento por el homena padre, poniendo de relieve rasgos del cotidiano vi garrido, tan llenos de sim para la numerosa fami puede sacar, dijo, mas señanzas de la vida de Bacherer, pero ya crecid para sus hijos existe una tante y central; la que nos con su palabra, su ejem sacrificio, la de ser cre con uno mismo; la de a acuerdo con aquello en q cree y confía; la unidad trina y existencia; la identi con los ideales".

Concluyó dando gracias memoria de su madre en presencia discreta, su es condicional y su cariño ayudar a su esposo para desaparecida. "Sin duda colaboró para que mi pare a ser como fue" dijo.

EL PRESTIGIOSO Grupo "Aymara" ofrecerá un programa de música folclórica hoy, a horas 18.00 en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". En total, veinte temas donde están incluidas composiciones propias del conjunto, recopilaciones y piezas criollas. En esta ocasión el Grupo "Aymara" hará conocer al público algunas de las composiciones de un nuevo disco que en días próximos será puesto en circulación. La segunda presentación del conjunto tendrá lugar mañana, a la misma hora y en el mismo escenario.

Fallo del jurado de concurso literario

El jurado calificador del concurso literario convocado por la Asociación Cristiana Femenina, con motivo del Día de la Madre, ha hecho conocer la nómina de galardonadores del certamen mencionado.

El primer premio fue otorgado al trabajo "Resumen de un sueño sublime y carta a la madre", de Martha Gantier.

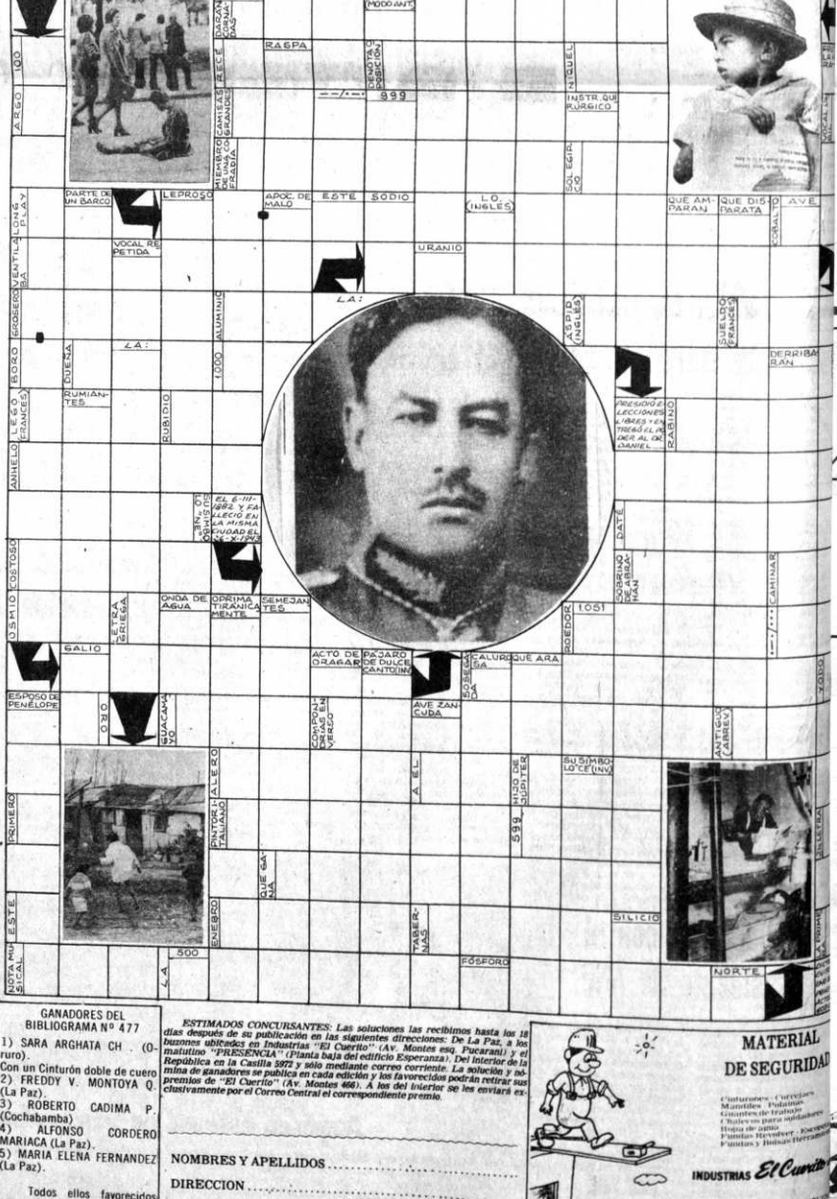
El segundo premio lo obtuvo Raúl D. Llendo Cortez, con su trabajo "Madre metal".

El tercer premio le correspondió a Carmen Luz Bollati, autora del poema "Madre proletaria".

La entrega de premios tendrá lugar mañana, a horas 18 y 30, en el Salón "Nicolás Fernández Naranjo" de la Casa Municipal de Cultura.

El jurado calificador del concurso estuvo integrado por Mery Flores Saavedra y Juan Rodríguez Meras.

PRESENCIA JUVENIL BIBLIOGRAMA Nº 480



GANADORES DEL BIBLIOGRAMA Nº 477

1) SARA ARGHATA CH. (Oruro). Con un Cinturón doble de cuero
2) FREDDY V. MONTOYA Q. (La Paz).
3) ROBERTO CADIMA P. (Cochabamba)
4) ALFONSO CORDERO MARIACA (La Paz).
5) MARIA ELENA FERNANDEZ (La Paz).

Todos ellos favorecidos con un Llavero para cinturón de Industrias EL CUERITO LTDA.

ESTIMADOS CONCURSANTES: Las soluciones las recibimos hasta los 15 días después de su publicación en las siguientes direcciones: De La Paz, a los buzones ubicados en Industrias "El Cuerito" (Av. Montes esq. Pucarani) y el matutino "PRESENCIA" (Planta baja del edificio Esperanza). Del interior de la República en la Casilla 5972 y sólo mediante correo corriente. La solución y nómina de ganadores se publica en cada edición y los favorecidos podrán retirar sus premios de "El Cuerito" (Av. Montes 466). A los del interior se les enviará exclusivamente por el Correo Central el correspondiente premio.

NOMBRES Y APELLIDOS .....

DIRECCION .....

LOCALIDAD .....

MATERIAL DE SEGURIDAD

Cinturones Cuerpos
Mandiles Guantes
Guantes de trabajo
Botines para albañiles
Hojas de afeitar
Pantalón Revolver Descartables
Pantalón y Bolsas Herradura

INDUSTRIAS El Cuerito

VENTAS POR MAYOR A DISTRIBUIDORES

Fábrica y Escritorios de Ventas en Av. Montes esq. Pucarani
Casilla 5972 Tel. Telex 5 Tel. 375273
Telex Imprelibros 5563 LPZ BOLIVIA

De izquierda a derecha: Vestido de cuadros blancos y negros con chaqueta negra y bufanda a juego. Falda de listas negras y blancas con chaqueta y bufanda negra. Vestido y chaqueta en punto de lana. A juego falda y jersey. Vestido de cocktail negro. Falda de encaje y cuerpo y chaqueta de terciopelo. Creaciones de Elio Berhanyer. (Foto EFE).

Naturalidad y refinamiento de la moda

Esta es una temporada la que se buscan los daderos valores. Si una ta moderación se im-, ello no significa un atrás en el campo de las .

Asistimos a una ación de la moda que nos irma claramente como reatividad y el equilibrio perfectamente com-bles. La línea es limpida buen corte. Más natural siempre refinada, rtiva y femenina a la

Las formas angulosas de temporadas pasadas parecen y se da paso a silueta de hombros re-deados, talle ligeramente y piernas al des-erto.

ENDAS EXTERIORES, RGOS Y HOMBROS

Las prendas exteriores amplias, cálidas, con-ables, de volúmenes sua- a menudo con grandes los envolventes, y las das interiores -vestidos, as, etc., -son muy ples y ligeras.

Es evidente que los os se acortan, eralmente por encima de la rodilla, aunque de formas muy sútiles: abrigos cortos que pueden utilizarse como 7/8, vestidos y pantalones bermudas o faldas pantalón llevadados con gruesas me-dias de lana, etcétera.

Los hombros mantienen su importancia. Se trata de seguir con el volumen en la parte superior de la prenda, sin excederse en el uso de hombreras, con formas y amplitud en las mangas.

ABRIGOS, CHAQUETONES Y CAZADORAS

Los abrigos adoptan formas sencillas, desestructuradas Mangas voluminosas. Hombros naturales Grandes cuellos capa o capucha, en ocasiones con ribetes de piel. Las silue-tas tradicionales del trenche, el gabán y el abrigo sastre, se ven renovadas por las nuevas amplitudes.

Los chaquetones son anchos y confortables en cualquiera de los largos: cubren la cadera 3/4, ó 7/8. Se llevan con faldas corta o pantalón.

Existen varias versiones: estilo marinero; Montgomery; formas simples para los cha-quetones con motivos étnicos o de inspiración "folk"; 7/8 con mangas voluminosas y cuellos "chimenea"; re-versibles en forma trapecio y mangas japonesas.

Las cazadoras cubren la cadera y algunas bo-tonaduras son irregulares con cierres a presión. Efectos de talle bajo.

VESTIDOS

Los vestidos de la temporada otoñal adoptan varios estilos:

Camiseros tableados y muy sencillos. Pequeños cuellos redondeados y corba-tines.

El talle es bajo y ligeramente entallado. Las faldas toman vuelo mo-derado. Los detalles en los cuellos son con puntillas, bordados o aplicaciones.

La silueta es recta y cerca del cuerpo. Aberturas laterales en el bajo de la falda, con detalles de pe-queños volantes.

Canesús volados o de estructura rectilínea. Cuellos a la caja.

Vestidos portefeuille, mangas japonesas y vuelo ligero. Efectos de bajos irregulares.

ELIO BERHANYER Y SU COLECCION VANGUARDIA

Los conjuntos de la firma Elio Berhanyer colección vanguardia, continúan en la línea im-puesta hace años por el mo-dista que tanta resonancia ha tenido dentro y fuera de España.

Los modelos aquí ex-puestos transparentan la huella creativa de Elio. Así vemos que los vestidos, en su mayoría de punto de lana, se acompañan con chaqueta del mismo material. Las bufandas,, complemento indispensable del futuro invierno, se realizan a juego con los trajes.

Los diseños de es-tampación de todos los mo-delos son de creatividad exclusiva para la firma Berhanyer.

Predominio del negro sin olvidar los clásicos marron y beige.

Presidente Torrelio cumple hoy 49 años

El Presidente de la República, Gral. Celso Torrelio Villa, cumple hoy 49 años. Nació el 3 de junio de 1933, en la ciudad de Sucre.

Con este motivo, la Cancilleria de la República, elaboró un rol de saludos que se cumplirá en el Salón de los Espejos , del Palacio de Gobierno.

A Hrs. 8 y 30, dará su saludo el personal del Pa-lacio de gobierno; Hrs. 9 el gabinete ministerial; Hrs. 9 y 30 las Fuerzas Armadas y la Policia Boliviana; Hrs. 10 y 30 la Iglesia; Hrs. 11, el Cuerpo Diplomático acreditado en Bolivia.

En el curso de la tarde, desde las 15 y 30 horas, el personal superior de la administración pública presentará su saludo al presidente y, a continuación lo harán representantes de las entidades privadas y organizaciones populares".

Sociales

DIPLOMATICAS

El Embajador del Canadá ofrecerá un cocktail hoy, a horas 19.00, en el Salón Illimani del Hotel Sheraton, con motivo de la presentación de credenciales.

BENEMERITOS DE ARTILLERIA

Hoy, se llevará a cabo el té sesión de la Asociación de Esposas de Beneméritos de Artilleria de la Guerra del Chaco, en casa de Carmen de Indaburo.

ASOCIACION BOLIVIANA DE SECRETARIAS

Se ha suspendido la Asamblea General de la Asociación Boliviana de Secre-tarias, hasta nuevo aviso.

DIA DEL MAESTRO

Los padres de familia del 5° curso básico del Colegio Israeli-ta agasajarán a los maestros, hoy,a horas 19:00,en una reunión de camaraderia.

SOS ALDEAS INFANTILES (LA PAZ)

La Directiva y Socias del Centro de Damas de Calacoto y Barrio Sur organizó el 21 de mayo, un té de beneficencia en favor de los niños del Centro Provisional de Aranjuez, per-tenecientes a SOS Aldeas Infantiles La Paz. El importe recaudado en dicha ocasión, servirá para completar el equipamiento de ese centro pro-visional.

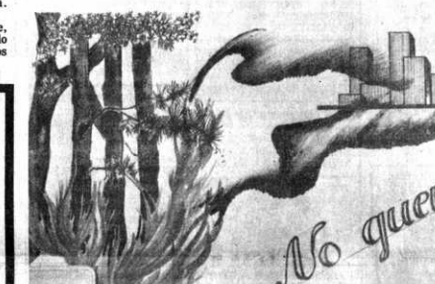
SEÑOR DE MAYO

La Hermandad del Señor de Mayo posesionó a su nuevo directorio: Presidente; Arminda Iturralde de Zalazar; vicepresidente Juan Quiñones Peña; secretario general, Victor Estrada Pacheco; tesorera, María Marin de Quiñones, secretario de actas, Vicente Monasterios; Sec. prensa, propaganda y culto, Clotilde Apaza; visitadoras sociales Blanca de Quiroga y Cristina vda. de Candia; vocales; Carmen de Estrada; Rosario de Vivares, Isolina de Sandi, Vic-toña Pacheco, Fidelia Bus-tamante y Norah Salazar, porta estandarte Gloria Zacarías.

MATRIMONIO

Ha sido bendecido en la Iglesia de la Inmaculada (Monticulo), el matrimonio de la señorita Cecilia Jackeline Virreira Urquidi con el señor Percy Troche Martinez.

Fue bendecido el ma-trimonio de la señorita Mary Carmen Garcia Ontiveros con el señor Raúl Ricardo Vivado Pizarro.



Día Mundial del Medio Ambiente

La Organización de las Naciones Unidas ha instituido el 5 de junio de cada año como el Dia Mundial del Medio Ambiente. En ese sentido, la Sociedad Boliviana de Ecologia ha iniciado una campaña, en el país, para destacar la importancia de los árboles en la defensa del medio ambiente natural, entre otros medios y formas de defender a la na-turaleza.

En el mismo sentido , el Museo de His-toria Natural, dependiente de la Academia de Ciencias de Bolivia ha convocado a un concurso de carteles en los establecimientos de ciclo intermedio y medio de educación. Los trabajos serán expuestos en la Aca-demia. Avenida 16 de Julio de La Paz, el domingo 6 de junio.

La Sociecad Boliviana de Ecologia, por su parte, ha editado carteles especiales para fomenar la defensa del medio ambiente en la población.

Problemas en el matrimonio

La mayoría de los pro-blemas matrimoniales pue-den solucionarse con un decidido cambio de actitud de una de las partes (o de las dos).

Es posible que alguno piense que ésta no es la solución para su caso con-creto. Pero lo es. A todos nos es posible cambiar nuestro modo de ser. No podemos considerarnos seres in-mutables. Sólo los minerales tienen la característica de la inmutabilidad: las piedras permanecen iguales a sí mismas. En cambio una de las características del ser humano, quizá tan im-portante como su racionali-dad, es su capacidad para el cambio y el progreso moral. Negar esta capacidad, o renunciar a ella, es tanto como negar o renunciar a una de las posibilidades de nuestra naturaleza.

Gracias a la posibilidad de cambiar su modo de ser, el hombre puede rehacer su vi-da sobre bases lógicas, cualquiera que sea el error de sus instintos o de sus de-terminaciones. Si no fuera por esta buena voluntad recreadora, la limitación de la posible felicidad del ser humano, sería tan grande que el modo habitual de nuestra muerte sería el suicidio...

Esta actitud, la más noble de nuestra especie, la que nos acerca a la felicidad, rectifica el error del prin-cipio, y quién sabe si no es en definitiva la fuente más pura y elevada de la humana felicidad.

Por eso cuando se plantea el problema en el ma-trimonio de pensar que "yo soy así, no puedo cambiar... mi esposa es así... mi marido es así... tiene este carácter insoportable, etc,.. etc.", de-bemos ser sinceros con nosotros mismos, **decidirnos a cambiar.** Nos amamos tanto a nosotros mismos, estamos tan acostumbrados a nuestros caprichos, que ya pensamos que somos la octa-va maravilla, que nuestro carácter ES ASÍ, Y LISTO Gran error. Los problemas del matrimonio se producen por culpa de los dos. Los dos tienen que pensar en el otro. Quitar lo que estorba, dejar esos modos anárquicos, pensar que la felicidad la constituyen los dos (o la infelicidad).

¡Cuántos menos juicios de divorcio habría en el mundo, si los dos pensaran con generosidad: **debo cambiar!** Por lo tanto, a no ser in-genuos, a ser generosos, a darnos de verdad. Vale la pena saber pasar los malos ratos, pero pasarlos juntos, no cada uno por su lado pensando que tiene la razón.

La razón se posee cuando se piensan las cosas con cri-terio generoso.

"El error más grande de mi vida"

La señora Laurie Nelson, de Chicago, que no es de religión católica, es fundadora de "Women Exploited", una asociación de mujeres que, habiendo tenido un aborto, trabajan ahora para convencer de que no lo haga cualquier mujer que esté tentada de abortar.

Para lograrlo procuran ayudarlas a descubrir la enorme presión a la que están siendo sometidas por grupos y movimientos pro-abortistas (de ahí viene su convicción de ser mujeres explotadas), animándolas a que se enfrenten y resistan.

La señora Nelson insiste en un hecho conocido: que la gran mayoría de las mujeres atraviesan un período de angustia e incertidumbre cuando se dan cuenta que, en contra de sus deseos, están embarazadas. Añadió: "Si no hubiera facilidades para abortar, este periodo pasaría. A una mujer le hace falta un poco de tiempo para adaptarse al hecho de un embarazo no deseado". Como consecuencia de toda una campaña en favor del aborto, miles de mujeres, afirma la señora Nelson, se deciden a buscar un aborto del que después se arrepienten; pero ya es demasiado tarde. Hablando de su propio aborto, añade que, aparte de ser (contra la que le habían asegurado) "muy doloroso", fue "el error más grande de mi vi-da". "Ahora yo me cuento como una más de las miles de mujeres que no logran conciliar el sueño por la noche, pensando en ese ni-ño.... ese niño que no llegue a tener¡. El aborto, una vez que se ha hecho, es algo contra el que una mujer tiene que enfrentarse en una soledad absoluta. El sen-timiento de culpabilidad, llega a ser inaguantable".

Y concluye diciendo que cuando se logra que una mujer no aborte es "dramá-ticamente más feliz en sus embarazos posteriores".

Centro Boliviano-Chino inaugurará su sede

El Centro Boliviano-Chino inaugurará próximamente su sede en la ciudad de La Paz, donde se ofrecerá atención permanente de biblioteca; cursos de pintura china, cocina china, tenis de mesa e idioma chino.

El anuncio fue hecho en el boletin número 2 del centro, cuyo contenido está dedicado, en buena parte de sus cuatro páginas, a la visita que realizó a Bolivia el Canciller de China Nacionalista, Sr. Fu-Sung Chu, el pasado mes de marzo.

La carátula del boletin está dedicada al que fuera presidente Chiang Kai-Shek, nacido en China Con-tinental, en octubre de 1887 y fallecido en abril de 1975 en Taiwan. Fue uno de los principales propulsores de China Nacionalista y quien instaló el gobierno de resistencia a Mao Tse Tung en Taipei. Incluye fo-tografias de ese lider y del monumento que se inau-guró en abril de 1980.

El Centro Boliviano-Chino y el boletin están di-rigidos por la señora Beatriz Romero de Soto.

La familia que reza unida....

"Algo que tiene una im-portancia especial para la familia es rezar con los hijos. Las impresiones religiosas de los días de la infancia se graban con una fuerza im-borrable en el corazón de los niños. A los padres que saben rezar con sus hijos les resulta más fácil el en-contrar el camino que lleva hasta su corazón.

"Procurar, al menos de vez en cuando, leer juntos el Evangelio; rezar por las intenciones de la familia; rezar y creer sobre todo en que Dios está en medio de la familia. Conozco a muchas familias que han alcanzado una fe recia y que rezan frecuentemente el Rosario en familia. Es en estas familias en las que Dios es más fuerte que cualquier di-ficultad de nuestro tiempo. Conseguir ir juntos a Misa los domingos es hacer de esto uno de los momentos más importantes de la semana".

(Franz Koenig).

Pool de Agencias de Prensa...

(Viene de la página 3)

regiones del mundo, en inglés, francés, español y árabe.

Tras constituirse el Pool en Nueva Delhi en 1976, aumenta constantemente el número de las cuestiones de que se ocupa esta entidad. En el Programa de Acción del Pool se concede prioridad a la creación y for-talecimiento de las agencias nacionales sobre las cuales se apoya el Pool, y de las redes de telecomunicación propias que gradualmente establece esta clase de comunicación entre los países no alineados, posi-bilitándoles comunicarse mutuamente de una manera directa, sin intermediario al-guno. Las agencias del Pool cooperan mutuamente y se facilitan ayuda recíproca en cuanto a la capacitación de periodistas, la cobertura colectiva de la información so-bre acontecimientos im-portantes, luchan por reducir las tarifas de telecomunicación, etc.

A despecho de las resis-tencias y críticas, opuestas y lanzadas ante todo por las grandes y poderosos sistemas de la información, el Pool ha sido aceptado como interlocutor en el mundo de la información. La actividad del Pool tiene un lugar adecuado en los programas de la UNESCO y la ONU. Pero la circulación de la información en el mundo sigue siendo todavía unidireccional en la mayoría de los casos, funcionando fun-damentalmente entre los países desarrollados (Norte-Norte) y hacia los países sub-desarrollados (Norte-Sur). La comunicación entre los países industrializados y los países subdesarrollados, conforme se ha afirmado hace poco en un informe de la UNESCO, "es un intercambio entre interlocutores desiguales en el cual se permite la preponderancia de los más fuertes, más ricos y mejor equipados".

En su fase actual, la acción del Pool se centra, ante todo, en mejorar la circulación de no-ticias entre los países no alinea-dos (Sur-Sur), aunque su ob-jetivo definitivo sea lograr una circulación equilibrada y multi-direccional de la noticia, para posibilitar a las agencias nacionales el que sus noticias tengan difusión en todas las regiones del mundo.

Pero los no alineados han avanzado todavía poco o insuficientemente en lo que se refiere a hacer circular noticias del Pool en sus propis países. Este tema será tratado con especial interés en las próximas reuniones.

El desarrollo del Pool confirma que fue concebida con larga proyección temporal la' idea contenida en la Declaración de la Quinta Cumbre de Colombo, celebrada en 1976, según la cual "la in-dependización y el desarrollo de los medios nacionales de la información es parte integrante de la lucha general por la in-dependencia política, económica y social de la gran mayoría de los pueblos del mundo". "Si nos apoyamos en nuestras propias fuerzas en ma-teria de la información, ello es tan importante como valernos de nuestros propios esfuerzos en materia de la tecnología, ya que la dependencia en el sector de la información dificulta el desarrollo político y económico", se decía en la Declaración.

Hoy en dia, en el umbral de la Reunión de Pyongyang del Comité Coordinador del Pool, y de la Séptima Cumbre de Bagdad; estas son las tareas fundamentales del Pool, a pesar de un desarrollo indudable y de los resultados obtenidos.

Las Malvinas se convertirán en...

(Viene de la página 3)

clusive, tropas a América Central.

A cambio de eso, pidió la ayuda norteamericana para forzar a Gran Bretaña a de-volver las Malvinas: algo que Galtieri ya vislumbraba como un factor capaz de unir a Argentina y ensanchar las bases del deteriorado régimen militar.

Para completar la cadena que conduce a la situación ac-tual, falta un eslabón: ¿qué fue lo que decidió a Galtieri a in-tentar la recuperación por la fuerza?

El hecho es que, desatado el conflicto el 2 de abril, Estados Unidos intentó disuadir a Galtieri, luego medió entre Argentina y Gran Bretaña, y finalmente decidió apoyar a Londres, inclusive en el plano militar. En este ejercicio, Washington puso en juego sus relaciones con América Latina. Seria lógico que no hubiera previsto obtener un rédito. Las ventajas y desventajas que representaba la alianza con Gran Bretaña debieron ser cuidadosamente evaluadas. Desde el punto de vista nor-teamericano, el triangulo Ascensión -Malvinas- Diego Garcia (esta última isla en el Océano Indico) ofrecería una perspectiva de asegurar el control naval de un área donde, hasta ahora, la Unión Soviética parecía estar en condiciones de establecer un predominio. (ALA).

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Por ser tu siervo preferido fué llamado por DIOS, fue su voluntad. Hoy se encuentra junto a su CORAZON ANUN-CIANDO la vida ETERNA ESTA CON DIOS

Sr. Don LUIS BLACUTT LANZA

Benemérito de la Patria

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Ruth Leoni v. de Blacutt, sus hijos Beatriz de Benavente, Dra. Alejandra de Berdeja, Ernesto, Genaro, Alvaro y Carlo, su madre, Sara Lanze v. de Blacutt, sus her-manos, Tomás (ausente), Daria, Graciela, Blanca, sus padres políticos, Carlos Claure La-fuente, Esther Reque de Claure, sus hermanos políticos, Doris Aranibar de Blacutt (ausen-te), Hugo Barrios, Germán Vargas, Tomás Fuentes, Freddy y Rolando Leoni Reque, sus hijos políticos Dr. Luis Benavente, Dr. Miguel Berdeja, sus primos, sobrinos, nietos y demás familiares agradecen profundamente a sus parientes, amigos, instituciones a las que perteneció y personas piadosas que nos acompañaron en los momentos de dolor y deses-peración, rogándoles al mismo tiempo asistir a la misa que recordando los 8 dias de su llorado fallecimiento, se oficiará el dia viernes 4 del pte. a hrs. 11.30, en la Basilica Menor de San Francisco.

Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

No circulan invitaciones especiales.

estos niños tienen ya su casa y esperan una mamá!

si usted tiene vocación de MADRE solicite una entrevista con ALDEAS INFANTILES SOS

REQUERIMIENTOS

- Edad comprendida entre los 30 y 40 años
- Gran vocación maternal y amor a la niñez
- Capacidad y conocimiento para llevar una casa
- Ser soltera o viuda
- Gozar de buena salud

El plan consiste, en hacer el papel de madre de VARIOS niños vivir con ellos y atenderlos, tendrá asegurado el mantenimiento total del nuevo hogar, además de un sueldo y seguro social en su favor.

ALDEAS INFANTILES SOS

OFICINA Calle Pedro Salazar 2451
Teléfono 356343 Casilla 20076

INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue:

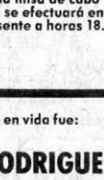
Dña. ADELA ARAMAYO DE BARRON

(Q. E. P. D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el dia de mañana viernes 4 de junio a horas 12 · m. en la iglesia de Maria Auxiliadora (El Prado).

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue



Sra. VIRGINIA VARGAS L. DE PARDO

(Q.E.P.D.)

agradece a sus parientes, amistades y demás personas piadosas que les acompañaron en su dolor y les invita a la misa de cabo de mes de su sensible y llorado fallecimiento, que se efectuará en la Parroquia de La Merced el día viernes 4 del presente a horas 18.00 p.m.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, junio 1982

Esposa, hijos, hermanos y demás familia del que en vida fue:

Sr. JORGE DE LA VEGA RODRIGUEZ

invitan a sus parientes, amigos, especialmente al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Ministerio de Urbanismo y Vivien-da, Batallón de Cadetes del 52, Falange Socialista Boliviana y demás instituciones a las que pertenació, asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el dia de mañana viernes 4 del presente a hrs.12:30 en la Capilla de la Inmaculada Concepción (Monticulo)

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio de 1982

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS

DANIEL EL TRAVIESO

—¿Quién soy yo?... ¿Qué estoy haciendo aquí?... ¿Quién eres TU?
—Ella contestó todas mis preguntas.

SOPA de LETRAS

H	J	K	S	L	V	Y	Z	Y	U
O	R	E	C	I	O	P	O	R	
P	O	R	S	G	J	S	T	R	
Z	D	E	G	O	O	P	O	S	
C	I	J	L	R	L	B	I	Z	
G	N	O	E	O	U	I	P	O	
E	R	D	F	S	T	U	D	G	
U	O	P	T	O	Ñ	M	A	O	
P	F	O	R	Z	U	D	O	R	

Solución a

SOPA de LETRAS

Z	Y	P	E	R	U	V	X	C	
M	O	A	I	B	I	C	O	A	
X	Y	N	O	P	R	L	K	I	
V	U	A	I	B	O	S	T	V	
E	G	M	O	M	O	E	G	I	
O	L	A	B	R	A	S	I	L	
Y	X	I	C	M	U	V	S	O	
M	A	C	H	I	C	D	C	B	
G	H	J	K	C	E	M	O	R	

SIETE sinónimos de FUERTE

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una linea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse estos.

MARIA DE ORO

FRONTERAS DE LA CIENCIA

DICK TRACY

LOS PICAPIEDRAS

AGATA

RESPUESTA RÁPIDA

ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA.-Cobija.
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI.- Calle Padilla N° 20. Teléf. 2622.
SUCRE.- Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Trinidad. Teléf. 963.
TARIJA.- Calle Bolivar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los dias domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del dia anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 2.00.- (DOS PESOS), la palabra.

Departamentos Habitaciones

DOS Habitaciones amplias, baño, cocina, hall, independiente $b. 150.000.-- Ref: Rodríguez 407. (2-3/157663)

DOS HABITACIONES Cocina, baño, patio, independiente, anticrético $b. 120.000.--. Ref.: Rodríguez 407. (2-3/157663)

ANTICRETICO Pequeño departamento, un dormitorio, living-comedor, cocina, baño con terraza independiente, Jaimes Freyre, Ref: Rodríguez 407. (2-3/157663)

SE ALQUILA o dá en anticrético piezas, en Avenida 16 de Julio Altos N°. 80 Sobre la Plaza Libertad (1-4/157664).

DOS HABITACIONES Amplias, baño, $b. 70.000.-- anticrético, Ref: Rodríguez 407. (2-3/157663)

DOS HABITACIONES Anticrético $b. 40.000.-- Rodríguez 407 (2-3/157663)

DOY EN ANTICRETICO Departamento de tres dormitorios y teléfono en zona Pura Pura. Ref: Murillo: 876. (2-3/157669)

Casas

CHALET CALACOTO Vendo, céntrico, 4 dormitorios, 2 baños y medio, garaje para 4, amplio jardín, dependencias. Sanchez Bustamante 389 esquina calle 10. (2-6/157665)

CASA CENTRICA u Oficinas para academia necesito. Teléfono 364629 (2-3/157676).

Profesores Academias

PROFESOR DINAMICO para administrar en Potosi sucursal de prestigio Instituto, necesitamos, teléfono 364629 casilla 3348 La Paz (2-4/157676).

PROFESOR DINAMICO para administrar en Santa Cruz, sucursal de prestigio. Instituto necesitamos, teléfono 364629, casilla 3348 La Paz. (2-4/157676).

OFICINAS

OFICINA ALQUILO en Villa Dolores alto La Paz teléfono 810269 (28-6-Jun/157237)

ofertas del día

VENDEMOS MOSTRADOR, vitrina, estantería, botellas vacias, bicervecina y refrescos, varios muebles 325981 (3-7/157685).

CAJAS FUERTES Con cave, México, esquina Nicolás Acosta. (22-10 Junio/157239)

COMPRO HARINA harina para panificación, favor ofertas al 343633 (3-7/157683).

VENDO Maniquí nuevo para damas, teléfono 368369. (1-3/157661).

EN VENTA Maniquí de exposición de trajes, Murillo 876. (2-3/157669)

Varios

MASAJES 375521. (19-12 Junio/157119).

OCASION Vendo escopeta CA16, acordeón 80 bajos, nuevos. Teléfono 310244 (2-5/157671)

OCASION Bello collar de perlas vendo, buena inversión, teléfono 324862 (24-157305)

COMPRAMOS Colchas de alpaca y merino. Ref: Eloy Salmón N°. 417 esquina R. Bustamente (1-3/157651).

OFRECESE venta o explotación invento un procedimiento de recuperación de Zinc de las ferritas patente boliviana 3745 de Asturiana de Zinc S.A. Ref: Casilla 3923 (3-4/157682).

VENDO Tina, final Yanacocha N° 60. (3-5/157678).

Vehículos

OCASION Vendo moto JAWA 350 Sport Modelo 78 nueva, final Ricardo Bustamante 122 (2-3/157677).

propiedades Terrenos

VENDO TERRENO Calacoto alto (Chasquipampa) buena ubicación, teléfono 351841 Sra. Ríos, horas de oficina (3-4/157688).

EN VENTA TERRENO de 107 mts2. en plena esquina plaza (CARACOTA), La Cancha. Referencias La Paz teléfono 360353 en COCHABAMBA teléfono 47605 (2-8/157653).

VENDO CASA como terreno Villa San Antonio Teléfono 310050 (29-3/157528)

VENDEMOS TERRENO $b. 35 mts2. Alto-Achocalla, $b. 100.- metro teléfono 372958

POR MOTIVO DE VIAJE vendo lote de terreno de 1714 m2. bien ubicado en Achocalla. Ref: Teléfono 341231 (2-7/157666).

Técnicos

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro, componentes tres en uno, cuadrafónicos, amplificadores, betamax, garantizados a domicilio (3-4/157686).

PLOMERO EXPERTO instalaciones, reparaciones, teléfono 325563 (3-5/157687).

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones, trabajo a domicilio, garantizado, teléfono 323148 (3-9/157681).

PLOMERO instalaciones, reparaciones, teléfono 354306 (3-4/157680).

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser a domicilio, referencias teléfono 811354 (30-4/157538).

TELEVISORES reparo a domicilio teléfono 341860 (28-25/Junio/156992)

REPARACIONES a domicilio, cocinas a gas, eléctricas, estufas y plomeria. Teléfono 368661 (2-5/157614).

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, arreglo calefones eléctricos y gas, conductos sanitarios, artefactos en general, garantizados, teléfono 356269. (2-5/157672).

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, arreglo artefactos, sanitarios, tuberias, calefones en general, garantizados, teléfono 340488. (2-5/157673).

CONSTRUCCIONES Remodelaciones, fachadas, alcantarillados, teléfono 329030 (31-4/157545)

TV REPARAMOS Color, blanco y negro, betamax, Sanyo, Toshiba, Sony, Zenith, 3 en 1, cuadrafónicos, componentes, cambio ciclajes, puntualidad y garantía, teléfono 367368. (1-5/157655).

IMPERMEABILIZACION Techos, terrazas, piscinas, teléfono 329030 (31-4/157545)

Negocios

ORO GRAMO 400 $b. pago, chafalonia, plata 10 gramo, Comercio 1029, Rojas. (1-10/157550)

Tocadiscos TV-Radios

COMPRAMOS TELEVISORES en desuso cualquier marca teléfono 379639 (26-4 - Junio (157336)

COMPRO TELEVISORES en deshuso teléfono 369756 (29-12Junio/157525)

COMPRAMOS Televisores cualquier marca y estado, teléfono 362774. (1/157654).

Empleados

SE NECESITA UNA COCINERA y una ayudante de cocina. Ref. calle Murillo N° 714 esq. Graneros (3-9/157681).

MUCHACHA DOMESTICA atención dos personas necesito, Colón 463 Oficina 4 buen sueldo (2-3/157676).

NECESITO empleada doméstica. Guerrilleros Lanza 1437, casi Chile. (3-4/157679).

Préstamos Dinero

PRESTO DINERO Inmediato, lineas telefónicas, joyas 370503. (18-21/157117).

Restaurant Bares

PENSION "ALBARITO" sirve platos variados, almuerzo completo solamente $b. 25. platos extras al gusto del cliente, cerveza al hielo, refrescos venga con su familia y disfrute de la atención de la casa, Rodriguez 725 (26-3/157332)

Orquestas

LOS ONIX conjunto eléctronico Teléfono 371087-365996 (29-7/157523)

LOS DIPLOMATICOS Orquesta, teléfono 363088. (1-10/157657).

AMPLIFICACION Night Dancing, teléfonos 365215 - 166691 (1-5/157667)

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO Queda anulada la Libreta de Ahorro N°. 7665 del Banco of América . (2-4/157668)

EXTRAVIO Libreta de Ahorro N°. 6111 del Bank of América queda nulo. (1-3/157652).

Teléfonos

TELEFONO Zona Central, Edificio Nayra. Ref: 785672. (-3/157659).

TELEFONOS VENDEMOS, alquilamos, anticrético, cualquier zona instalación inmediata edificio Cosmos "Cuarta Sociedad" (27-26-Junio/157503).

TELEFONO en depósito se da en contrato anticrético o permuta con otro de Cochabamba, Ref: La Paz teléfono 310343 Cbba. Ayacucho 502 Esquina Calama (3/157684).

COMPRO TELEFONO pago contado 379661 (27-26-Junio/157503).

Ropas

COMPRO ROPA Usada, televisores máquinas de coser, escribir, 3 en 1. Recojo a domicilio Teléfono 354725 (2-6/157675).

Tiendas Kioscos

TIENDA Trastienda, mezzanine, baño privado, Conchitas, anticrético, 190.000.- Rodríguez 407. (2-3/157663)

TIENDA Redonda, anticrético 60.000.- Rodríguez 407. (2-3/157663)

TIENDA Trastienda, baño, lavanderia, patio en San Pedro 85.000.- Anticrético. Rodríguez 407. (2-3/157663)

TRAMITES

TRAMITE Agua potable, alcantarillado, planos, sanitarios, eléctricos, partición de lotes $b. 1.000.--. Teléfono 379935. (1-6/157653).

ANIMALES

CACHORROS COCKER Inglés con Pedigrée en venta, Boquerón 1526, teléfono 361339 (2-3/157670)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA ocasión vendo casita cómoda, Villa Granado. Ref. Junin 0528, Teléfono 47957 (1-5/152579).

EN COCHABAMBA SE ALQUILA dos departamentos con preferencia a Empresas ideal para Oficinas o RESTAURANT calle Mayor Rocha N°. 4-122 esquina Ayacucho Ref. teléfono La Paz - 360353 (1°.-7/157653).

EN COCHABAMBA vendo casa de dos pisos con 1.700 m2. esquina Plaza Calacala, agua, luz, alcantarillado, asimismo hermoso chalet dos plantas con 700 m2., Av. Gualberto Villarroel, magnifica oportunidad para inversionistas. Referencias Cochabamba Jordán E 0273 Teléfono 24664 (1-20/552574).

EN COCHABA Chalet en ven departamentos dientes ins adyacentes para almacén teléfono ubica residencial cén razones especia módico. Oruro 54671 Cochaban - 47806 (1-3/1525

EN COCHABAM chalet construc derne, fino acab céntrica, teléfono 5/157610).

EN COCHABAM casas de 2 y 3 d barrio residencial dependencias, est hormigón armado 35.000.- a 55.000.- Ref: Teléfono 44 Junio/152562).

TECNICA COM MERCURIO Venta dades agrícolas, l muebles, Asesor Créditos agrope proyectos facti formación huertos Santa Cruz 24 de Se 573 teléfono 2133 2112. La Paz: 320723. (8-7 Junio/1

SANTA CRUZ, ven granja, 41 hectáre de vivienda, hu frutales, luz eléc CRE. Teléfono 277 1693 (30-3/151218).

TECNICA COM MERCURIO venta dades agrícolas, muebles, asesor créditos agrope proyectos facti formación huertos Santa Cruz 24 de S 573 teléfono 2133 2112 La Paz: teléf (8-10-Junio/156677)

Gobierno guatemalteco invest casos de personas desapare

GINEBRA, 2 (AP). El embajador de Guatemala Arturo Fajardo Maldonado informó a un comité de derechos humanos que su gobierno investigará e informará de los casos pendientes de personas desaparecidas en su país, dijeron hoy fuentes del grupo.

El comité había dicho anteriormente que había recibido escasa información en respuesta a sus interrogantes sobre la suerte de más de 800 disidentes guatemaltecos dados por desaparecidos.

Fajardo Maldonado se comprometió a proporcionar la información durante reuniones a puertas cerradas del grupo que se preocupa de las desapariciones. El comité dijo haber recibido el año pasado 275 denuncias de desapariciones en Guatemala, la mayor cantidad en los 22 países objetos de vigilancia.

En total el comité ha informado haber compilado 840 casos de desapariciones en Guatemala desde 1979. El grupo hizo notar en su informe de 1981 a la Comisión de Derechos Humanos que los funcionarios de esa nación le habían proporcionado muy pocos detalles acerca de los casos.

Ahora los guatemaltecos han informado que pondrán fin a tales procedimientos y el embajador Fajardo Maldonado comunicó al grupo que se había abierto una oficina en su país para recibir e investigar denuncias de des

El grupo de t cabezado por el vi ville de Cuross, u británico, se reune año.

Países latinoa especialmente Arg figurado en forma los documentos e año pasado informó 900 casos pen personas desapare nación.

Nuevo presid la minería n

El empresario zagaitre Durán Ju presidencia de la Nacional de Mineros reemplazo de Carl que presentó su vocable.

Eyzaguirre, de ideología con la Unidad boliviana, ejercía el primer vicepresiden asociación. Represe empresas mineras de Berenguela y Quiona.

Iturralde, que s presidente de la Aso dial de Productores continuará como mi sejero del directorio mediana.

"Las asambleas las empresas mineras que considerará la Lic. Iturralde decid taria por su cará rrevocable".

Mediana.

CHEQUE SIN FONDOS
BETSABE P. MIRABAL DE VILLEG (Bety)

Se le insinúa pasar a calle Comercio 863 1er Oficina 114, a cancelar su cheque en descubierto perjuicio se iniciará juicio criminal de rigor legal.

Beddy Gandarillas
C.I. 2215785 L. P.

RECEPCIONISTA

Hotel de Categoría necesita señorita

dominio del idioma Inglés, enviar datos

pañado de fotografía a Casilla Nº 6805

AVISOS ECONOMICOS DE PRESEN

e huelga de transportistas

Entidades oficiales se ocuparán el transporte público en La Paz

iciento cuarenta y nueve vehículos de
iciones oficiales facilitarán el transpor-
pasajeros entre los diferentes barrios
ciudad de La Paz, para superar los
venientes de la huelga general in-
ida, declarada por los transportistas,
ció anoche el Ministerio de Transportes
municaciones.
al respecto, ese despacho entregó el
ente comunicado:
El Ministerio de Transportes y Co-
icaciones, informa a la opinión pública
debido a la huelga general decretada
a Confederación de Choferes, los ser-
s de transportes se efectuarán a cargo
stituciones oficiales de acuerdo al si-
ite esquema:
A 1
.- Estación Central a Gran Cuartel
eral.- Recorrido: Av. Perú Armentia,
e. Tejada Sorzano, Saavedra, Plaza
ml. Plaza Tejada Sorzano, Av. Saavedra,
n Cuartel General.
Estación Central a Villa Fátima.- Re-
ido: Perú, Armentia, Sucre, Tejada
ano, Plaza Villarroel, Tejada Sorzano,
rica de Fósforos.
Estación Central a Estadium Bolivar.-
orrido: Av. B. Aires y viceversa.
Instalación de Servicios: 07:00 y 15:00
as 20 unidades motorizadas.-
2.- Cruce Villa Copacabana a Plaza
zo de Mendoza.- Recorrido Av. Pasos
ui, Hugo Estrada, Pza Estadium, Av.
edra Plaza Uyuni, Saavedra, Ballivián,
vi, Bozo, Av. de Mendoza; Retorno: E.
o, P. Velasco, Potosi, Loayza, Comercio,
ani Plaza Tejada Sorzano, Estrada,
Carrasco, Hospital Obrero, Brasil,
os Kanqui, Cruce de Villas.
Este servicio cubrirá a las siguientes
as, Pampajasi, Villa San Antonio, Alto y
, y valle hermoso: 10 Vehículos.
3.- Alto Obrajes (altura Iglesia) a Plaza
z Velasco (altura T.A.M.) Av. del
stro Av. Costanera, Villalobos, Av.
vedra, Plaza Uyuni, Yungas, Ballivián,
avi, Altura TAM.
Retorno: Calle Potosi, Loayza, Comer-
, Illimani, Saavedra, R. Villalobos, Av.
mera, Altura Iglesia.
Este servicio cubrirá las zonas de Cu-
, Villa Armonia, San Isidro, Cuarto
tenario, Gualberto Villarroel, 10 ve-
los.
4.- Calacoto (Altura Surtidor) a Plaza
Estudiante. Recorrido: Av. Ballivián,
na, H. Siles, Libertador, Arce, Villazón y
za del Estudiante y viceversa.
Cubrirán las siguientes zonas: Chas-
mpa, Achumani, Cota Cota, Los Pinos,
Miguel, Irpavi. 20 vehiculos
5.- Plaza San Francisco a Villa Fátima.
orrido: Av. Mcl. Santa Cruz, Cine Monje
pero, Bueno, S. Bolivar, Stadium, Es-
la, Carrasco, Av. Busch, T. Sorzano,
rica de Fósforos, Retorno:- idem entran-
or la Av. Camacho. 5 vehiculos.

-Plaza San Francisco a Sopocachi.- Recorrido: Av. Mcl. Santa Cruz, 16 de Julio, Landaeta, Ecuador, Plaza España, Sanjinez y Plaza Adela Zamudio, Retorno.- idem por la 20 de Octubre 5 vehiculos.
- San Francisco a Tembladerani. - Recorrido: Av. Montes, estación Central, Av. Buenos Aires, Stadium Bolivar.- Retorno idem 5 vehiculos.
Horas 07:00 subida Ceja de El Alto.- 10 vehiculos.
6.- Estación de Bomberos a Ceja de El Alto La Paz.- Recorrido: C. Figueroa A. de Mendoza, Bozo. Montes, Autopista, Ceja del Alto. Retorno: Autopista, Av. Montes, Estación de Bomberos'
7.- Plaza San Francisco a Achachicala.- Recorrido: Ferreteria Sckinger Av. Montes, Uruguay, Perú, Constitución, Chacaltaya, Plan Autopista. Retorno: idem 10 vehiculos.
8.- Plaza San Francisco a Pura Pura.- Recorrido: Plaza P. Velasco Esq. Comercio Av. Montes, puente Autopista, Vásquez, Parada de la letra "N".- Retorno idem. Estación Central, Av. de las Muñecas, E. Valle Plaza Pérez Velasco. Unidades, 5 vehiculos.
9.- Villa Victoria a San Francisco.- Recorrido: N. Unidas, Quintanilla Suazo, Av. República, Av. Manco Kapac, Murillo, Sagárnaga, Plaza San Francisco. Retorno: P. Perez Velasco, Montes, Bozo Av. de las Muñecas, Pando, Tumusla - Av. Baptista, Cementerio General, José Maria Asin, H. Siles (Plaza) Unidades, 5 vehiculos.
10.- Alto Seguencoma a Plaza del Estudiante.- Recorrido: Av. del Policia Av. Hernando Siles, Av. del Libertador, Av. Arce, Plaza del Estudiante. Retorno idem. Unidades : 2 vehiculos.
11.- Bosque de Bolognia a Plaza del Estudiante.- Recorrido: Av. Ballivián, Roma, H. Siles, del Libertador, Arce, Villazón, Plaza del Estudiante. Retorno idem. Unidades, 2 vehiculos.

JURISDICCION ALTO DE LA PAZ.-

Se cubrirá integramente por las unidades del Ejercito acantonados en la Zona; Regimiento Tarapacá, Regimiento Bolivar, y Motorizado.

INSTALACION DE SERVICIOS HORAS 06:00 a 08:30 y de 16:00 a 19:00 Hs.

12.- Alto Lima (Plaza 6 de Agosto) a Estación Alto L.P.- Unidades 10 vehiculos.
13.- Ciudad Satélite Parada del "13" a Estación Alto L.P., 10 vehiculos.
14.- Villa Adela a Estación de El Alto.- Unidades, 5 vehiculos.
15.- Rio Seco Altura ex-Comisaria de Tránsito a Estación del Alto.- Unidades 5 vehiculos.
16.- Viacha a Estación Central de la ciudad.- Unidades, 10 vehiculos.

LAS AUTORIDADES DEPARTAMENTALES, CONJUNTAMENTE CON LA POLICIA BOLIVIANA, COORDINARAN LA ORGANIZACION DEL SERVICIO.

La Paz, junio 2 de 1982.

Argentina insta a EE.UU. que no acepte ofrecimiento británico para construir base en las Islas

NACIONES UNIDAS, 2 (AP).- Argentina instó hoy a Estados Unidos a no aceptar el "aventurado ofrecimiento" del Reino Unido "de constituir una base militar en las Islas Malvinas" y a que asegure que "no se dejará arrastrar a esta peligrosa aventura que ahondaría aún más la grave fractura de las relaciones hemisféricas".

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Argentina, Enrique Ros, dijo en el debate del Consejo de Seguridad: "es necesario que este consejo, Argentina y más aún, toda América Latina, reciban las seguridades de Estados Unidos" que su gobierno no aceptará esos planes británicos.

Dijo que el verdadero propósito que orienta ahora al Reino Unido es "un acuerdo internacional de seguridad sobre las Islas que debería incluir la participación de fuerzas de Estados Unidos para perpetuar la violación de la integridad territorial de mi país".

"Esto recuerda tristemente a otras situaciones como la de Guatámamo, y se parece además peligrosamente a los casos de Diego García y de la Isla de Ascensión. Todos sabemos lo que estas situaciones de fuerza significan para los pueblos del Tercer Mundo", dijo Ros.

Dijo que la intransigencia del Reino Unido demostró que "su único fin era continuar con la agresión bélica, con el firme propósito de instaurar una vez más en tierra americana otro ejemplo oprobioso del imperialismo colonial mediante la agresión".

Reafirmó que "el Reino Unido pretende la instalación de un sistema militar en las Islas como parte de un esquema de dominio en el Atlántico Sur".

"Queda así desenmascarada la pretendida defensa de los 'deseos' de los habitantes' dejando en evidencia que el gobierno del Reino Unido intentó engañar a la comunidad internacional con declaraciones retóricas diciendo que actuaba en defensa de principios, cuando su principal interés, consiste en asegurarse ese predominio militar en el Atlántico Sur", agregó.

Precisó que "Gran Bretaña durante el siglo XIX asedió y agredió las Islas Malvinas por considerarlas vitales para el control de las vías de comunicación marítimas del Atlántico Sur.

Reseñó la participación argentina en respuesta a la exhortación del párrafo 3 de la resolución 505 para que las partes "cooperen plenamente con el Secretario General en su misión con miras a poner fin a las actuales hostilidades en las Islas Malvinas y en sus cercanías".

Dijo que el gobierno argentino propuso, en relación con el párrafo 2 de esa resolución, para que simultáneamente con el acuerdo del cese del fuego se reiniciaran negociaciones sobre el retiro de fuerzas de ambas partes y sobre la administración provisional de las Islas por las Naciones Unidas.

La revelación por el subsecretario Ros de la propuesta del gobierno argentino al Secretario General Pérez de Cuéliar para acordar una cesación del fuego con el Reino Unido, provocó la airada reacción del embajador británico Sir Anthony Parsons, quien acusó a Ros de romper el carácter confidencial que se había dado a esas negociaciones.

Argentina confía en el coraje de sus soldados

BUENOS AIRES, 2 (AP).- - El Ministro de Defensa, Amadeo Frugoli, reiteró hoy la decisión argentina de luchar por la posesión de las Islas Malvinas, en cuya capital los soldados de este país aguardan, un ataque británico para librar lo que se presume será una batalla decisiva.

El gobierno no informó de actividades militares en las Islas en las últimas horas, y la agencia oficial TELAM dijo al mediodía en un despacho desde Puerto Argentino que "la situación es tranquila" y que durante la noche "no se produjo el habitual cañoneo de la flota enemiga".

Frugoli visitó lugares continentales de lo que se denomina "Teatro de Operaciones del Atlántico Sur". Según las agencias TELAM y diarios y noticias (DYM) dijo en Comodoro Rivadavia, a 1.800 kilómetros Buenos Aires, que "en estos momentos nos acercamos a ciertas definiciones" en los enfrentamientos anglo-argentinos.

Explicó que esas definiciones "se concretarán a través de enfrentamientos bélicos, desde luego, ya que estamos hablando de una guerra. No somos triunfalistas ni pesimistas, sino que nos atenemos a la realidad y en consecuencia vamos a demostrar lo que somos capaces".

Sobre la posibilidad de que las fuerzas británicas sean desalojadas de las Malvinas el Ministro de Defensa expresó que "yo no puedo asegurar otra cosa que la decisión, el coraje y la capacidad operacional de nuestras tres fuerzas armadas".

Las fuerzas británicas han tomado puntos estratégicos en las Islas y aparentemente presionan ahora en las cercanías de Puerto Argentino, último baluarte de importancia en las Malvinas.

TELAM atribuyó hoy a un vocero militar haber dicho que "la moral de la tropa argentina es alta y esperan confiados el avance del enemigo colonialista para derrotarlo y clausurarles una de sus últimas tentativas coloniales en forma definitiva".

"Nosotros -dijo el vocero- pese a algunas derrotas aisladas y sin mucha importancia estratégica, estamos enteros tanto en material humano como bélico. En cambio ellos todo lo hacen en base a muchos sacrificios de vida y armamentos".

La agencia DYN conjeturó que la pausa en que parecían haber entrado hoy las hostilidades "bien puede estar destinada a aguardar el resultado de los esfuerzos" en las Naciones Unidas en busca de una solución pacifica del conflicto.

PAISES NO ALINEADOS.- LA HABANA, 2 (AP).- - El
sidente cubano, Fidel Castro, luce pensativo durante el
urso que el Canciller cubano Isidoro Malmierca pronun-
hoy ante los ministros de Relaciones Exteriores, em-
adores y funcionarios que asisten a la reunión de Países
Alineados (Radiofoto AP)

hile niega que desde su territorio haya pretendido atacar Argentina

TIAGO DE CHILE, 2 - El canciller René Rojas ó hoy que Chile ha pro- a la Argentina por la di- en ese país de noticias — ificó de falsas— según las Gran Bretaña podría ha- tado en condiciones de bases argentinas desde io chileno.

smiento en la forma más rica (esa versión). Es amente falso. Jamás el no de Chile iría a permitir esde su territorio se a un país amigo como ina, y vecino", dijo el o en rueda de prensa.

nformación se originó en gton, donde versiones

periodísticas indicaron sin citar fuentes que había planes para el uso de bases chilenas por los británicos, pero que los Estados Unidos se opusieron.

"Nosotros nunca nos prestaríamos (a eso), y no es necesario que nadie, o que un tercero lo haya evitado o vetado, porque somos lo suficientemente soberanos como para no permitirlo nosotros", afirmó Rojas.

"Nuestro embajador Sergio Onofre Jarpa ha hecho una declaración en ese sentido en Buenos Aires y, asimismo, ha hecho una nota de protesta a la Cancillería porque todas las informaciones que se dan y que han sido enormemente publicitadas en Argentina, deben pasar por el Comando Conjunto que está en este momento manejando toda la información por el conflicto del Atlántico Sur", informó el Canciller.

Preguntado si el hecho podía afectar las relaciones entre Chile y Argentina, negó esa posibilidad "porque las explicaciones son claras, nuestra conducta es nítida y nuestra neutralidad (en el conflicto anglo-argentino) es absoluta".

Según la versión periodística originada en Washington el secretario de Estado Alexander Haig se opuso al conocer presuntos planes británicos en virtud de los cuales Chile prestaría sus bases en la región austral para que aviones británicos bombardearan pistas militares argentinas.

EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 2 (EFE) - La embajada chilena en esta capital calificó hoy de "absolutamente falsas" las versiones de última hora sobre un plan británico para bombardear zonas del continente argentino desde bases chilenas.

Un comunicado difundido hoy por la representación diplomática chilena consideró la versión como "tendenciosa" y "encaminada a crear dificultades entre Chile y Argentina".

El texto completo de la nota hecha pública por la embajada de Chile es la siguiente:

"Ante versiones sobre supuesto uso de bases chilenas por aviones británicos, difundidas por una agencia extranjera y recogidas por algunos medios de comunicación de esta capital, la embajada de Chile reitera que dichas informaciones son absolutamente falsas.

"La embajada señala asimismo que éstas y otras versiones abiertamente tendenciosas están encaminadas a crear, en estos momentos, dificultades en las relaciones entre Chile y Argentina".

nald Reagan
gó a París

ARIS, 2 (LR).- El Presi- Ronald Reagan llegó oche a París, primera de una visita de nueve a Europa, donde se rá este fin de semana, Palacio de Versalles, la rencia cumbre de es industrializadas.

l avión presidencial zó en el aeropuerto o de Orly a las 21.40

eagan quien fue recibido Ministro de Relaciones ores Claude Cheysson, previsto reunirse ma- con su colega socialista s, Francois Mitterrand, e un almuerzo de tra- revio a la inauguración conferencia de siete es, que se concretará el s por la noche.

Comenzó reunión de No Alineados

Cuba llama al Tercer Mundo a que se adhieran a la causa argentina

LA HABANA, 2 (AP).- Funcionarios del movimiento de países no alineados; de 94 miembros, iniciaron hoy una reunión de tres días en esta capital, con un llamamiento de Cuba para que más países del Tercer Mundo se adhieran a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

El Ministro de Relaciones Exteriores cubano Isidoro Malmierca dijo: "Cuba ha expresado su disposición de brindarle a la Argentina toda la ayuda que sea necesaria en este momento de definiciones", aunque no entró en detalles acerca de la asistencia ofrecida por su país.

"El conflicto de las Malvinas es una herida abierta sobre el derecho argentino a la soberanía de una parte de su territorio. Es nuestro deber incrementar nuestra solidaridad con la Argentina", expresó.

Tras su discurso el Ministro Malmierca se retiró del palacio de las convenciones donde se efectúa el encuentro, y más tarde brindará la bienvenida a su colega argentino Nicanor Costa Méndez, a su arribo al aeropuerto José Martí en esta capital las primeras horas de esta noche.

Fuentes oficiales cubanas dijeron que casi todos los cancilleres latinoamericanos que se encuentran aquí acudirían a recibirlo al aeropuerto José Martí en una muestra de solidaridad hemisférica con la Argentina.

Las mismas fuentes dijeron que los ministros Miguel D'Escoto de Nicaragua y Jorge Illueca de Panamá encabezarían esa delegación.

El canciller argentino se dirigiría del aeropuerto al Palacio de la Revolución, a pocos metros de un gigantesco retrato mural del guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara, para una recepción ofrecida por el Presidente Fidel Castro a todos los ministros participantes en la reunión del buró de coordinación del movimiento no alineado.

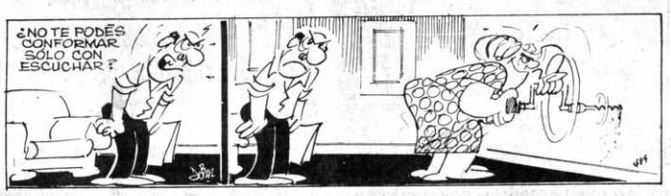
Fuentes informadas dijeron que Costa Méndez se reuniría con Castro a puerta cerrada en las últimas horas de hoy. El presidente cubano ha sido uno de los más firmes defensores de la causa argentina desde que comenzó el conflicto en el Atlántico Sur.

Los países no alineados debaten un proyecto cubano de resolución que condenaría "la agresión británica contra la Argentina". Aunque se descuenta un sólido apoyo a la reclamación argentina sobre las islas, se anticipa una considerable oposición de países caribeños, africanos y asiáticos a una condenación de Gran Bretaña que no hiciera mención del uso de la fuerza por la Argentina para asegurarse la posesión de las Islas.

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

EL DETALLE QUE FALTABA



CORDOBA

HISTORIETA DE LA INDEPENDENCIA

DON FULGENCIO

RAMONA

TREMEBUNDA

DR. MERENGUE

★TV★Cines★TV★Cines★TV★Cine

Canal 13 UNIVERSITARIA

18:45 CARTA DE AJUSTE
19:00 DIBUJOS ANIMADOS
19:25 MUSICA E INFORMACION
19:35 VIDEO DISCO
19:52 MUSICA E INFORMACION
20:00 MANUELITA SAENZ
20:28 MUSICA E INFORMACION
20:35 PECADO CAPITAL
21:25 MUSICA E INFORMACION
21:33 DEL SEPTIMO ARTE
23:10 CIERRE DE EMISION

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LAS MUSECAS DE CALIFORNIA y ESPEJO DE ALEMANIA.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 UN VIERNES ALOCADO.

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL MAS ALLA (18 años).

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL HOMBRE ELEFANTE y ESPEJO DE ALEMANIA.

TESLA

Matinée, Tanda y Noche EL DESPERTAR DE UN ADOLESCENTE.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL EXPRESO DE MEDIANOCHE (21 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 PUSOS DE TERROR TOQUE DE MUERTE y EL MUNDO AL INSTANTE.

MURILLO Tel. 352647

Matinée y Tanda SUZANEE y AGUJAS DORADAS (16 años).

EBRO Tel. 342939

Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 18.15 EL TUNCO MACLOVIO y PERRO CALLEJERO (21 años).

PARIS Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 LA BRIGADA DEL DIABLO y EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO Tel. 351295

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 EL OREJA RAJADA y NAUFRAGIO.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 EL JUGADOR y ESPEJO DE ALEMANIA.

ROXY

Matinée y Tanda UN SUPERPOLICIA EN EGIPTO y VICTORIA EN ENTEBE.

BUSCH

Matinée y Tanda AMIGOS A LA AVENTURA y TIBURONES, Noche JUANITA MUSLOS DE ORO.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda CATASTROFE 2000 y LA COBRA.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée LA ESPOSA INFIEL (21 años), Tanda y Noche LAS MUCHACHAS EN BUSCA DEL PLACER (21 años).

AVENIDA Tel. 325409

Matinée, Tanda y Noche EL HOMBRE DEL SHAOLIN KUNG FU.

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY y ESPEJO DE ALEMANIA (21 años).

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 NIJINSKY (16 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée Hs. 14.45 ESCUELA DE ASESINOS y AVENTURAS DE LAS MIL Y UNA NOCHES, Tanda Hs. 18.30 ESCUELA DE ASESINOS y DISCOTECA CLUB PRIVADO (21 años).

CENTER Tel. 322026

Matinée Hs. 14.45 EL REGRESO DEL NIÑO BIONICO y MACABRA LA MANO DEL DIABLO, Tanda Hs. 18.30 MACABRA LA MANO DEL DIABLO y LA CITA (18 años).

VARIEDADES

Matinée LOS INCORREGIBLES y AQUI VIVE EL ESPANTO, Tanda LOS INCORREGIBLES y LA PROFESORA DE VACACIONES (21 años), Noche LA PROFESORA DE VACACIONES (21 años).

MADRID

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 SANTO CONTRA EL DOCTOR MUERTE y LAS MUJERES DE JEREMIAS.

LUX

Matinée DOS VALIENTES CONTRA KUNG FU y ROCKY II, Tarda y Noche ROCKY II y EL PAIS DEL SEXO SALVAJE (21 años).

ILLIMANI

Matinée Hs. 14.30 CHUQUIAGO y AMOR PAGANO (21 años), Tanda LA ESPOSA INFIEL y CHUQUIAGO.

COCHABAMBA

ASTOR Tel. 24828

Matinée, tanda y noche SOLO CONTRA EL MUNDO

AVAROA Tel. 21285

Matinée tanda y noche EL CAZADOR DE ESCUALOS

OPERA Tel. 24695

Matinée LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE tanda y noche EL CIRCULO DE HIERRO

CAPITOL Tel. 21804

Matinée, tanda y noche CIRCULO DE DOS

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée, tanda y noche PIDE AL TIEMPO QUE VUELVA

TV CANAL 11

11.55 CARTA DE AJUSTE
12.02 PROGRM. INFANTIL
12.27 TELEDIARIO I
12.57 VIVA EL DEPORTE
13.26 EL CHAPULIN COLORADO
13.57 CIERRE DE EMISION

SEGUNDA EMISION

17.00 CARTA DE AJUSTE
17.06 LA HORA DE LA PISTOLA
18.41 FRANJA DE IDIOMAS
19.03 EL CHAVO DEL 8
13.35 DEPORTIVO 11
20.00 TELEDIARIO II
20.35 TELENOVELA MANUELITA SAENZ
21.06 ESTRELLAS MUSICALES DE SANTY LEAN
21.41 LARGOMETRAJE VERANO TIEMPO DE LOCURA
23.27 CIERRE DE EMISION

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
INSTITUTO DE HIDRAULICA E HIDROLOGIA

Inauguración de cursos 1982:
"PROYECTOS AGRICOLAS"

El ciclo de conferencias y seminarios comenzará con la disertación del Dr. Fernando Baptista Gumucio sobre el tema:
"HISTORIA Y REFORMA AGRARIA"

Local: Academia Nacional de Ciencias de Bolivia
Horas : 18.30
Fecha: Viernes 4 de junio de 1982

La Paz, junio de 1982
Sello: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
DEPARTAMENTO DE RELACIONES
PUBLICAS Y PRENSA
LA PAZ- BOLIVIA

EMPRESA IMPORTADORA

LIQUIDA CAÑERIA
GALVANIZADA DE LAS SIGUIENTES MEDIDAS

1"; 3/4"; 1. 1/2"; 2"; 3"; 4".

Pedidos en las siguientes direcciones:

En Santa Cruz: Suárez de Figueroa número 31 Teléfono 2-2928.
En Oruro: Pagador número 1137 Teléfono: 54311, 50671.
En La Paz: Juan José Pérez número 284 Teléfono: 32-8145

Aviones iraquíes sobrevolaron importantes ciudades iraníes

BEIRUT, 2 (AP).- Aviones iraquíes sobrevolaron hoy las ciudades iraníes de Teherán y Quom, una operación que un vocero militar iraquí describió como una advertencia para demostrar la habilidad de Irak de alcanzar cualquier objetivo en Irán.

El gobierno iraní admitió que los aviones volaron sobre la capital y la ciudad sagrada pero que no hubo bombardeo. Radio Teherán dijo que se hicieron sonar las sirenas y que se envió cazas iraníes en persecución de las naves invasoras.

Es la primera vez en más de un año que Irak envía sus aviones a distancia tan profunda en territorio iraní.

Teherán dista 740 kilómetros al este de Baghdad y Quom a 120 kilómetros de Teherán.

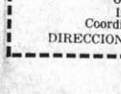
Fue vendida agencia UPI

NUEVA YORK, 2 (AP). La agencia de noticias United Press International (UPI) anunció hoy que ha sido vendida por sus propietarios, E.W. Scripps, a Media News Corporation, una nueva empresa que, según el comunicado, está formada por un grupo de propietarios de diarios, televisores y estaciones de televisión por cable.

El despacho de UPI sobre el tema dice que Media News anunció que acelerará el proceso de cambio de la agencia al suministro de noticias por satélite y mejorará sus servicios.

Añadió que la agencia no cambiará de nombre y que los nuevos propietarios no se proponen cambiar tampoco de personal.

Agregó que Roderick W. Beaton ha accedido a permanecer como presidente de UPI.



UNA PROFECIA DE HACE 4.000 AÑOS SE HACE REALIDAD PROVOCANDO TERROR Y PANICO ENTRE LOS INCREDULOS.

EL MÁS ALLÁ

Katherine MacColl - David Warbeck
Mayores de 18 años
Technicolor Director: LUIGI FULCI

HOY Escalofriante Estreno cine 6 de Agosto

Un episodio de inigualable valentía con el sacrificio de muchas vidas, pero con la gloria de la victoria conquistada!!

WILLIAM HOLDEN CLIFF ROBERTSON VINCE EDWARDS

HOY CINE PARIS

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

PEDIDO - GID- DRIG - 1110/82

"ANTENAS PARA VEHICULOS"

Se comunica a las firmas que recogieron el pliego de especificaciones del pedido GID-DRIG-1110/82 "Antenas para vehículos" que el vencimiento para la presentación de ofertas será el día viernes 4 de junio de 1982 a horas 11.00 a.m. en la Secretaria de la Coordinación de la Gerencia Industrial, piso 11º de la oficina central, calle bueno Nº 185.

La Paz, junio 1º, 1982
Original firmado por:
Ing. Alfredo Crespo B.
Coordinador Gerencia Industrial
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

EDICTO

El Doctor Ruben Dario Flores Paredes, Juez 3º. del Trabajo y Seguridad Social por 2º.-

Por el presente edicto cita, llama y emplaza a HUGO SUAREZ BERNAL y LILIAN R. LOPEZ de SUAREZ, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa legal, dentro de la demanda coactiva seguida por el Seguro Social de la Corporación Boliviana de Fomento, a cuyo fin se les hace conocer las providencias y actuados respectivos.-

MEMORIAL DE DEMANDA DE FOJAS OCHO.- ESCRITO DE FOJAS OCHO.- SEÑOR JUEZ DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL.- Inicia demanda coactiva contra los deudores que indica.

Otrosí 1º.- Citación por Edicto.

Otrosí 2º.- Domicilio.

SEGURO SOCIAL DE LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO, institución de derecho público con domicilio en la Av. Arce Nº. 2419 de esta ciudad, representada por su Director Ejecutivo Dr. Roberto Barriga Serrano, presentándose ante Ud. con todo respeto, dice:

Mediante la Escritura Pública Nº. 402, adjunta, otorgada en fecha 20 de Noviembre de 1978 por ante el Notario de Fe Pública de Primera Clase de esta Capital Dn. Hugo Rada Monje, se concedió a los esposos HUGO SUAREZ BERNAL Y LILIAN R. LOPEZ DE SUAREZ un prestamo con garantía hipotecaria, cuyo capital e intereses alcanza a la suma de $b. 304.292.52, según liquidación practicada al 31 de diciembre de 1981, al no haber cumplido oportunamente los deudores con el pago de dicha obligación.

Por tal antecedente, y con apoyo del Art. 32º. del D.L. Nº. 10173 de 28 de marzo de 1972, el Seguro Social de la Corporación Boliviana de Fomento inicia JUICIO COACTIVO SOCIAL contra los deudores esposos HUGO SUAREZ BERNAL Y LILIAN R. DE SUAREZ por la preindicada suma de $b. 304.292.52 – acompañando a tal efecto la Nota de Cargo Nº. 09-81 de 31 de diciembre de 1981, emitida por la entidad según normas del Código de Seguridad Social, su Reglamento y demás disposiciones legales conexas, pidiendo a su autoridad se digne dictar el respectivo auto de solvendo ordenando el pago de la suma ejecutada, dentro de tercero día, a partir de la citación con la presente demanda; y al propio tiempo se libre el mandamiento de embargo sobre todos los bienes de los deudores y en particular sobre un lote de terreno de 264 metros cuadrados ubicado en la esquina de la Avenida Mecapaca y calle 25 de la zona "La Ventilla" de esta ciudad, registrado en la Oficina de Derechos Reales del Departamento bajo la partida Nº. 1990, fs. 1990 del Libro 1º. "B" del año 1978.

Asimismo, se oficie ante las instituciones bancarias y cooperativas de ahorro y credito de la localidad para la retención de los fondos que tuvieren los deudores y se aperciba a los mismos de apremio y costas.

Otrosí 1º.- Ignorando el domicilio actual de los deudores, pedimos a Ud. que de conformidad al Art. 124º. del Procedimiento Civil se los cite mediante edicto, con el apercibimiento de nombrárseles Defensor de oficio y juramento previsto por el inc. III) del mencionado C.P.C.

Otrosí 2º.- Domicilio, la oficina de nuestro Asesor situada en la Av. Camacho Nº. 1280 2º. piso.

Será Justicia.

La Paz, 15 de enero de 1982

Firmado.- Mario Hoyos J. Asesor Legal.- S.S.- Roberto Barriga Serrano.- Director Ejecutivo del S.

AUTO QUE LE SIGUE DE FOJAS NUEVE.- La Paz de 1982.- VISTOS: La liquidez y exigibilidad de Cargo Nº. 09-81 de fs. 1ra. la personería de las ...tifíquese a HUGO SUAREZ BERNAL y LILIAN R. ... SUAREZ, para que dentro del tercero día de su le... den y paguen a SEGURO SOCIAL DE LA CORP... BOLIVIANA DE FOMENTO, la suma de $b. 304.29... 52/100) por concepto de lo que se tiene detallado ... rituada Nota de Cargo y de conformidad a lo dispu... Art. 32 del D.L. Nº. 10173 de fecha 28 de marzo de ... bajo conminatorias de ley.

Sin perjuicio expídase mandamiento de embarg... bienes propios de los deudores hasta el monto de ... dado. Asimismo ofíciese a la División de Fiscal... Banco Central de Bolivia, disponiéndose la retención ... de los coactivos hasta el monto de lo demandado y ... formalidades de Ley.

AL OTROSI 1º.- En mérito a lo expuesto y de co... con lo dispuesto por el Art. 124 del Código de Proc... Civil, practíquese citación por edictos a los demand... apercibimientos de Ley y sea previo juramento de Le...

Firmado: Dr. Ruben Dario Flores Paredes.- Po... 3º. del Trabajo y Seguridad Social.- La Paz Bolivia ... Firmado: Esteban Rios Escobar.- Secretario del Ju... del Trabajo y Seguridad Social. Dr. Ruben Dario F... redes.- Juez 3º. del Trabajo y Seguridad Social. Dr. Ruben Dario ... 2º.- P.O. del Sr. Juez 3º. del Trabajo y Seguridad Social por e... mi. Esteban Rios Escobar, Secretario del Juzgado ... Trabajo y Seguridad Social.

Esteban Rios Escobar
SECRETARIO DEL JUZGADO 2do. DE TRABAJO Y S.S.

(Sello) Juzgado 2º. del Trabajo y S.S.- Distrito La Paz-Bolivia

HOY Estreno CINE LA PA

MAÑANA ESPECTACULAR Estreno cine UNIVERS

MAÑANA Categórico Estreno CINE MONUMENTAL ROBY

Cuarta fecha del Interyungueño

a cuarta fecha del campeonato inter-ueño de fútbol se jugará el próximo lo siempre en el estadio "Luis Lastra" zona de Sopocachi.

n el preliminar de la jornada, Hs. 13.30 án enfrentarse los representativos de ata y Laza . Ambos, hasta ahora, no on ninguno de sus compromisos.

ompletando la fecha, Hs. 15.30 deberán ntarse los equipos de Irupana y Huan-

ara elegir al árbitro del primer partido rán en sorteo: Quintin Raufista y dy Antequera. Segundo juez de linea Alberto Lizme

Para el partido de fondo el sorteo será entre Carlos Leaño y Guido Tejada. Segundo Juez de linea, Esteban Perca.

Hasta el momento el certamen está liderizado por las representaciones de Coroico y Chulumani con cuatro puntos cada uno. Irupana tiene dos unidades mientras que Huancané, Coripata y Laza, están sin puntos.

Es goleador absoluto del certamen el jugador Freddy Ruiz, de Chulumani, con cuatro tantos logrados.

En la parte superior aparecen (fotografías) los equipos de Coripata e Irupana, animadores de este torneo.

ederación de Básquetbol espera subvención del Comité Olímpico

Preselección femenina jugará con equipo estadounidense

Federación Boliviana de tbol está a la espera de Comité Olimpico Boli-ubvencione los pasajes y da, en esta capital, de las oras preseleccionadas nformar el equipo que ri-á con un representativo Estados Unidos.

Comité Técnico de la ación Boliviana de Bás-quetbol, presidido por Alberto Requena hizo conocer ya la respectiva nómina del preseleccionado y anticipó que se conformará un cuerpo técnico de primera línea a cuya cabeza estará el entrenador Enrique Rodriguez.

De concretarse la subvención hasta fines de la presente semana, las jugadoras serán convocadas para la próxima semana. La concentración y alimentación se la realizará en dependencias del hotel "España" de esta capital.

Por otra parte se anticipó que Enrique Rodriguez contará con tres ayudantes de campo lo que permitirá que el equipo entrene tres veces por día: mañana, tarde y noche.

La preselección es base para el futuro equipo Bolivia que rivalizará con una selección norteamericana dentro del programa de festejos por las "Bodas del Comité Olímpico Boliviano, que se cumplen precisamente este mes.

Tal como lo anticipamos oportunamente la Preselección Nacional quedó conformada de la siguiente manera: Asociación de La Paz- Ana María Montaño, Guadalupe Yáñez, Judith Quiñones, Marina Lobo, Susana Sandoval y Marcia Vera. Asociación de Cochabamba.- Martha Gandarillas, Ana María Gandarillas, Eliana Iriarte, Blanca Fernández. Asociación de Quillacollo.- Vila Soliz. Asociación de Oruro.- Betty Saavedra, Norma Rivero, Sussy Parrado, Patricia Marcó.

De la Asociación de Santa Cruz fueron tomadas en cuenta las siguientes jugadoras: Betty Machicado, María del Mar Ortuño, Vania Claros, Cecilia Pinedo y Mercedes Aereyú.

esidentes Argentinos" perdieron stoso de fútbol en Cochabamba

CHABAMBA, 2 ENCIA).- El combinado rman Petrolero derrotó oche a una selección de ores argentinos, resi-en Cochabamba, por tres contra dos en partido o de fútbol jugado a o de las víctimas de las as.

a buena cantidad de adores asistieron al cotejo interesante. La primera erminó empatada en un primer tanto fue con-por Duarte mientras que ate para los nacionales vertido por Enriquez.

el primer tiempo se jugó cha profundidad y con o juego lateral. En el mento las cosas me-n porque se tocó más la

El plantel boliviano algunos cambios que aron su producción, pero atrapartida se advirtió el vo individualismo de n que perjudicó no-mente a su plantel mien-tras que Melgar, hasta su cambio, no aportó nada positivo perdiéndose algunas oportunidades del gol.

Precisamente en esta etapa se produjeron los tres goles primero había sido Navarro con un lindo remate de fuera del área a los 12 minutos, empató nuevamente Zurita a los 13 y de penal Enriquez determinó el triunfo del conjunto nacional al tomar esa sanción con un fuerte remate bajo que venció a Márquez.

ALINEACIONES

NACIONALES: (3) Pérez, Callizaya (Del Llano) Sejas, Delgadillo, Zurita (Siles) Villarroel, Guillén, Camacho (Arias) Melgar (Rocha) Enriquez y Salguero.

"RESIDENTES ARGENTINOS": Alvarez (Márquez) Gonzáles, Navarro, Solia, Bengolea, Cáceres, Blanco, Ferreira, Palmerola, Duarte y Roa. (Bossi).

NADOR. Armando Paravicini, fue prácticamente ebatado de su vehiculo, luego de haber cumplido ocho vueltas al circuito Oscar Crespo-Sucre, 37 s. calificándose el primero en una competencia pasará a la historia del automovilismo por su anización y por el tipo de competencia diferente a lquier otro en el pais.

ACCIDENTE: El Circuito Oscar Crespo, registró también algunos accidentes, como este que se puede apreciar en la "esquina de las emociones" cita entre Plaza 25 de Mayo y la recta hacia la calle Calvo, una curva de 90 grados. El coche de Victor Uribe se clavó en las bolsas de cemento colocadas, para estos casos.

Postergan competencia de motociclismo en "Lomas del Sur" hasta el próximo 13

Dirigentes de la Asociación de Motociclismo Deportivo de La Paz comunicaron ayer que la competencia programada para el próximo domingo en el circuito "Lomas del Sur, Achumani Alto fue postergada hasta el dia 13.

Oscar Sanginés, presidente de la entidad dijo que se asumia esta medida a pedido de los diferentes clubes que asistieron a la reunión de la entidad el pasado martes.

Otro factor, señaló el joven dirigente, es la incierta situación causada por el actual paro del autotransporte

ACLARACION

La Asociación de Motociclismo Deportivo de La Paz en comunicado enviado a nuestra redacción hace saber que en ningún momento realizó contactos con su similar de Cochabamba para que esta organice un torneo nacional en el curso de este mes.

A tiempo de desmentir dicha información la Asociación de Motociclismo Deportivo de La Paz hace saber que respeta el calendario oficial de la Federación Boliviana de este deporte y donde no se toma en cuenta a Cochabamba.

El comunicado explica que la Asociación de Cochabamba no fue tomada en cuenta en vista de su inasistencia al último congreso nacional que fue postergado en varias oportunidades precisamente a solicitud expresa de los cochabambinos. Otro argumento que esgrime la asociación paceña es la falta de garantías para los motociclistas en competencias que se realizan en Cochabamba.

Finalmente los dirigentes locales Oscar Sanginés y Freddy Valverde, presidente y secretario general de la AMDLP, manifiestan acatar el calendario nacional de actividades de la Federación Boliviana de Motociclismo y que es el siguiente:

10-11 de julio La Paz Velocidad y Cross; 17-18 de julio La Paz Turismo Carretera; 24-25 de julio Oruro Velocidad y Cross; 14-15 de agosto Santa Cruz Velocidad y Cross; 4-5 de septiembre Santa Cruz Turismo Carretera; 2-3 de octubre Tarija Turismo Carretera; 9-10 de octubre Tarija Velocidad y Cross; 30-31 de octubre Chuquisaca Velocidad y Cross; 20-21 de noviembre Potosi Velocidad y Cross; 4-5 de diciembre Oruro Turismo Carretera.

Entre la guerra (Malvinas) y la paz (Mundial de fútbol)

MADRID, 1 JUN (EFE).- Mientras España acelera los detalles para ajustar sus estructuras del Mundial-82, en los sectores populares no se oculta la eventual repercusión negativa que podría tener una prolongación de la guerra anglo-argentina en las Malvinas.

A doce días del comienzo del primer Mundial de Fútbol, con 24 selecciones, los periodistas de cinco continentes comenzaron a llegar a Madrid para confirmar sus acreditaciones y obtener los carnets que otorga el Real Comité Organizador.

Por primera vez los profesionales de la prensa asisten a un sistema programado por computadoras de acreditaciones, donde en pocos minutos se despachan los carnets y se entregan los documentos para la utilización de los servicios telefónicos y telegráficos en los distintos centros de información.

Pero, mientras ello ocurre, en varios idiomas la pregunta que recorre los pasillos del Palacio de Congresos de Madrid es: ¿que pasa en Las Malvinas? ¿Tendrá el Mundial-82 el brillo y color que se esperaba antes de la guerra?

Por un lado Gran Bretaña confirma permanentemente que asistirá al Mundial.

La selección de Argentina, Campeona del Mundo en 1978, llegó a España dispuesta a defender su corona.

Los hombres de prensa viven un dilema de difícil solución: cómo repartir sus espacios de información al público entre Las Malvinas y el Mundial de Fútbol.

Los casi 7.500 periodistas que llegarán a España serán recibidos con un complejo y perfecto sistema de comunicaciones capaz de enlazar en pocos segundos los 17 estadios del Mundial con paises tan distantes como Africa del Sur, Emiratos Arabes, la totalidad de las naciones de América y Europa.

La compañía telefónica nacional de España entiende que "el fútbol, deporte de mayorías, la convoca a vivir horas e ilusiones con multitudes geográficas dispersas, que están dispuestas a participar en los mismos acontecimientos gracias a los medios de comunicación social".

Para ello ha preparado su estructura previendo que en 1982 se celebrarán 2.290 millones de conferencias interurbanas, 72 millones de llamadas internacionales, de las cuales 69,4 millones serán de operación automática.

La estructura de prensa está pronta, los turistas dispondrán de las mayores comodidades para desplazarse, y comunicarse con los paises de donde provienen, pero la guerra y eventual paz en el Atlántico Sur sigue condicionando el entusiasmo.

Diputado comunista comenta transferencia de Maradona

BARCELONA 2 (AP).- El traspaso del famoso jugador argentino Diego Armando Maradona al Club Barcelona no hará sino agravar la situación del fútbol español, declaró el diputado comunista Josep Maria Riera.

"El coste del fichaje de Maradona, que no tiene precedentes en el deporte profesional de ningún país del mundo, no hace otra cosa que agravar la situación en que se encuentra el futbol de nuestro pais, que arrastra deudas cada vez más difíciles de soportar", manifestó Riera.

"Esta política", añadió el diputado comunista, "sólo puede llevar al total hundimiento de la mayoria de los clubes y a que sean los jugadores los primeros afectados en pagar las consecuencias".

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA DEL MAGISTERIO

"C O V I M A"

AVISO DE POSTERGACION

Se comunica a las personas interesadas en el remate que debía efectuarse el día viernes 4 de junio del año en curso, concerniente a muebles y equipo de oficina ha sido postergado hasta nuevo aviso.

La Paz, junio de 1982

SOLICITADA

C O M U N I C A D O

AL SUPREMO GOBIERNO

Y AL PUEBLO DE BOLIVIA

Frente a la situación actual de crisis económico-financiera por la que atraviesa el país y la Empresa Fiscal de Hidrocarburos -Y.P.F.B.-, ocasionada por las malas políticas de Gobierno tomadas en los últimos años, es nuestro deber ALERTAR al pueblo de Bolivia que en ningún caso ni momento permitiremos que se siga sacrificando a Y.P.F.B. en base a compromisos que se puedan considerar o suscribir con medidas, tales como:

-Subvenciones directas o indirectas.
-Entrega de divisas al Banco Central de Bolivia
-Reducción atentatoria del presupuesto de Y.P.F.B. etc.

a fin de solucionar los problemas actuales del Gobierno.

En tal sentido declaramos que mantenemos el ESTADO DE EMERGENCIA y MAXIMA ALERTA en defensa de nuestra fuente de trabajo y Empresa del Pueblo Boliviano generadora de recursos para el país, advirtiendo que, llegaremos hasta las últimas consecuencias con acciones y medidas de hecho.

Finalmente, es también nuestro deber aclarar que, con esta posición no buscamos situaciones espectables para beneficio propio del sector.

La Paz, 2 de junio de 1982

TRABAJADORES Y PROFESIONALES PETROLEROS DE BOLIVIA

(Firmas ilegibles)

Lesionados en el equipo argentino

ALICANTE (ESPAÑA), 1 (EFE).- La Selección Argentina de fútbol, que se prepara para el Mundial-82, tiene ya tres lesionados en los tres días que lleva de preparación en España.

En el entrenamiento de esta tarde, en el campo del club Villajoyosa, se pudo observar que al ya lesionado Maradona se le han unido Daniel Valencia y Héctor Baley.

Valencia tiene una lesión en el talón de Aquiles, mientras Baley sufre una luxación en el dedo anular de la mano derecha.

El médico de la delegación argentina, Rubén Darío Oliva, restó importancia a estas dos últimas lesiones que, en su opinión, estarán curadas en el curso de esta semana.

Respecto a la lesión de Maradona, Oliva mostró su optimismo en la evolución de esta y piensa que podrá jugar esta semana, aunque manifestó que necesita mucha atención.

De los tres jugadores lesionados, el único que participó en las prácticas del equipo fue el portero Baley.

Maradona: "El sueño del pibe" hecho realidad en Barcelona

AUTOGRAFOS.- Alicante, 2 (AP).- El argentino Diego Maradona el futbolista mejor cotizado en el mundo, firma autógrafos en el estadio de Villajoyosa, después de una sesión de entrenamiento de la Selección Argentina (Radiofoto AP).

BUENOS AIRES, 2 (EFE). El fichaje de Diego Maradona por el Barcelona significa para el jugador la concreción de un sueño anhelado desde hace tiempo, quizás desde que fue incorporado a Boca Juniors a principios de 1981.

En reiteradas ocasiones, la estrella del fútbol sudamericano expresó a sus amigos y allegados que "el Barcelona es uno de los mejores clubes del mundo, porque siempre busca ganar campeonatos, porque es poderoso económicamente y porque así lo dice la historia del fútbol internacional".

"Argentinos Juniors es mi gran amor deportivo, Boca Juniors mi realización, la Selección Argentina mi orgullo y el Barcelona mi futuro", manifestó en cierta oportunidad, cuando jugaba en Boca y estaba a punto de coronarse campeón metropolitano de fútbol en Argentina.

Cierta vez en que se le preguntó que haría si en lugar del Barcelona recibiera una oferta del Bayern Munich, del Juventus o del Cosmos más generosa, no dudo en responder: "Existe un compromiso con la entidad catalana y mientras pueda lo cumpliré, y jugaré donde me sienta más cómodo".

Declaró además Maradona: "El dinero es importante, porque con él voy a darle a mi familia todo lo que se merece, pero jugar en el Barcelona y vivir en España me permitirá seguir hablando mi idioma, lo que es fundamental para comunicarme con mis semejantes y sentirme cómodo".

Asimismo, durante un reportaje realizado por una revista deportiva el año pasado, señaló: "Si jugar en el exterior me impide volver a la Selección Argentina, entonces me quedo en Buenos Aires y no voy a ningún lado".

Diego Armando Maradona comenzó a deslumbrar a las multitudes mucho antes de ser famoso, cuando tenía diez años y entretenía al público que asistía a los partidos que disputaba la primera división de Argentinos Juniors, haciendo malabarismos con el balón en los quince minutos de descanso entre la primera y la segunda parte del encuentro.

A los doce años intervino en un campeonato infantil realizado en Córdoba, integrado en el equipo denominado "los cebollitas" y su fenomenal habilidad ya era destacada por los medios especializados que hablaban de "cierto niño prodigio", del fútbol, un verdadero superdotado.

En 1976, debutó en la primera división de Argentinos Juniors, y al poco tiempo fue irremplazable, logrando la modesta entidad del barrio de "La Paternal" excelentes recaudaciones, ya que todos querían admirar al "nuevo fenómeno del fútbol moderno".

Dos años después formó parte de la selección dirigida por Menotti, pero quedó al margen del Mundial de 1978 porque el entrenador consideró que aún no estaba preparado para un compromiso de esa naturaleza.

En 1979 se consagró campeón juvenil con el equipo representativo de Argentina en Tokio, integrado en un equipo de gran nivel en el que también jugaban Ramón Díaz, Barbas y Calderón.

Fue en 1980 cuando Barcelona quiso incorporarle a sus filas por primera vez, pero el fútbol argentino se revolucionó por completo al pensar en el profundo vacío que dejaría Maradona si emigrara al exterior.

Al año siguiente jugó con Boca Juniors, entidad con la que logró su primer campeonato profesional. Al mismo tiempo su presencia en la selección argentina impidió que fuera fichado por el club extranjero.

Sin embargo, en 1982 Diego Armando Maradona ha visto realizarse su sueño: Fichar por el Barcelona, cumpliendo aquel anhelo que le impulso a decir en una ocasión: "Me gustaria jugar en ese club, porque es uno de los mejores del mundo, y porque allí esta mi futuro".

Sendos premios para McEnroe y Evert-Lloyd

PARIS, 2 JUN (EFE).- Los tenistas norteamericanos, John McEnroe y Chris Evert Lloyd recibieron, oficialmente, sendos trofeos de campeones del mundo, por sus actuaciones a lo largo del año 1981.

McEnroe, que se recupera lentamente de una molesta lesión de tobillo que le apartó de Roland Garros, viajó expresamente desde Inglaterra, donde se encuentra preparando su participación en el torneo de Wimbledon. Precisamente su victoria en Londres y sus éxitos en torneos norteamericanos le convirtieron en máximo aspirante al título mundial.

Por su parte, la victoria de Everto Lloyd en Londres ha sido determinante para que el jurado le concediera el premio.

Con arreglo a la tradición, McEnroe vistió un impecable "smoking" y Chris Evert un "modelo azul", en el momento de recoger el premio bajo los acordes de un tema de Bárbara Streisand (A Woman In Love).

Los juveniles Patrick Cash, de Australia, y Zina Garrison, de Estados Unidos, recibieron igualmente la corona de campeones del mundo.

Torneo de fútbol seguirá sábado en Alto Obrajes

El sábado y domingo próximos proseguirá la disputa del campeonato de fútbol de la Liga Deportiva de Alto Obrajes con un total de diez partidos.

Por otra parte dirigentes de la mencionada entidad programaron para el próximo domingo la entrega de premios a los ganadores de la temporada del año pasado ocasión en la que se posesionará la nueva directiva de acuerdo a programa especialmente confeccionado.

Asimismo se informó que aprovechando el feriado de "Corpus Christi" se jugará una nueva fecha del certamen.

La programación general es la siguiente:

SABADO 5
CATEGORIA MASCOTA
DELEGADO CLUB UDCA

Hs. 8:20, Ufao, Vs. Delfines; 9:10 Rao, Vs. J.D.; 10:00 Maestranza, Vs. Picapiedras; 10:50, Espumitas, Vs. Carv.

CATEGORIA INFANTIL

Hs. 11:40, Rav. Vs. Espumitas; Hs. 12:30, Picapiedras Vs. Censao; Hs. 13:20, Ufao, Vs. Rao.

CATEGORIA JUVENIL
DELEGADO CLUB LEA
(A partir de horas 13:20)

Hs. 14:30, Naranja Mecánica Vs. J.D.; 15:30 Picapiedras, Vs. Udao, Hs. 16:30 Delfines, Vs. Olimpic.

DOMINGO 6 DE JUNIO DE 1982

Hs. 8:30 Desfile, entrega de premios campeonato 1981, posesión de nueva mesa directiva, según programa especial.

Hs. 11:00 Ufao, Vs. Maracaná (Categoria Mayores).

JUEVES 10 DE JUNIO
(Corpus Christi)
DELEGADO DE CANCHA
CLUB MAWA
CATEGORIA MAYORES

Hs. 8:30 Académicos, Vs. Maracaná; Hs. 9:30 Rao, Vs. Bama; Hs. 10:30 Ufao, Vs. Espumitas; Hs. 11:30 Picapiedras Vs. América.

Premios para brasileños

RIO DE JANEIRO, 2 JUN (EFE).- La final de la Copa del Mundo de Fútbol puede repetirse en el estadio "Maracaná" de Rio de Janeiro, si Brasil llegara a ganar el Campeonato del Mundo en España, según reveló la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) en esta ciudad.

El equipo vicecampeón sería invitado a jugar un partido con la selección de Telé Santana y las ganancias obtenidas con la transmisión del encuentro serían para los jugadores y demás miembros de la delegación - 28 en total-, con excepción de los dirigentes.

Clubes ligueros piden adelanto de horario para sus partidos

Los clubes ligueros coordinarán en las próximas horas un interesante planteamiento ante la Liga Profesional para adelantar los horarios de los encuentros de los domingos y jueves, en oportunidad de cumplirse el Torneo Mundial de Fútbol.

El dirigente Guery Jordán Aramayo adelantó su punto de vista y expresó que Bolivar resulta uno de los más perjudicados por lo que programará sus cotejos a las 10.00 a.m.

Los jueves, los cotejos se disputarán en la noche, ya que en España los últimos partidos se iniciarán a las 4 de la tarde.

Los encuentros de la mañana, en España, se jugarán a las 11:15, hora boliviana, y otros se programarán entre las 15.00 y 16.00

OTROS CLUBES

La idea de Bolivar ha comenzado a tomar cuerpo en el interior y se estima que en las próximas horas la Liga Profesional convoque a una reunión de urgencia para determinar este pedido.

De mantenerse los horarios normales los clubes ligueros tendrán un perjuicio total y absoluto.

OTRO IMPACTO DE
POWER
FULBITO
Mod.325

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 3 de junio de 1982

OTRO IMPAC
POW
TENIS
Mod.22

Campeonato de la Liga Profesional de Fútbol

Bolívar enfrenta esta tarde al primer elenco de Municipal

GOLEADOR.- El delantero Taborga, una de las figuras destacadas en la línea delantera de Wilsterman.

Real Santa Cruz jugará con Wilsterman en estadio Tahuichi

Bolívar y Municipal se enfrentarán esta tarde en el estadio La Paz, en una nueva fecha del torneo de la Liga Profesional.

En la ciudad de Santa Cruz, Real será local frente al visitante Wilsterman de la ciudad del Valle.

PARTIDO EN LA PAZ

Las autoridades de ambas instituciones, Bolívar y Municipal llegaron a un acuerdo para jugar el encuentro a las 16.00.

El intenso frío, y la falta de transporte obligó a ambas entidades a adelantar el cotejo.

Bolívar viene de ganar 7-0 a Real Santa Cruz y de acuerdo a las expresiones de Wilfredo Camacho, el plantel "académico" poco a poco está encontrando el ritmo de su estado ideal.

Wilfredo Camacho expuso a PRESENCIA: "Ahora estoy mucho más tranquilo, ya que estoy observando como hay evidentes progresos en el equipo. Los muchachos se están complementando mejor y esto hace suponer que el equipo irá dando mayores triunfos a la hinchada.

Bolívar saldrá a jugar con el siguiente plantel:

Elso; Bonilla, Céspedes, Vargas, Merlo, Gallo, Borja, Romero, Silva, Salinas y Figueroa.

MUNICIPAL

Por su parte el conjunto "edil", bajo la dirección de su preparador físico, que suple a Arturo López, suspendido tres meses por la Liga, espera con ansiedad este difícil cotejo.

Los "granates", tienen el ánimo de jugar un buen partido y para esto han trabajado con intensidad en el estadio de Tembladerani.

El posible equipo está integrado de la siguiente manera:

Novoa; Aldunate, Cuellar, Martínez, Baldiviezo, Oropeza, Gallo, Calle, Morales, Blanco y Ayaviri.

EN SANTA CRUZ

En la ciudad de Santa Cruz Real será local ante Wilsterman que está logrando una saludable recuperación. Los integrantes del conjunto cruceño expresaron que harán todo lo necesario para superar al plantel "aviador".

La confrontación se cumplirá en el estadio Tahuichi Aguilera alrededor de las 21.00 horas.

BOLIVAR.- Escuadra superior del club Bolívar, adversario de Deportivo Municipal en el partido a disputarse esta tarde en el estadio de Miraflores. El encuentro promete alternativas atray... conformación de los dos equipos.

Marco Antonio Burgoa ocupará el puesto de Franulic en la escudería de la BMW

Marco Antonio Burgoa es el nuevo integrante de la escudería "BMW-Banco Mercantil Taquiña".

Al confirmarse el lamentable retiro de Armin Franulic, el automovilismo en general y la escudería en particular ha perdido uno de sus integrantes más representativos.

PRESENCIA, conversó con el correcto y destacado volante paceño Armin Franulic quien confirmó su retiro y manifestó que seguirá ligado a la escudería, pero en calidad de socio.

La actitud de irresponsables, en la capital de la República, ha provocado el retiro definitivo del corredor Franulic, que durante muchos años participó en el automovilismo con gran sentido de responsabilidad y buena voluntad.

El retiro de Franulic ha causado pesar y desilusión, porque uno de los pilotos más capaces y correctos deja un deporte en la plenitud de sus condiciones.

NUEVOS PILOTOS

Jack Brosky, Gerente de Bolivian Automotors y ahora único responsable de la escudería, hará conocer en las próximas horas una serie de importantes noticias en torno al futuro de la escudería.

Se ha confirmado que el joven piloto Marco Antonio Burgoa será uno de los integrantes.

Armando Paravicini, actual líder del ranking nacional, seguirá teniendo el apoyo total de la escudería y ahora más que nunca, se contará con el apoyo de BMW.

VIAJO ZUAZO

Anoche se ausentó a España el Presidente de la escudería y titular del Banco Mercantil, Javier Zuazo, que permanecerá fuera del país por el lapso de 40 días.

El dinámico dirigente de la escudería señaló su confianza y optimismo, porque se sigan logrando mayores triunfos en las competencias del ACB.

BELIZARIO BENZI

Pleno respaldo y aceptación alcanzó ayer, la candidatura de Belizario Benzi, al frente del directorio central del ACB.

Muchos de los componentes de los directores del directorio central expresaron su satisfacción, porque un hombre de la visión y capacidad logre dirigir el Automóvil Club Boliviano.

El próximo miércoles, el directorio elegirá al nuevo presidente que manejará la entidad en los próximos cuatro años.

LAMENTABLE ALEJAMIENTO.- La decisión definitiva del corredor Franulic de abandonar el automovilismo, ha sido lamentada en los círculos deportivos. Burgoa ocupará su puesto en la escudería BMW.

"Apertura" de Básquetbol finalizará el miércoles

Dirigentes de la Asociación de Básquetbol de La Paz oficializaron para el próximo miércoles la fecha final del torneo "Apertura" correspondiente a la división Primera de Honor, varones.

La jornada estaba prevista para anoche pero debido a que uno de los tableros de vidrio fue destruído se optó por postergar la misma hasta el próximo miércoles 16.

Como se sabe el título lo disputarán los quintetos de Litoral e Ingavi, que, después de mucho tiempo, llegan juntos a una instancia de esta naturaleza.

Por el tercer y cuarto puestos deberán jugar los representativos de Colonia y Municipal.

Tanto Ingavi como Litoral vienen intensificando sus entrenamientos con miras a lograr un lauro más para sus respectivas instituciones. De todas maneras en los cálculos previos las opiniones están divididas entre los aficionados que habitualmente siguen las actividades del básquetbol. Mientras unos dicen que Ingavi, con su actual equipo juvenil, remozado en un 80 por ciento, se adjudicará el título, otros argumentan lo contrario indicando que la experiencia de los "tricolores", será suficiente para salvar este nuevo escollo dentro de este certamen "Apertura" de la Asociación de Básquetbol de La Paz.

Perú quedará paralizado por el fútbol

LIMA, 2 JUN (EFE).- El próximo 15 de junio, según pronósticos periodísticos, Perú quedará paralizado durante el tiempo en que su selección de fútbol juegue con Camerún, y luego en las fechas en que lo haga con Italia y Polonia, dentro del Grupo Uno del Mundial-82.

Los padres de familia se están igualmente enterando que en muchos colegios, el 15, 18 y 22 de junio, se dará asueto a los alumnos para que puedan apreciar las evoluciones de los jugadores peruanos en el Mundial España-82.

El vespertino "Ultima Hora" pronosticó que los encuentros del Perú paralizarán las labores en el país. Las calles estarán desiertas, mientras todo el mundo se sentará a partir de las diez de la mañana ante los televisores.

Muchos harán sacrificios económicos, además, para poder ver el Mundial a través de un televisor a colores, aunque en ocasiones, al no poder seguir pagando los plazos, habrán de devolverlo. Otros optarán por alquilar el televisor.

Aunque la televisión llega a casi todos los rincones de Perú, donde no exista, serán los aparatos de radio quienes la suplan.

Según afirma "Ultima Hora", los centros de trabajo del país vienen estableciendo acuerdos para suspender labores por lo menos durante dos horas, para ver los encuentros con Camerún, Italia y Polonia en directo desde Galicia.

El mismo presidente de Perú, Fernando Belaúnde, dijo que en el Palacio de Gobierno habrá un cambio de horario, para que nadie se pierda las evoluciones de Uribe, Cubillas, Oblitas, Cueto y las demás estrellas peruanas, actualmente en Colonia, Alemania Federal.

Vilas y Clerc podrían ju... la final de "Roland Garr...

PARIS, 2 (AP).- El argentino Guillermo Vilas eliminó hoy a Yannick Noah, la última esperanza local en el campeonato abierto de tenis de Francia, derrotándolo por 7-6, 6-3, 6-4 y clasificando así para las semifinales, en las que se medirá con el español José Higueras.

Higueras causó una de las sorpresas del torneo al derrotar también en la jornada de hoy al estadounidense Jimmy Connors por 6-2, 6-2, 6-2, bajo un abrumador calor en la cancha de arcilla del estadio "Roland Garros".

Los protagonistas de la otra semifinal ya estaban decididos y ellos son José Luis Clerc, de Argentina, y Nats Wilander, de Suecia, quien a los 17 años ha sido la sensación del torneo, al eliminar consecutivamente al checo Ivan Lendl y al norteamericano Vitas Gerulaitis.

El hecho de que haya dos argentinos y un español en las semifinales asegura que en la final habrá por lo menos un hispano parlante, y dos si Wilander es superado el viernes por Clerc.

Frente a Vilas, Noah contó con el entusiasta apoyo de sus compatriotas franceses en las tribunas, calculados en unos 17.000, pero tras encontrar una fuerte resistencia en el primer "set", el argentino estuvo casi siempre al comando en los "sets" siguientes.

"Fue un partido difícil", declaró Vilas. "Noah estaba sirviendo bien, pero se cansó un poquito".

Connors, que esperaba ser el primer estadounidense en ganar el torneo abierto francés desde que en 1955 lo conquistara Tony Trabert, vio frustrarse sus esperanzas ante el paciente Higueras, quien es especialista en superficies de arcilla.

Connors perdió la paciencia en los largos intercambios, trató de imponer su propio ritmo y muchas de sus devoluciones terminaron en la red.

RESULTADOS DE LA JORNADA

Sencillos masculinos, cuartos de final: Guillermo Vilas, Argentina, venció a Yannick Noah, Francia, 7-6, 6-3, 6-4.

José Higueras, España, derrotó a Jimmy Connors, Estados Unidos, 6-2, 6-2, 6-2.

DOBLES FEMENINOS, SEMIFINALES

Kathy Horvath, Estados Unidos, e Yvonne Vermaak, Sudáfrica, vencieron a Candy Reynolds y Paula Smith, ambos de Estados Unidos, 6-2, 6-4.

Martina Navratilova y Anne Smith, ambas de Estados Unidos, derrotaron a Bettina Bunge, Estados Unidos, y Claudia Kohde, Alemania Occidental, 7-6, 6-3.

TRIUNFO.- La nueva victoria lograda por el argentino ... Villas le ubica en situación de expectativa en el torneo "Roland ...

Argentinos llegan el 12 a Barcelona

L'AMETLLA DEL VALLES (BARCELONA, ESPASA), 2 JUN. (EFE).- La selección argentina de fútbol, actual campeona del mundo, se trasladará el próximo 12 de junio desde Villajoyosa (Alicante) a Barcelona, para disputar el partido inaugural del Mundial—82, en el "Camp Nou" el domingo día 13.

La selección se albergará los días 12 y 13 en el hotel Valles, de la localidad de L'Ametlla del Valles, regresando a Villajoyosa el 14 para jugar la primera fase en Alicante.

Para la segunda fase la selección de Argentina tiene comprometido este mismo hotel hasta el 9 de julio, estando reservado todo el servicio, durante su estancia, exclusivamente para los hombres que dirige Luis César Menotti.

Según datos de la dirección del hotel, hasta el momento los responsables de la selección no han solicitado servicios especiales en cuanto a menús, ni ningún tipo de protección especial, aparte de la habitual en todos los integrantes de una selección participante en el Mundial—82.

Posible actuación de Stron... en Trinidad el próximo dom...

Deportivo Chaco continúa prácticas

Está en estudio la posibilidad de que el primer equipo de fútbol del club The Strongest se presente el próximo domingo en la ciudad de Trinidad enfrentando a un equipo de la asociación beniana.

Dirigentes de la entidad "atigrada" manifestaron que aún no hay nada concreto al respecto y que una información oficial se conocerá en las próximas horas.

Mientras tanto el primer equipo "gualdinegro" prosiguió ayer sus entrenamientos bajo la dirección de Juan Farías.

Los jugadores salvando los inconvenientes de la falta de transporte se constituyeron en el estadio "Rafael Mendoza Castellón" de la zona de Achumani donde trabajaron hasta el mediodía.

Durante el entrenamiento fue presentado a los jugadores el nuevo presidente del Comité de Fútbol, Rodolfo Flores, quien reemplaza en el cargo a Efraín Gutiérrez, quien renunció al cargo la semana pasada.

Rodolfo Flores sostuvo la primera reunión con el resto de integrantes del citado Comité a objeto de analizar la actual campaña del primer equipo que compite en el torneo nacional de fútbol de la Liga Profesional.

El plantel de jugadores proseguirá hoy con sus prácticas con miras a su próximo encuentro a disputarse el 10 de este mes con Chaco Petrolero.

CHACO

Por su parte ayer el primer equipo de Chaco que dirige el técnico Freddy Valda, continuó con sus entrenamientos habituales en la cancha del club Bolívar.

No hay jugadores lesionados y se espera que frente a The Strongest jueguen todos los titulares. El plantel, se dijo, se encuentra en óptimas condiciones y deseoso de seguir por la senda de los triunfos.

Los entrenamientos continuarán ho... informado ... entidad "al...

Pe... téc... In...

LONDR... (EFE).- E... ídolo del ... entrenaría ... de segunda ... Wanderers, ... gestiones ... sentido.

El gere... Edge, ann... entenador ... sido declar... en su lugar ... Pelé.

El Bo... estuvo a p... tercera div...

Aplausos y elogios para ch...

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP). Los abucheos se han transformado en aplausos y las críticas en elogios para la selección chilena de fútbol a cuatros días de su viaje a España a participar en el Campeonato Mundial.

"Que le vaya bien, don Elías", gritó una anciana cuando el capitán, del equipo, Elías Figueroa, abandonaba ayer un recinto deportivo después de recibir el aplauso de miles de niños en un suburbio popular al noroeste de Santiago.

"Que Dios los bendiga, y metan muchos goles", había dicho antes el Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez al despedirse de los futbolistas que el sábado viaj... luego a Oviedo, su cuartel ... Mundial.

Hasta hace una semana, ... críticas marcaban la prepar... ción que enfrentará a Argel... favorita Alemania Federal en ... del Mundial.

"Ahora que estamos a p... gente tiene que entender que ... ción nacional, que el equipo ... tricolor y el escudo nuestro en ... entrenador Luis Santibañez.

HISTORIA DE LA COPA MUNDIAL DE FUTBOL 1962 : PATADA ASESINA